Catalogue 66-001 Quarterly

C.3

Catalogue 66-001 Trimestriel

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
JUIL JULY 15 1987
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Travel between Canada and other countries

January-March 1987

Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier-mars 1987

Statistics Canada Statistique Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada
Education, Culture and
Tourism Division
International Travel Section

Statistique Canada
Division de l'éducation,
de la culture et du tourisme
Section des voyages internationaux

Travel between Canada and other countries

January-March 1987

Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier-mars 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

July 1987

Price: Canada, $35.00, $140.00 a year
Other Countries, $36.50, $146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 43, No. 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Juillet 1987

Prix: Canada, $35.00, $140.00 par année
Autres pays, $36.50, $146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 43, n° 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Gerald Bailie**, Head of Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Publication Preparation and Services Liaison

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen Campbell**, Directrice, Éducation, culture et tourisme
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Gérald Bailie**, Chef, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Préparation des publications et liaison avec les services

Table of Contents

Page

Review of International Travel v

Charts

1. Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987 x
2. Tourist Trips to Canada by Residents of Countries Other than the United States, 1986 and 1987 x
3. Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987 xi
4. Tourist Trips to Countries Other than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987 xi

Table

Section 1. Canada Totals

1. Receipts and Payments on Travel Account 2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada 4

3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation 6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence 8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation 12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States 14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland 18
5A- 5D. Prince Edward Island 28
6A- 6D. Nova Scotia 38
7A- 7D. New Brunswick 48
8A- 8D. Quebec 58
9A- 9D. Ontario 68
10A-10D. Manitoba 78
11A-11D. Saskatchewan 88
12A-12D. Alberta 98
13A-13D. British Columbia 108
14A-14D. Yukon 118

Method of Collection 128

Definition of Terms 130

Table des matières

Page

Revue des voyages internationaux v

Graphiques

1. Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987 x
2. Visites touristiques des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987 x
3. Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987 xi
4. Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis, 1986 et 1987 xi

Tableau

Section 1. Totaux pour le Canada

1. Recettes et paiements au compte des voyages .. 2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada 4

3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport 6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence 8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport 12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis 14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve 18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard 28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse 38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick 48
8A- 8D. Québec 58
9A- 9D. Ontario 68
10A-10D. Manitoba 78
11A-11D. Saskatchewan 88
12A-12D. Alberta 98
13A-13D. Colombie-Britannique 108
14A-14D. Yukon 118

Méthode de collecte 128

Définition des termes 130

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.

B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).

C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.

B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).

C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.
(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL - FIRST QUARTER 1987

Highlights

- Canadian visits of one or more nights to all foreign destinations reached record levels (3.4 million) in the first quarter of 1987.
- Visits of one or more nights to Canada from all international origins continued to expand to 1.6 million, surpassing previous first quarter levels.
- Total visits to Canada by United States residents decreased to 2.0 million in March 1987 after fourteen consecutive monthly increases.
- The first quarter deficit on Canada's travel account amounted to $1.7 billion, compared to $1.5 billion in the same period of 1986.

Travel Account

Preliminary estimates for the first quarter of 1987 show that Canada's receipts from international travel gained 9% from the same period a year earlier to $707 million. Receipts from the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, increased by 5% over first quarter 1986 to $479 million. Receipts from residents from all other countries were up 18% to reach $228 million in the quarter. International travel statistics are seasonal in nature, therefore, all monthly or quarterly comparisons are made with similar time periods of previous years.

In the first quarter of 1987, payments by Canadian residents on foreign travel rose by 13% over the same period last year to $2,412 million. Payments to the United States were up by 10% to $1,437 million while spending by Canadians to countries other than the United States grew by 17% to $975 million. Canadian travel payments to all countries have increased at higher rates during the first quarter of 1987 than was the case in any quarter of last year.

As a result of the aforementioned trends in total receipts and payments, Canada's travel account deficit rose by 15% over first quarter 1986 to $1.7 billion. The deficit on the bilateral account with the United States reached $958 million while the deficit with all other countries stood at $747 million in the first quarter of the year.

Canada traditionally experiences a sizeable deficit during the first quarter of the year. For example, the deficit on the travel account during the first quarter of 1986 (- $1,486 million) exceeded the deficit recorded for the entire year (- $1,166 million). The first quarter's deficit was offset by a surplus of $1,143 million registered in the third quarter.

In terms of exchange rates, the Canadian dollar has strengthened slightly in value over the last 12 months compared to its American counterpart. At the same time, both exchanges have continued to depreciate against other major foreign currencies.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the first quarter of 1987, Canada received some 5.8 million visits by residents of other countries, the highest volume for this period of the year since 1981, when 7.4 million visits were recorded.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX - PREMIER TRIMESTRE 1987

Faits saillants

- Le nombre des voyages d'une nuit ou plus effectués à l'étranger par les Canadiens a atteint le chiffre record de 3.4 millions pour le premier trimestre de 1987.
- Le nombre des voyages d'une nuit ou plus effectués au Canada par les non résidents a continué de croître pour atteindre 1.6 million, dépassant ainsi les niveaux enregistrés pour la même période les années précédentes.
- Le nombre total des voyages effectués au Canada par les résidents des États-Unis est tombé à 2 millions en mars 1987, soit la première baisse après quatorze mois consécutifs de croissance.
- Le déficit du Canada au compte des voyages a atteint $1.7 milliard au premier trimestre de 1987 comparativement à $1.5 milliard pour la même période en 1986.

Compte des voyages

D'après les estimations provisoires pour le premier trimestre de 1987, les voyages internationaux ont rapporté au Canada $707 millions, soit 9% de plus qu'à la même période en 1986. Les recettes provenant des résidents américains en voyage au Canada, telles qu'elles nous sont communiquées par le Bureau of Economic Analysis du ministère du Commerce des États-Unis, se sont élevées à $479 millions, une hausse de 5% par rapport au premier trimestre de 1986. Les recettes des voyages effectués par les résidents des autres pays, à l'exclusion des États-Unis, se sont accrues de 18% pour atteindre $228 millions. Étant donné que les statistiques sur les voyages internationaux sont de nature saisonnière, on compare toujours les données mensuelles et trimestrielles avec les données établies pour les mêmes périodes les années précédentes.

Au premier trimestre de 1987, les résidents du Canada ont payé un total de $2,412 millions au titre des voyages internationaux, soit 13% de plus qu'à la même période en 1986. Ils ont dépensé $1,437 millions (+ 10%) aux États-Unis et $975 millions (+ 17%) dans les autres pays. Les dépenses des résidents du Canada à l'étranger ont affiché de plus fortes hausses au premier trimestre de 1987 qu'au cours des trimestres de l'année précédente.

Compte tenu des tendances précitées quant au total des recettes et des paiements, le Canada a accusé un déficit de $1.7 milliard au compte des voyages, soit un niveau supérieur de 15% à celui du premier trimestre de 1986. Le déficit avec les États-Unis s'élève à $958 millions et avec les autres pays, à $747 millions.

Habituellement, le Canada enregistre un déficit énorme au premier trimestre de l'année. En 1986, par exemple, le déficit au compte des voyages pour le premier trimestre (- $1,486 millions) dépassait celui enregistré pour l'année entière (- $1,166 millions); cependant, il a été atténué par un excédent de $1,143 millions au troisième trimestre.

En ce qui concerne le taux de change, le dollar canadien s'est légèrement raffermi au cours des 12 derniers mois comparativement au dollar américain. Parallèlement, les deux devises ont continué de fléchir par rapport aux principales devises étrangères.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Pour le premier trimestre de 1987, on a dénombré environ 5.8 millions de visites de résidents des autres pays, soit le total le plus élevé depuis la même période en 1981, où l'on en avait enregistré 7.4 millions.

Total visits by United States residents rose by 3% from last year to 5.5 million during the quarter. Year-over-year increases were recorded for the first two months of the period. However, in March, total visits by United States residents fell by 4% to 2 million. This was the first decline in total visits by United States residents in 14 months. One possible explanation for this decrease in American visits in March 1987 was the switch in the Easter holiday from March in 1986 to April of this year.

Tourist visits (visits which involved a stay of one or more nights for both business and non-business reasons) by United States residents advanced by 6% over 1986 during the first quarter of the year to 1.4 million - the highest volume recorded since the present statistical methodologies were introduced in 1972. (Please refer to "New Procedures for Estimating Monthly Tourist Flows" for a description of the methodologies used to derive the tourist flows between the United States and Canada.) Significant increases in the number of United States tourist entries were recorded in British Columbia (13%) and Alberta (19%) while entries into Ontario, which accounted for just over one half of the total, grew by 6% to 726,500. Decreases were recorded for Quebec (0.2%) New Brunswick (7%) and Manitoba (9%). Generally mild weather and adequate snow cover across the country coupled with poor skiing conditions in the western states may have had a positive influence on United States tourist travel to this country.

Total visits by residents of countries other than the United States reached 243,400 in the first quarter, up 18% from the same period in 1986. Record levels were set in each month of the quarter, continuing a trend that began in August of 1986. While the number of visits from other countries continued to grow on a year-over-year basis, the size of the increase declined during the first three months of 1987 - from 24% in January to half that amount (12%) in March.

Tourist visits of one or more nights by residents of countries other than the U.S. also established a record in the first quarter at 220,000, up 14% from the same period in 1986. Between 1982 and 1985, the number of tourist visits to Canada had remained relatively stable at about 1.7 million on an annual basis. Since then, travel from other countries has increased significantly. Due, in part, to a general weakening of both the American and Canadian dollars compared to most major foreign currencies and the attraction last year of Expo86. Between first quarter 1986 and 1987, visitors from Britain were up 18% to 36,300, residents of France 21% (15,700), West Germans 9% (21,600) while the number of Japanese tourists has increased by 38% to 22,600.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

During the first quarter of the year, Canadians took over 9.7 million visits to foreign destinations. This volume was 10% above the level registered during the same period in 1986 and the largest number recorded since 1972, the year present enumeration methods were put in place.

Total visits to the United States by Canadian residents numbered 8.9 million in the first three months of 1987. This marks a notable increase (9%) in travel to the United States during the first quarter of the year compared to the experience of the last three years. From 1984 to 1986, the volume of visits hovered around the 8.0 million level. In addition, this rise in Canadian visits south of the border came without the benefit of the Easter holiday in the quarter.

Overnight tourist visits to the United States by Canadian residents numbered 2.5 million during the first three months of the year, up 9% from a year earlier. Canadian travel by automobiles (including vans and motorhomes) numbered 1.3 million visits, up

Le nombre des visites de résidents américains a progressé de 3% par rapport à l'an dernier pour atteindre 5.5 millions. Pour les deux premiers mois de la période visée, des hausses d'une année à l'autre ont été enregistrées. En mars 1987, le nombre des visites des résidents américains (visites d'une nuit ou plus ou d'une seule journée) est tombé à 2 millions (- 4%), le premier recul depuis 14 mois. Cette situation s'explique en partie du fait que, cette année, le congé de Pâques tombait en avril plutôt qu'en mars comme ce fut le cas en 1986.

Le nombre des voyages touristiques (visites d'une nuit ou plus pour des raisons d'affaires et autres) effectués par les résidents des États-Unis au cours du premier trimestre de 1987 a progressé de 6% par rapport à 1986 et est ainsi passé à 1.4 million, le nombre le plus élevé enregistré depuis l'introduction des nouvelles méthodes statistiques en 1972. (Pour une description des méthodes utilisées pour déterminer les flux de touristes entre les États-Unis et le Canada, prière de se reporter aux "Nouvelles méthodes d'estimation des flux mensuels de touristes"). Les entrées de touristes américains se sont accrues de façon importante en Colombie-Britannique (+ 13%) et en Alberta (+ 19%), tandis qu'en Ontario, où elles ont constitué tout juste un peu plus que la moitié du total canadien, elles ont augmenté de 6% pour se chiffrer à 726,500. Ces entrées ont diminué au Québec (- 0.2%), au Nouveau-Brunswick (- 7%) et au Manitoba (- 9%). On peut supposer que les températures généralement douces et l'enneigement adéquat observé au pays, ainsi que les mauvaises conditions de ski dans les États de l'ouest, ont sans doute incité les résidents américains à visiter le Canada.

Le nombre total des visites effectuées au Canada par les résidents de tous les pays, sauf les États-Unis, s'est élevé à 243,400 au premier trimestre, une hausse de 18% par rapport à la même période en 1986. La tendance à la hausse qui s'est amorcée en août de l'année dernière s'est poursuivie tout au long du premier trimestre de 1987, des sommets ayant été observés pour chacun des trois mois. Même si, d'une année à l'autre, le nombre des voyages des résidents étrangers a continué de croître, le taux d'augmentation a régressé au cours des premiers trois mois de 1987, passant de 24% en janvier à 12% en mars.

Le nombre de visites touristiques d'une nuit ou plus effectuées par les résidents des pays étrangers autres que les États-Unis a atteint le chiffre record de 220,000 au premier trimestre, soit 14% de plus qu'à la même période en 1986. Entre 1982 et 1985, le nombre des voyages touristiques au Canada était demeuré relativement stable à environ 1.7 million par année. Ce nombre a ensuite considérablement augmenté. Cette situation s'explique entre autres par un affaiblissement général du dollar américain et du dollar canadien par rapport à la majorité des principales devises étrangères ainsi qu'à l'attrait d'Expo 86. Entre le premier trimestre de 1986 et celui de 1987, les touristes de la Grande-Bretagne se sont chiffrés à 36,300 (+ 18%), ceux de la France, à 15,700 (+ 21%), ceux de l'Allemagne de l'ouest, à 21,600 (+ 9%), et ceux du Japon, à 22,600 (+ 38%).

Voyages à l'étranger de résidents canadiens revenant au pays

Au cours du premier trimestre de 1987, les Canadiens ont effectué plus de 9.7 millions de visites à l'étranger. C'est là 10% de plus qu'à la même période en 1986 et le niveau le plus élevé enregistré depuis 1972, date du début de la méthode d'énumération actuelle.

Les résidents canadiens ont effectué 8.9 millions de voyages aux États-Unis au premier trimestre de 1987. Il s'agit ici d'une hausse sensible (9%) par rapport aux niveaux enregistrés au premier trimestre des trois dernières années, soit de 1984 à 1986, où ils étaient de quelque 8 millions. Rappelons que le congé de Pâques ne tombait pas au premier trimestre et qu'il n'a donc pas influé sur cette augmentation du nombre des voyages des résidents canadiens au sud de la frontière.

Le nombre des visites touristiques d'une nuit ou plus effectuées aux États-Unis par les résidents canadiens a atteint 2.5 millions pour le premier trimestre, soit 9% de plus que l'année précédente. Le nombre de visites effectuées en automobile (y compris les fourgonnettes et les caravanes)

12% from a year earlier. All provinces recorded an increase in tourist re-entries by automobiles, with Ontario registering 622,700 re-entries (up 6%), British Columbia 274,400 (+ 27%) and Quebec 223,000, 8% above first quarter 1986 levels. Canadian visits by non-automobile modes (mainly planes and buses) numbered 1.2 million, a rise of only 5% from 1986. Decreases in this type of travel were noted in the three Prairie provinces (down 8%) and Prince Edward Island, where there are very few direct re-entries. Factors affecting the choice of mode and amount of Canadian travel to the United States may have included the slight strengthening of the Canadian dollar as well as cheaper gasoline prices south of the border. As of February, regular leaded gasoline was selling, on average, for 14 cents (Canadian) a litre less in the United States compared to Canada.

Canadian residents returning from visits to countries other than the United States increased for the second consecutive quarter to 853,700. This represented a rise of 15% from the first quarter of 1986 and the highest volume recorded during this period since 1972.

In the first quarter of the year, most Canadian travel to other countries is southward - to the islands of the Caribbean or Mexico. Since the currencies of a number of Caribbean islands (such as The Bahamas, Barbados, St. Lucia, St. Vincent and Puerto Rico) are related to the American dollar and the Mexican peso has devalued steadily over the past few years, recent exchange fluctuations have generally decreased costs for Canadians travelling to these parts of the world.

NEW PROCEDURES FOR ESTIMATING MONTHLY TOURIST FLOWS

Starting in January 1987, the International Travel Section began using a more refined method of estimating the number of tourists (travellers staying one or more nights for all purposes) between the United States and Canada for certain modes. A description of this new methodology and its impact on provincial tourism flows follows.

BACKGROUND

At the time of crossing the Canada-United States border, residents of both countries using automobiles and buses are asked by Canada Customs how long they intend to stay/or have stayed outside their country of residence. (Americans are asked these questions when they enter Canada, while Canadians are asked when they re-enter the country). From these questions, Canada Customs documents these travellers as either being "same day" or "one or more nights".

However, for United States and Canadian residents using commercial planes, boats, trains or other methods (bicycles, motorcycles, pedestrians or snowmobiles in the winter) no length of stay question is asked during the time they are processed and enumerated by Canada Customs. It is only possible to estimate the split between "same day" and "one or more nights" travellers using these modes from questionnaire surveys distributed by Canada Customs and processed by Statistics Canada. These procedures take time and the official tourist estimate is available only at a much later date in the annual publication **Travel Between Canada and Other Countries** (66-201).

THE OLD METHOD

Prior to 1987, an estimate of the tourist travel of residents of both the U.S. and Canada included the "one or more nights" auto and bus traffic plus the total traffic by plane, boat and train. It was

s'est chiffré à 1.3 million, ce qui représente une hausse de 12% par rapport à 1986. Toutes les provinces ont enregistré une augmentation du nombre de voyageurs revenant au Canada en automobile par rapport au premier trimestre de 1986: en Ontario le total s'est élevé à 622,700 (+ 6%), en Colombie-Britannique, à 274,400 (+ 27%), et au Québec, à 223,000 (+ 8%). Le nombre des voyages que les Canadiens ont effectués en empruntant un autre mode de transport (surtout l'avion et l'autocar) a atteint 1.2 million, une hausse de seulement 5% par rapport à 1986. La proportion de ce genre de voyage a diminué dans les trois provinces des Prairies (- 8%) ainsi que dans le cas de l'Île-du-Prince-Édouard, où il y a très peu de rentrées directes. Parmi les facteurs qui ont pu influer sur le moyen de transport et le nombre des visites des résidents canadiens aux États-Unis, notons le léger raffermissement du dollar canadien et le coût moins élevé de l'essence chez nos voisins du sud. En février, l'essence ordinaire sans plomb s'y vendait en moyenne 14 cents (canadiens) de moins le litre qu'au Canada.

Le nombre de résidents du Canada revenant de voyage à l'étranger, sauf aux États-Unis, a augmenté pour le deuxième trimestre d'affilée et est passé à 853,700, ce qui constitue une hausse de 15% par rapport au premier trimestre de 1986 et le niveau le plus important enregistré durant cette période depuis 1972.

Au cours du premier trimestre de 1987, les Canadiens ont surtout visité les pays du sud, notamment les Antilles ou le Mexique. Étant donné que les devises d'un certain nombre d'îles des Antilles (telles que les Bahamas, la Barbade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Porto Rico) sont alignées sur le dollar américain et que la valeur du peso mexicain a constamment fléchi au cours des dernières années, les récentes fluctuations du taux de change ont généralement contribué à réduire les coûts des voyages des Canadiens dans cette partie du monde.

NOUVELLES MÉTHODES D'ESTIMATION DES FLUX MENSUELS DE TOURISTES

Depuis janvier 1987, la Section des voyages internationaux utilise une méthode plus sophistiquée qu'auparavant pour estimer le nombre de touristes (voyageurs passant une nuit ou plus à l'étranger pour des raisons d'affaires ou autres) entre les États-Unis et le Canada en ce qui a trait à certains moyens de transport. Une description de cette nouvelle méthode et des effets de son application selon la province est présentée ci-après.

GÉNÉRALITÉS

Lorsqu'ils franchissent la frontière canado-américaine, les résidents des deux pays voyageant en automobile ou en autocar doivent déclarer à la Douane canadienne combien de temps ils comptent demeurer ou sont demeurés dans le pays de destination. (Les Américains le font à leur entrée au Canada, tandis que les Canadiens le font au moment de revenir au pays.) La Douane canadienne classe les voyageurs en diverses catégories suivant que leur retour a lieu le "même jour" ou qu'ils comptent passer ou qu'ils ont passé "une nuit ou plus" à l'extérieur de leur pays de résidence.

Les résidents des États-Unis et du Canada qui voyagent par des lignes aériennes commerciales, par bateau, par train ou par d'autres modes (bicyclettes, motocyclettes, marche ou motoneige) n'ont pas à fournir de telles données à la Douane, bien qu'ils soient toutefois dénombrés. La seule façon possible de savoir si ces voyageurs sont rentrés le même jour ou s'ils ont passé une nuit ou plus à l'étranger consiste donc à analyser les questionnaires distribués par la Douane canadienne et traités par Statistique Canada. Cela prend beaucoup de temps, et l'on ne peut obtenir une estimation officielle du nombre de touristes avant la parution de la publication annuelle **Voyages entre le Canada et les autres pays** (n° 66-201).

L'ANCIENNE MÉTHODE

Avant 1987, l'estimation des voyages touristiques des résidents des États-Unis et du Canada incluait les personnes de la catégorie "une nuit ou plus" voyageant en automobile ou en autocar plus tous les voyageurs qui

assumed that the majority of the travellers using other methods were less than 24 hours and therefore they were included with the "same day" auto and bus travellers for a total estimation of the short-term volumes between the two nations.

This tourist estimation was later revised on a quarterly and annual basis after the questionnaires had been processed and a revised and "offical" tourist estimate was released in the annual publication.

THE NEW METHOD

In response to a number of requests for a more accurate monthly estimation of tourist flows between the two countries, a new tourist estimation methodology was developed.

By examining the fifteen year time series from the questionnaire data, a proportional split between "same day" and "one or more nights" for the commercial plane, boat, train and other methods was established. This percentage is now applied on a monthly basis to these modes and the tourist totals are added to the "one or more nights" auto and bus traffic for a total tourist estimation.

While this estimation will still have to be revised after the questionnaires for a particular quarter have been processed, the magnitude of the revision will be much less than was the case with the old method. The results of this new estimation procedure are available in the Section's monthly publication **International Travel - Preliminary Information** (66-001p) or by contacting the Section directly.

THE IMPACT

The impact of this new methodology will be the greatest on those provinces with a large quantity of boat traffic, particularly by United States residents. (Among the four modes of traffic, the largest overestimation had been for those travellers entering or re-entering by boat). A comparison of the two methodologies showed that, in the month of July, the new method reduced the number of U.S. tourists coming into Canada by about 7%. Most of this decrease was concentrated in the boat mode for the province of Ontario. During the same month, Canadian tourist re-entries were reduced by only 1%.

All releases concerning tourist volumes by both United States and Canadian residents will now be derived by using this new methodology, with quarterly or annual comparisons calculated on comparable figures.

avaient choisi d'emprunter l'avion, le bateau ou le train. On présumait que la majorité des voyageurs qui avaient emprunté un autre mode de transport passaient moins de 24 heures à l'extérieur de leur pays; c'est pourquoi on les incluait avec les personnes de la catégorie "même jour" voyageant en automobile ou en autocar. Ils étaient donc pris en compte dans l'estimation totale du nombre de voyages à court terme effectués entre les deux pays.

Cette estimation était par la suite révisée trimestriellement et annuellement en fonction des questionnaires traités. Une estimation "officielle" et révisée paraissait ensuite dans la publication annuelle.

LA NOUVELLE MÉTHODE

La nouvelle méthode d'estimation des flux de touristes entre les deux pays a été élaborée en raison des nombreuses demandes reçues à propos d'estimations mensuelles plus exactes.

En examinant la série chronologique couvrant une période de quinze années, établie à partir des données des questionnaires distribués, on a déterminé la proportion des résidents des deux pays qui rentraient le "même jour" ou qui passaient "une nuit ou plus" à l'extérieur de leur pays selon qu'ils voyageaient par des lignes aériennes commerciales, par bateau, par train ou par d'autres modes de transport. Ce pourcentage est aujourd'hui appliqué au calcul du nombre de voyages effectués au moyen de chacun de ces modes de transport, et les totaux des touristes sont ensuite ajoutés au total des touristes de la catégorie "une nuit ou plus" voyageant en automobile ou en autocar, en vue d'une estimation des flux de touristes.

Bien qu'une telle estimation doive toujours être révisée une fois que les questionnaires d'un trimestre donné ont été traités, la révision à apporter demeure beaucoup moins importante qu'elle ne l'aurait été suivant l'ancienne méthode. Il est possible d'obtenir les données établies selon ces nouvelles procédures en consultant la publication mensuelle **Voyages internationaux - Renseignements préliminaires** (n^{O} 66-001p) ou en s'adressant directement à la Section des voyages internationaux.

L'IMPACT

L'impact de cette nouvelle méthode sera surtout évident dans le cas des provinces où l'on observe une plus grande utilisation du bateau, surtout par les résidents des États-Unis. (Sur les quatre modes de transport, la surestimation la plus importante était enregistrée pour les résidents entrant ou revenant par bateau.) Si l'on compare les résultats des deux méthodes pour le mois de juillet, on constate que, selon la nouvelle méthode, le nombre de touristes américains entrant au Canada est inférieur à 7% à ce qu'il aurait été si l'on avait utilisé l'ancienne méthode. Cette baisse touchait surtout les voyages par bateau observés pour l'Ontario. Pour le même mois, les rentrées de touristes canadiens n'ont diminué que de 1%.

Toutes les données diffusées sur le nombre des résidents des États-Unis et du Canada voyageant entre les deux pays seront désormais fondées sur cette nouvelle méthode, les comparaisons trimestrielles ou annuelle étant établies à partir de données correpondantes.

Charts

Graphiques

Chart — 1

Graphique — 1

Tourist Trips to Canada by Residents of the United States, 1986 and 1987
Visites touristiques des résidents des États-Unis au Canada, 1986 et 1987

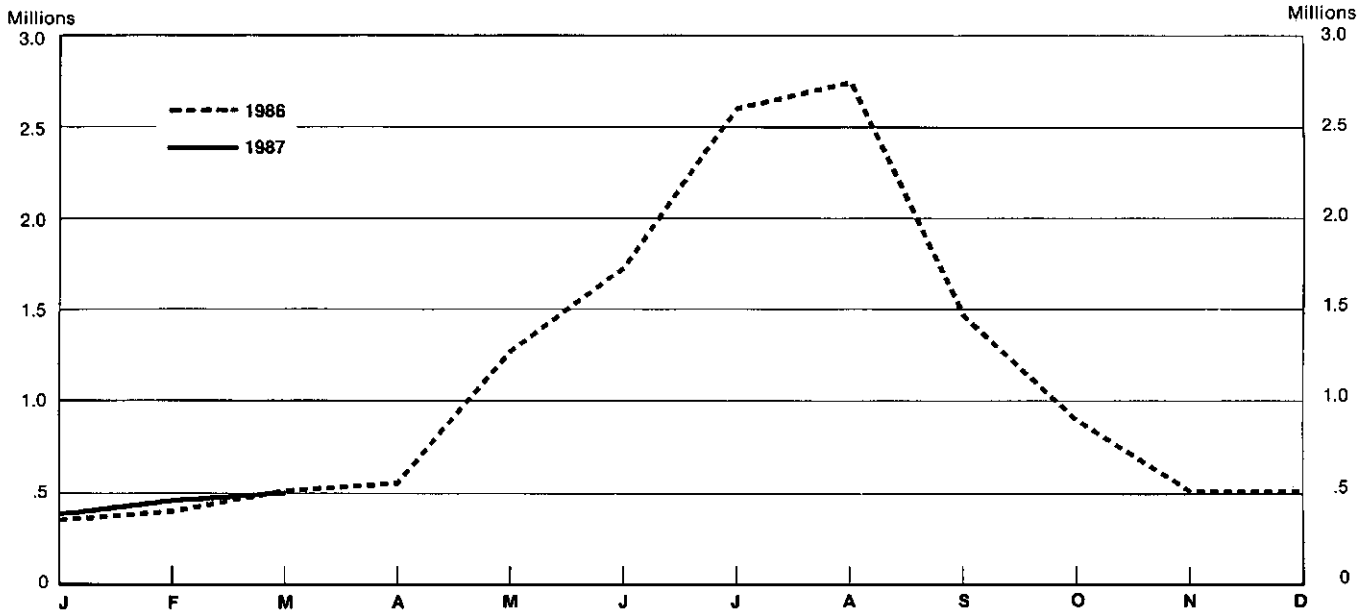
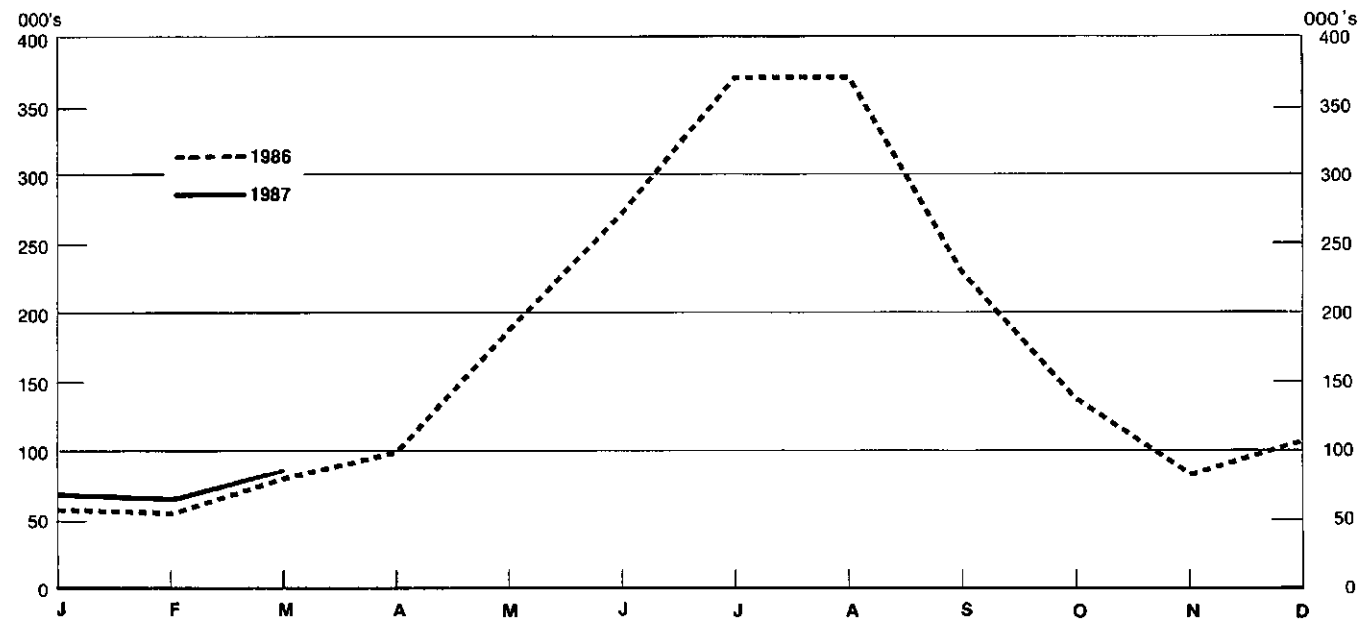


Chart — 2

Graphique — 2

Tourist Trips(1) to Canada by Residents of Countries Other Than the United States, 1986 and 1987
Visites touristiques(1) des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada, 1986 et 1987



(1) Excludes same day land, via the United States.

(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

Tourist Trips to the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987
Visites touristiques des résidents canadiens aux États-Unis, 1986 et 1987

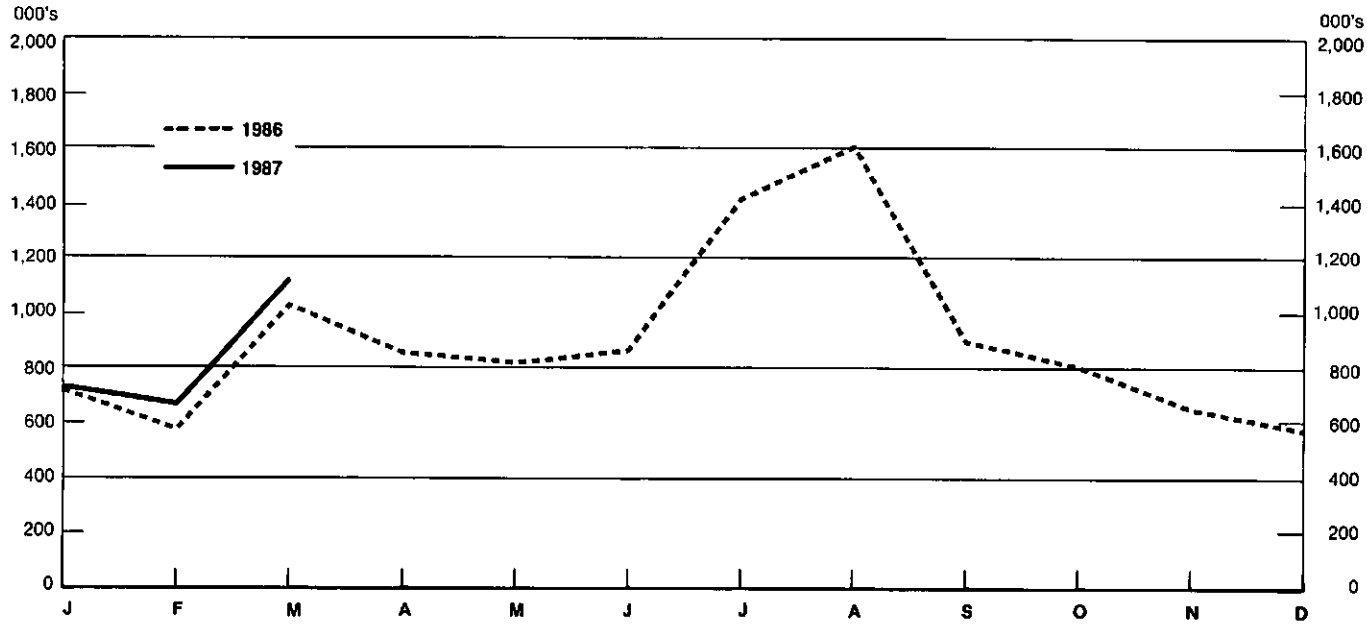
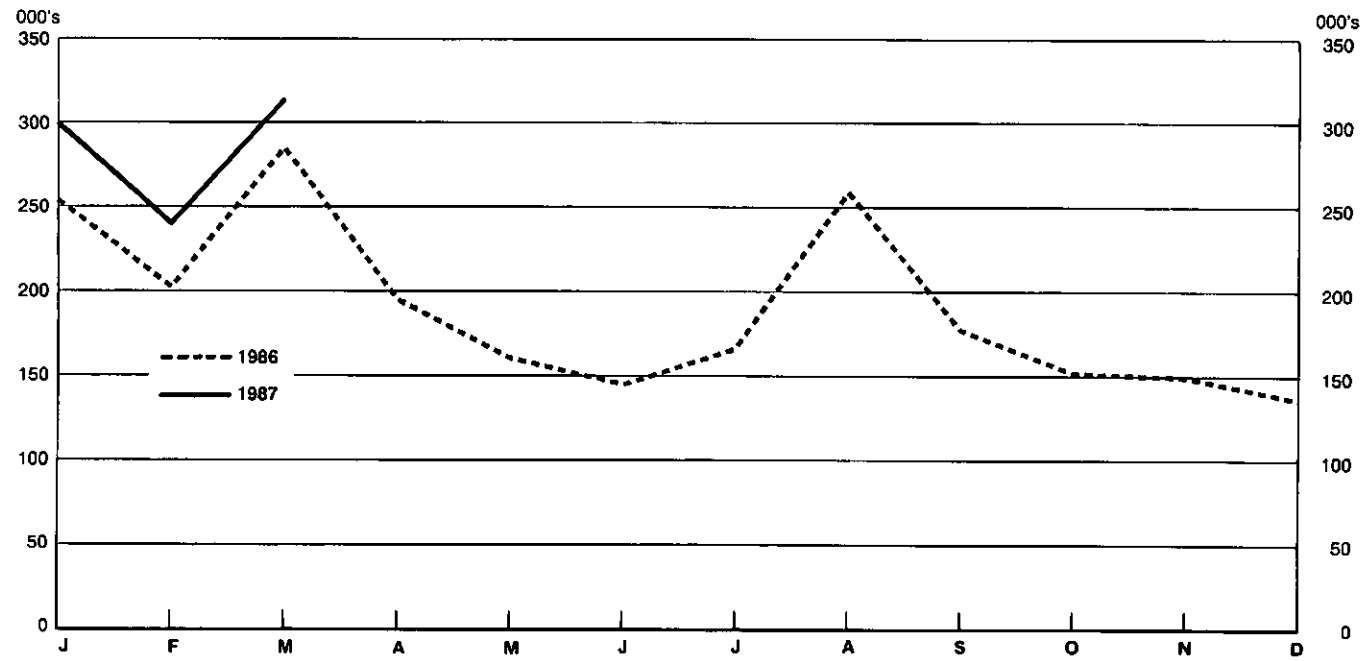


Chart — 4

Graphique — 4

Tourist Trips to Countries Other Than the United States by Canadian Residents, 1986 and 1987
Visites touristiques des résidents canadiens dans des pays autres que les États-Unis , 1986 et 1987



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada **TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1980-1987**

No.		1980 I	1980 II	1980 III	1980 IV	1980 Year - Année	1981 I	1981 II	1981 III	1981 IV	1981 Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491
2	Other countries	105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269
3	**Total**	**338**	**877**	**1,626**	**508**	**3,349**	**385**	**991**	**1,815**	**569**	**3,760**
	Payments:										
4	United States	853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208
5	Other countries	440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668
6	**Total**	**1,293**	**1,093**	**1,312**	**879**	**4,577**	**1,394**	**1,213**	**1,352**	**917**	**4,876**
	Balance:										
7	United States	- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717
8	Other countries	- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429	- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399
9	**Total**	**- 955**	**- 216**	**+ 314**	**- 371**	**- 1,228**	**- 1,009**	**- 222**	**+ 463**	**- 348**	**- 1,116**

No.		1984 I	1984 II	1984 III	1984 IV	1984 Year - Année	1985 I	1985 II	1985 III	1985 IV	1985 Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	337	760	1,569	480	3,146	370	876	1,795	633	3,674
2	Other countries	144	364	554	208	1,270	148	380	576	228	1,332
3	**Total**	**481**	**1,124**	**2,123**	**688**	**4,416**	**518**	**1,256**	**2,371**	**861**	**5,006**
	Payments:										
4	United States	1,202	1,089	964	736	3,991	1,230	1,091	1,055	782	4,158
5	Other countries	634	602	799	516	2,551	728	714	925	585	2,952
6	**Total**	**1,836**	**1,691**	**1,763**	**1,252**	**6,542**	**1,958**	**1,805**	**1,980**	**1,367**	**7,110**
	Balance:										
7	United States	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484
8	Other countries	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620
9	**Total**	**- 1,355**	**- 567**	**+ 360**	**- 564**	**- 2,126**	**- 1,440**	**- 549**	**+ 391**	**- 506**	**- 2,104**

(1) Subject to revision.
Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1980-1987 **Canada**

1982 I	1982 II	1982 III	1982 IV	1982 Year - Année	1983 I	1983 II	1983 III	1983 IV	1983 Year - Année		No
millions de dollars											
										Recettes:	
265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,360	389	2,664	États-Unis	1
124	389	617	192	1,322	121	347	522	187	1,177	Autres pays	2
389	**983**	**1,778**	**574**	**3,724**	**386**	**997**	**1,882**	**576**	**3,841**	**Total**	3
										Dépenses:	
1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	1,065	746	3,903	États-Unis	4
475	407	554	338	1,774	494	500	672	476	2,142	Autres pays	5
1,479	**1,276**	**1,337**	**916**	**5,008**	**1,530**	**1,556**	**1,737**	**1,222**	**6,045**	**Total**	6
										Solde:	
- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	États-Unis	7
- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965	Autres pays	8
- 1,090	**- 293**	**+ 441**	**- 342**	**- 1,284**	**- 1,144**	**- 559**	**+ 145**	**- 646**	**- 2,204**	**Total**	9

1986 I	1986 II	1986 III	1986 IV	1986 Year - Année	1987(1) I	1987(1) II	1987(1) III	1987(1) IV	1987(1) Year - Année		No
millions de dollars											
										Recettes:	
457	1,109	2,277	663	4,506	479					États-Unis	1
194	519	825	289	1,827	228					Autres pays	2
651	**1,628**	**3,102**	**952**	**6,333**	**707**					**Total**	3
										Dépenses:	
1,303	1,196	1,095	835	4,429	1,437					États-Unis	4
834	699	864	673	3,070	975					Autres pays	5
2,137	**1,895**	**1,959**	**1,508**	**7,499**	**2,412**					**Total**	6
										Solde:	
- 846	- 87	+ 1,182	- 172	+ 77	- 958					États-Unis	7
- 640	- 180	- 39	- 384	- 1,243	- 747					Autres pays	8
- 1,486	**- 267**	**+ 1,143**	**- 556**	**- 1,166**	**- 1,705**					**Total**	9

(1) Chiffres sujets à rectification.
Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada **TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada**

No.	Traveller category		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Non-resident travellers:								
1	United States	1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
2		1987	1,720,678	1,754,616	2,047,451				
3	Countries other than the U.S.A.	1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
4		1987	74,726	70,381	98,346				
5	Entering direct	1986	30,837	30,680	44,250	51,961	103,399	147,284	408,411
6		1987	36,686	35,133	44,849				
7	Entering via the U.S.A.	1986	29,625	27,036	43,329	57,810	106,221	148,839	412,860
8		1987	38,040	35,248	53,497				
9	**Total non-residents**	**1986**	**1,681,562**	**1,654,291**	**2,213,195**	**2,284,816**	**3,571,555**	**4,636,495**	**16,041,914**
10		**1987**	**1,795,404**	**1,824,997**	**2,145,797**				
	Residents of Canada:								
11	United States	1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
12		1987	2,647,214	2,645,860	3,588,907				
13	Countries other than the U.S.A.	1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
14		1987	299,460	240,359	313,866				
15	Returning direct	1986	215,696	174,227	244,597	165,362	137,991	129,758	1,067,631
16		1987	257,027	208,804	274,102				
17	Returning via the U.S.A.	1986	38,206	28,638	40,616	30,223	23,072	15,544	176,299
18		1987	42,433	31,555	39,764				
19	**Total residents**	**1986**	**2,794,629**	**2,431,018**	**3,637,126**	**3,253,588**	**3,399,007**	**3,580,830**	**19,096,198**
20		**1987**	**2,946,674**	**2,886,219**	**3,902,773**				
	Other travellers:								
21	1986		385,568	369,148	413,033	425,357	453,879	475,817	2,522,802
22	1987		390,522	392,866	439,753				
	Grand total:								
23	**1986**		**4,861,759**	**4,454,457**	**6,263,354**	**5,963,761**	**7,424,441**	**8,693,142**	**37,660,914**
24	**1987**		**5,132,600**	**5,104,082**	**6,488,323**				

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada **Canada**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Catégorie de voyageurs		No
							Voyageurs non résidents:		
6,095,615	6,304,426	3,617,123	2,776,369	2,088,990	2,096,348	38,199,514	États-Unis	1986 1987	1 2
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	Pays autres que les États-Unis	1986 1987	3 4
193,091	162,430	105,058	61,971	39,057	64,950	1,034,968	Entrée directe	1986 1987	5 6
212,758	246,391	152,080	96,131	54,026	50,613	1,224,859	Entrée via les États-Unis	1986 1987	7 8
6,501,464	**6,713,247**	**3,874,261**	**2,934,471**	**2,182,073**	**2,211,911**	**40,459,341**	**Total, non résidents**	**1986** **1987**	9 10
							Résidents du Canada:		
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	États-Unis	1986 1987	11 12
166,880	258,864	177,699	152,215	149,254	135,849	2,284,691	Pays autres que les États-Unis	1986 1987	13 14
150,170	230,527	162,544	135,130	124,871	113,532	1,984,405	Rentrée directe	1986 1987	15 16
16,710	28,337	15,155	17,085	24,383	22,317	300,286	Rentrée via les États-Unis	1986 1987	17 18
4,476,679	**4,922,655**	**3,265,973**	**3,140,542**	**2,788,590**	**2,712,960**	**40,403,597**	**Total, résidents**	**1986** **1987**	19 20
							Autres voyageurs:		
471,726	461,235	466,731	458,587	400,965	386,276	5,168,322	1986 1987		21 22
							Total global:		
11,449,869	**12,097,137**	**7,606,965**	**6,533,600**	**5,371,628**	**5,311,147**	**86,031,260**	**1986** **1987**		23 24

Canada **TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722	1,894,376	2,767,596	3,477,624	12,896,231
2		1987	1,531,798	1,551,295	1,823,652				
3	Same day	1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789	1,547,447	1,895,299	2,259,140	9,621,391
4		1987	1,285,761	1,243,381	1,484,170				
5	One night	1986	65,413	63,584	85,427	89,398	148,888	197,566	650,276
6		1987	70,354	79,059	90,592				
7	Two or more nights	1986	158,798	197,402	266,506	257,531	723,409	1,020,918	2,624,564
8		1987	175,683	228,855	248,890				
9	Bus	1986	47,578	58,015	58,627	89,240	246,960	282,153	782,573
10		1987	50,930	57,461	55,609				
11	Same day	1986	26,332	27,102	30,215	45,311	104,959	142,781	376,700
12		1987	26,274	25,417	30,189				
13	One or more nights	1986	21,246	30,913	28,412	43,929	142,001	139,372	405,873
14		1987	24,656	32,044	25,420				
15	Rail	1986	3,226	4,044	4,189	3,323	3,882	7,109	25,773
16		1987	3,679	3,869	3,785				
17	Other methods	1986	9,796	10,580	16,608	22,923	61,388	85,848	207,143
18		1987	12,815	14,822	20,908				
19	**Total land**	**1986**	**1,505,689**	**1,479,463**	**1,984,146**	**2,009,862**	**3,079,826**	**3,852,734**	**13,911,720**
20		**1987**	**1,599,222**	**1,627,447**	**1,903,954**				
	Air:								
21	Commercial	1986	109,750	112,666	135,693	155,113	198,282	256,848	968,352
22		1987	117,477	122,354	137,887				
23	Private	1986	5,579	4,311	5,286	6,530	10,916	14,759	47,381
24		1987	3,770	4,601	5,034				
25	**Total air**	**1986**	**115,329**	**116,977**	**140,979**	**161,643**	**209,198**	**271,607**	**1,015,733**
26		**1987**	**121,247**	**126,955**	**142,921**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	7	3	3	692	50,885	169,552	221,142
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	75	132	488	2,848	22,026	46,479	72,048
30		1987	209	214	576				
31	**Total marine**	**1986**	**82**	**135**	**491**	**3,540**	**72,911**	**216,031**	**293,190**
32		**1987**	**209**	**214**	**576**				
33	**Total**	**1986**	**1,621,100**	**1,596,575**	**2,125,616**	**2,175,045**	**3,361,935**	**4,340,372**	**15,220,643**
34		**1987**	**1,720,678**	**1,754,616**	**2,047,451**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	3,228	2,941	7,227	10,793	22,026	23,980	70,195
36		1987	6,188	5,446	11,842				
37	One or more nights	1986	8,542	7,133	14,102	18,363	43,095	67,595	158,830
38		1987	12,632	10,943	17,055				
39	**Total land**	**1986**	**11,770**	**10,074**	**21,329**	**29,156**	**65,121**	**91,575**	**229,025**
40		**1987**	**18,820**	**16,389**	**28,897**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	30,689	30,529	44,080	51,803	103,064	146,825	406,990
42		1987	36,575	35,059	44,673				
43	Entering via the U.S.A.	1986	17,850	16,961	21,994	28,629	39,516	55,184	180,134
44		1987	19,220	18,839	24,586				
45	**Total air**	**1986**	**48,539**	**47,490**	**66,074**	**80,432**	**142,580**	**202,009**	**587,124**
46		**1987**	**55,795**	**53,898**	**69,259**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	148	151	170	158	335	459	1,421
48		1987	111	74	176				
49	Entering via the U.S.A.	1986	5	1	6	25	1,584	2,080	3,701
50		1987	-	20	14				
51	**Total marine**	**1986**	**153**	**152**	**176**	**183**	**1,919**	**2,539**	**5,122**
52		**1987**	**111**	**94**	**190**				
53	**Total**	**1986**	**60,462**	**57,716**	**87,579**	**109,771**	**209,620**	**296,123**	**821,271**
54		**1987**	**74,726**	**70,381**	**98,346**				
55	**Grand total**	**1986**	**1,681,562**	**1,654,291**	**2,213,195**	**2,284,816**	**3,571,555**	**4,636,495**	**16,041,914**
56		**1987**	**1,795,404**	**1,824,997**	**2,145,797**				

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Canada**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
5,003,943	5,143,460	2,960,466	2,382,275	1,855,555	1,851,072	32,093,002	Automobile	1986	1
								1987	2
3,064,032	3,113,311	1,960,002	1,771,801	1,508,454	1,516,466	22,555,457	Même jour	1986	3
								1987	4
311,813	340,427	172,204	141,032	94,602	81,035	1,791,389	Une nuit	1986	5
								1987	6
1,628,098	1,689,722	828,260	469,442	252,499	253,571	7,746,156	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
305,652	317,380	219,515	141,644	76,636	77,853	1,921,253	Autocar	1986	9
								1987	10
130,417	114,142	82,351	64,192	45,494	48,224	861,520	Même jour	1986	11
								1987	12
175,235	203,238	137,164	77,452	31,142	29,629	1,059,733	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
10,724	13,849	5,843	5,868	4,159	4,844	71,060	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
143,531	151,032	71,525	42,315	17,155	15,467	648,168	Autres moyens	1986	17
								1987	18
5,463,850	**5,625,721**	**3,257,349**	**2,572,102**	**1,953,505**	**1,949,236**	**34,733,483**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
299,145	319,415	253,635	182,192	129,660	142,836	2,295,235	Commercial	1986	21
								1987	22
15,572	18,466	10,962	7,807	4,506	3,755	108,449	Privé	1986	23
								1987	24
314,717	**337,881**	**264,597**	**189,999**	**134,166**	**146,591**	**2,403,684**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
221,654	248,380	65,402	7,593	25	9	764,205	Commercial	1986	27
								1987	28
95,394	92,444	29,775	6,675	1,294	512	298,142	Privé	1986	29
								1987	30
317,048	**340,824**	**95,177**	**14,268**	**1,319**	**521**	**1,062,347**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
6,095,615	**6,304,426**	**3,617,123**	**2,776,369**	**2,088,990**	**2,096,348**	**38,199,514**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
35,106	37,964	27,808	19,950	10,373	8,282	209,678	Même jour	1986	35
								1987	36
113,067	137,745	67,096	40,004	19,461	16,791	552,994	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
148,173	**175,709**	**94,904**	**59,954**	**29,834**	**25,073**	**762,672**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
192,647	161,940	104,494	61,803	38,692	64,475	1,031,041	Entrée directe	1986	41
								1987	42
60,959	67,043	55,564	36,027	24,183	25,539	449,449	Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
253,606	**228,983**	**160,058**	**97,830**	**62,875**	**90,014**	**1,480,490**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
444	490	564	168	365	475	3,927	Entrée directe	1986	47
								1987	48
3,626	3,639	1,612	150	9	1	12,738	Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
4,070	**4,129**	**2,176**	**318**	**374**	**476**	**16,665**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
405,849	**408,821**	**257,138**	**158,102**	**93,083**	**115,563**	**2,259,827**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
6,501,464	**6,713,247**	**3,874,261**	**2,934,471**	**2,182,073**	**2,211,911**	**40,459,341**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	454	471	671	954	1,903	2,395	6,848
2		1987	669	541	814				
3	Belgium	1986	631	688	820	1,116	2,077	2,563	7,895
4		1987	869	786	1,058				
5	Bulgaria	1986	11	16	17	26	113	38	221
6		1987	23	24	28				
7	Czechoslovakia	1986	121	147	173	358	641	1,056	2,496
8		1987	219	98	143				
9	Denmark	1986	615	566	620	1,150	1,669	3,325	7,945
10		1987	606	645	1,020				
11	Finland	1986	996	770	1,040	1,185	1,239	2,279	7,509
12		1987	832	623	917				
13	France	1986	3,893	3,960	6,560	6,715	11,570	18,688	51,386
14		1987	4,692	5,596	6,665				
15	Germany (Federal Republic)	1986	5,951	6,117	9,372	11,440	25,783	29,930	88,593
16		1987	7,687	7,122	9,594				
17	Greece	1986	647	466	930	1,177	1,660	2,419	7,299
18		1987	803	672	952				
19	Hungary	1986	162	151	225	408	781	2,014	3,741
20		1987	209	159	357				
21	Iceland	1986	32	45	49	36	98	171	431
22		1987	52	33	58				
23	Ireland (Republic)	1986	412	368	550	566	962	2,287	5,145
24		1987	500	381	674				
25	Italy	1986	2,072	2,270	3,556	4,464	6,057	8,799	27,218
26		1987	3,145	2,820	3,933				
27	Malta	1986	29	23	53	54	96	142	397
28		1987	45	16	74				
29	Netherlands, The	1986	1,542	1,556	1,958	3,770	7,864	12,136	28,826
30		1987	1,942	1,951	2,615				
31	Norway	1986	369	626	630	761	1,398	2,612	6,396
32		1987	557	547	674				
33	Poland	1986	1,382	1,255	1,774	1,584	2,763	3,248	12,006
34		1987	1,074	1,135	1,647				
35	Portugal	1986	690	665	1,399	1,525	1,905	3,460	9,644
36		1987	450	500	708				
37	Rumania	1986	84	74	42	136	86	131	553
38		1987	57	64	82				
39	Spain	1986	513	582	904	896	1,378	1,946	6,219
40		1987	556	505	1,227				
41	Sweden	1986	1,073	949	1,109	1,808	2,653	3,855	11,447
42		1987	1,369	1,177	1,536				
43	Switzerland	1986	1,418	1,530	2,473	3,441	5,183	6,873	20,918
44		1987	1,859	1,747	2,556				
45	Turkey	1986	154	149	172	271	309	528	1,583
46		1987	105	103	151				
47	United Kingdom	1986	9,697	8,835	14,343	17,364	45,752	58,628	154,619
48		1987	12,220	11,104	16,764				
49	U.S.S.R.	1986	516	567	527	629	652	736	3,627
50		1987	420	508	577				
51	Yugoslavia	1986	449	337	838	451	1,261	1,216	4,552
52		1987	550	346	625				
53	Other	1986	78	132	480	184	246	508	1,628
54		1987	198	237	171				
55	**Total**	**1986**	**33,991**	**33,315**	**51,285**	**62,469**	**126,099**	**171,983**	**479,142**
56		**1987**	**41,708**	**39,440**	**55,620**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	37	44	62	79	85	101	408
58		1987	70	49	45				
59	Egypt	1986	102	100	188	156	385	1,064	1,995
60		1987	165	113	177				
61	Nigeria	1986	90	62	121	132	220	383	1,008
62		1987	90	56	89				
63	South Africa	1986	444	308	518	664	1,163	1,894	4,991
64		1987	512	346	426				
65	Other	1986	1,003	618	879	1,131	1,955	2,706	8,292
66		1987	964	682	905				
67	**Total**	**1986**	**1,676**	**1,132**	**1,768**	**2,162**	**3,808**	**6,148**	**16,694**
68		**1987**	**1,801**	**1,246**	**1,642**				
	Asia:								
69	China	1986	470	322	699	702	1,875	1,803	5,871
70		1987	653	435	787				
71	Hong Kong	1986	2,157	3,058	2,338	2,300	4,575	7,059	21,487
72		1987	3,544	2,918	2,456				
73	India	1986	702	685	1,082	1,631	5,979	6,896	16,975
74		1987	1,236	744	1,509				
75	Iran	1986	149	155	213	191	305	355	1,368
76		1987	67	113	216				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Canada**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
3,852	3,640	2,353	1,364	692	922	19,671	Autriche	1986	1
								1987	2
4,962	3,123	2,196	1,510	924	1,127	21,737	Belgique	1986	3
								1987	4
34	63	71	45	39	16	489	Bulgarie	1986	5
								1987	6
1,178	907	525	386	168	247	5,907	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
4,965	2,803	1,928	1,544	1,128	955	21,268	Danemark	1986	9
								1987	10
2,382	1,202	1,270	1,229	560	821	14,973	Finlande	1986	11
								1987	12
30,766	30,549	17,670	10,882	6,301	7,700	155,254	France	1986	13
								1987	14
42,447	42,894	27,351	16,201	8,344	10,106	235,936	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
2,571	2,499	1,223	1,221	1,090	1,603	17,506	Grèce	1986	17
								1987	18
1,306	1,060	454	472	254	243	7,530	Hongrie	1986	19
								1987	20
411	246	124	49	51	57	1,369	Islande	1986	21
								1987	22
3,270	3,301	1,817	1,312	622	798	16,265	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
13,743	16,367	7,942	6,325	4,329	4,581	80,505	Italie	1986	25
								1987	26
260	168	114	52	63	63	1,117	Malte	1986	27
								1987	28
14,651	10,285	10,751	5,618	2,512	3,017	75,660	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
2,823	1,684	1,445	1,025	564	587	14,524	Norvège	1986	31
								1987	32
3,562	2,258	2,836	2,469	1,532	1,761	26,424	Pologne	1986	33
								1987	34
3,677	2,075	1,159	956	637	1,427	19,575	Portugal	1986	35
								1987	36
119	142	121	140	95	117	1,287	Roumanie	1986	37
								1987	38
2,905	3,445	2,344	1,358	1,056	911	18,238	Espagne	1986	39
								1987	40
3,895	2,705	2,173	2,116	1,280	1,402	25,018	Suède	1986	41
								1987	42
12,611	8,596	7,786	4,907	2,118	2,701	59,637	Suisse	1986	43
								1987	44
512	501	567	268	300	221	3,952	Turquie	1986	45
								1987	46
79,152	83,407	53,705	28,377	15,937	24,122	439,319	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
509	362	581	551	334	391	6,355	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
1,930	1,180	860	727	842	746	10,837	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
773	490	428	493	338	307	4,457	Autres	1986	53
								1987	54
239,266	**225,952**	**149,794**	**91,597**	**52,110**	**66,949**	**1,304,810**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
230	250	141	131	36	106	1,302	Algérie	1986	57
								1987	58
1,054	1,044	574	318	228	303	5,516	Égypte	1986	59
								1987	60
563	494	341	102	74	108	2,690	Nigeria	1986	61
								1987	62
2,105	1,761	1,407	930	677	1,064	12,935	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
3,419	4,164	2,675	1,307	1,002	1,428	22,287	Autres	1986	65
								1987	66
7,371	**7,713**	**5,138**	**2,788**	**2,017**	**3,009**	**44,730**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
2,437	2,675	1,677	1,268	901	911	15,740	Chine	1986	69
								1987	70
13,122	14,974	5,775	3,349	2,376	3,462	64,545	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
7,680	9,374	4,539	3,474	2,405	1,752	46,199	Inde	1986	73
								1987	74
425	525	470	111	121	82	3,102	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1986	996	920	1,336	2,486	3,824	7,828	17,390
2		1987	1,225	1,168	2,024				
3	Japan	1986	4,115	5,498	9,299	11,320	20,036	31,480	81,748
4		1987	6,311	8,201	13,184				
5	Korea, South	1986	705	652	1,040	992	1,748	2,187	7,324
6		1987	762	743	898				
7	Lebanon	1986	408	101	137	176	213	440	1,475
8		1987	154	107	160				
9	Malaysia	1986	389	251	580	900	1,980	2,183	6,283
10		1987	466	665	581				
11	Pakistan	1986	203	182	217	418	733	1,057	2,810
12		1987	254	186	337				
13	Philippines	1986	458	367	594	1,240	3,181	2,467	8,307
14		1987	512	535	726				
15	Singapore	1986	425	273	444	755	1,387	2,922	6,206
16		1987	393	312	550				
17	Taiwan	1986	531	598	522	693	1,657	1,925	5,926
18		1987	431	572	543				
19	Other	1986	1,177	896	1,455	1,844	4,126	9,113	18,611
20		1987	1,186	933	1,587				
21	**Total**	**1986**	**12,885**	**13,958**	**19,956**	**25,648**	**51,619**	**77,715**	**201,781**
22		**1987**	**17,194**	**17,632**	**25,558**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	197	182	221	274	336	749	1,959
24		1987	221	191	213				
25	Barbados	1986	146	94	161	404	517	968	2,290
26		1987	183	162	258				
27	Bermuda	1986	413	464	648	570	901	900	3,896
28		1987	519	440	582				
29	Cuba	1986	79	242	91	390	371	131	1,304
30		1987	75	140	130				
31	Dominican Republic	1986	42	48	81	61	142	345	719
32		1987	69	64	74				
33	Haiti	1986	207	190	226	305	421	580	1,929
34		1987	196	159	186				
35	Jamaica	1986	345	337	616	1,005	1,090	1,396	4,789
36		1987	422	329	838				
37	Mexico	1986	885	910	1,979	2,119	3,045	4,751	13,689
38		1987	1,441	1,511	1,781				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	399	391	490	611	464	724	3,079
40		1987	455	358	455				
41	Trinidad and Tobago	1986	753	425	801	940	1,417	2,616	6,952
42		1987	722	660	793				
43	Other	1986	722	506	885	1,000	1,857	2,555	7,525
44		1987	1,105	797	952				
45	**Total**	**1986**	**4,188**	**3,789**	**6,199**	**7,679**	**10,561**	**15,715**	**48,131**
46		**1987**	**5,408**	**4,811**	**6,262**				
	South America:								
47	Argentina	1986	770	836	794	879	1,383	1,909	6,571
48		1987	1,305	1,384	1,277				
49	Brazil	1986	656	410	535	793	1,432	2,295	6,121
50		1987	1,006	759	877				
51	Colombia	1986	139	94	175	232	461	1,237	2,338
52		1987	152	102	180				
53	Guyana	1986	92	105	172	188	337	421	1,315
54		1987	125	84	95				
55	Venezuela	1986	271	246	401	307	523	603	2,351
56		1987	252	178	333				
57	Other	1986	826	726	1,016	1,395	1,525	1,876	7,364
58		1987	790	758	884				
59	**Total**	**1986**	**2,754**	**2,417**	**3,093**	**3,794**	**5,661**	**8,341**	**26,060**
60		**1987**	**3,630**	**3,265**	**3,646**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	3,686	2,257	3,953	5,897	8,641	11,950	36,384
62		1987	3,549	2,665	3,974				
63	New Zealand	1986	916	648	1,016	1,695	2,690	3,567	10,532
64		1987	1,074	1,026	1,390				
65	Other	1986	366	200	309	427	541	704	2,547
66		1987	362	296	254				
67	**Total**	**1986**	**4,968**	**3,105**	**5,278**	**8,019**	**11,872**	**16,221**	**49,463**
68		**1987**	**4,985**	**3,987**	**5,618**				
69	**Grand total**	**1986**	**60,462**	**57,716**	**87,579**	**109,771**	**209,620**	**296,123**	**821,271**
70		**1987**	**74,726**	**70,381**	**98,346**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Canada**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
13,263	11,636	7,754	4,232	2,146	1,731	58,152	Israël	1986	1
								1987	2
34,050	51,752	30,039	18,149	10,592	8,855	235,185	Japon	1986	3
								1987	4
2,825	3,001	1,470	1,313	906	914	17,753	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
480	535	393	201	136	241	3,461	Liban	1986	7
								1987	8
1,834	3,286	1,632	990	535	1,087	15,647	Malaisie	1986	9
								1987	10
1,962	1,637	885	671	422	353	8,740	Pakistan	1986	11
								1987	12
2,490	2,464	1,767	1,492	764	741	18,025	Philippines	1986	13
								1987	14
1,331	1,779	1,168	579	525	995	12,583	Singapour	1986	15
								1987	16
4,813	4,668	2,185	1,311	632	625	20,160	Taïwan	1986	17
								1987	18
8,193	8,090	4,350	2,484	1,206	2,008	44,942	Autres	1986	19
								1987	20
94,905	**116,396**	**64,104**	**39,624**	**23,667**	**23,757**	**564,234**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
720	1,065	445	426	285	361	5,261	Bahamas	1986	23
								1987	24
1,879	1,917	877	514	294	458	8,229	Barbade	1986	25
								1987	26
1,702	1,955	1,011	817	652	1,406	11,439	Bermudes	1986	27
								1987	28
374	150	72	331	54	59	2,344	Cuba	1986	29
								1987	30
472	462	194	150	72	99	2,168	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
1,138	1,311	904	313	245	355	6,195	Haïti	1986	33
								1987	34
3,911	3,327	2,306	912	591	764	16,600	Jamaïque	1986	35
								1987	36
12,127	9,472	5,328	2,838	1,919	2,506	47,879	Mexique	1986	37
								1987	38
776	864	1,090	453	628	757	7,647	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
6,067	5,607	2,465	1,424	916	2,023	25,454	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
4,465	3,743	2,123	1,516	1,251	1,497	22,120	Autres	1986	43
								1987	44
33,631	**29,873**	**16,815**	**9,694**	**6,907**	**10,285**	**155,336**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
2,833	2,330	2,481	1,735	887	1,414	18,251	Argentine	1986	47
								1987	48
4,388	3,007	2,235	1,589	811	1,020	19,171	Brésil	1986	49
								1987	50
1,591	1,539	828	321	227	238	7,082	Colombie	1986	51
								1987	52
716	855	360	185	174	170	3,775	Guyane	1986	53
								1987	54
894	1,307	661	354	271	586	6,424	Venezuela	1986	55
								1987	56
2,286	2,510	1,960	1,306	780	1,073	17,279	Autres	1986	57
								1987	58
12,708	**11,548**	**8,525**	**5,490**	**3,150**	**4,501**	**71,982**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
12,854	11,890	8,611	6,533	3,769	4,980	85,021	Australie	1986	61
								1987	62
4,166	4,533	3,495	1,967	1,189	1,499	27,381	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
948	916	656	409	274	583	6,333	Autres	1986	65
								1987	66
17,968	**17,339**	**12,762**	**8,909**	**5,232**	**7,062**	**118,735**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
405,849	**408,821**	**257,138**	**158,102**	**93,083**	**115,563**	**2,259,827**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada **TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	2,070,210	1,803,585	2,776,518	2,591,506	2,819,051	3,023,220	15,084,090
2		1987	2,183,061	2,192,075	2,967,157				
3	Same day	1986	1,722,588	1,550,467	2,226,247	2,115,528	2,307,400	2,419,526	12,341,756
4		1987	1,811,523	1,870,067	2,365,617				
5	One night	1986	67,624	50,490	75,098	71,577	100,732	126,458	491,979
6		1987	63,691	61,543	80,892				
7	Two or more nights	1986	279,998	202,628	475,173	404,401	410,919	477,236	2,250,355
8		1987	307,847	260,465	520,648				
9	Bus	1986	113,435	114,669	126,974	88,607	117,527	128,077	689,289
10		1987	116,578	118,295	121,561				
11	Same day	1986	81,983	83,468	68,961	55,654	67,652	88,520	446,238
12		1987	85,029	88,048	71,910				
13	One or more nights	1986	31,452	31,201	58,013	32,953	49,875	39,557	243,051
14		1987	31,549	30,247	49,651				
15	Rail	1986	2,839	1,285	2,243	1,193	1,115	2,028	10,703
16		1987	2,711	1,815	2,373				
17	Other methods	1986	15,052	14,490	24,763	29,534	49,173	59,830	192,842
18		1987	15,902	16,470	24,150				
19	**Total land**	**1986**	**2,201,536**	**1,934,029**	**2,930,498**	**2,710,840**	**2,986,866**	**3,213,155**	**15,976,924**
20		**1987**	**2,318,252**	**2,328,655**	**3,115,241**				
	Air:								
21	Commercial	1986	335,179	290,668	416,153	341,031	230,451	167,940	1,781,422
22		1987	326,239	313,603	469,172				
23	Private	1986	3,850	3,275	4,402	4,640	4,700	4,893	25,760
24		1987	2,568	3,397	4,225				
25	**Total air**	**1986**	**339,029**	**293,943**	**420,555**	**345,671**	**235,151**	**172,833**	**1,807,182**
26		**1987**	**328,807**	**317,000**	**473,397**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	1	7	-	159	8,648	34,714	43,529
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	161	174	860	1,333	7,279	14,826	24,633
30		1987	155	205	269				
31	**Total marine**	**1986**	**162**	**181**	**860**	**1,492**	**15,927**	**49,540**	**68,162**
32		**1987**	**155**	**205**	**269**				
33	**Total**	**1986**	**2,540,727**	**2,228,153**	**3,351,913**	**3,058,003**	**3,237,944**	**3,435,528**	**17,852,268**
34		**1987**	**2,647,214**	**2,645,860**	**3,588,907**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		123	296	537	133	70	249	1,408
36	1987		84	97	258				
	Air:								
37	Returning direct	1986	215,662	174,221	244,404	164,943	136,616	128,881	1,064,727
38		1987	256,974	208,797	273,986				
39	Returning via the U.S.A.	1986	38,083	28,342	40,070	30,090	22,996	15,274	174,855
40		1987	42,349	31,458	39,506				
41	**Total air**	**1986**	**253,745**	**202,563**	**284,474**	**195,033**	**159,612**	**144,155**	**1,239,582**
42		**1987**	**299,323**	**240,255**	**313,492**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	34	6	193	419	1,375	877	2,904
44		1987	53	7	116				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	6	21	36
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**34**	**6**	**202**	**419**	**1,381**	**898**	**2,940**
48		**1987**	**53**	**7**	**116**				
49	**Total**	**1986**	**253,902**	**202,865**	**285,213**	**195,585**	**161,063**	**145,302**	**1,243,930**
50		**1987**	**299,460**	**240,359**	**313,866**				
51	**Grand total**	**1986**	**2,794,629**	**2,431,018**	**3,637,126**	**3,253,588**	**3,399,007**	**3,580,830**	**19,096,198**
52		**1987**	**2,946,674**	**2,886,219**	**3,902,773**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport — **Canada**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Rentrée des États-Unis(1)					
							Par terre:		
3,860,564	4,145,131	2,730,158	2,612,438	2,249,476	2,232,671	32,914,528	Automobile	1986	1
2,728,140	2,863,560	2,077,882	2,084,239	1,886,437	1,912,246	25,894,260		1987	2
171,125	201,044	111,584	95,237	73,455	64,513	1,208,937	Même jour	1986	3
961,299	1,080,527	540,692	432,962	289,584	255,912	5,811,331		1987	4
							Une nuit	1986	5
								1987	6
							Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
98,940	104,958	104,031	111,014	111,567	93,222	1,313,021	Autocar	1986	9
56,667	58,102	62,602	60,644	77,876	70,917	833,046		1987	10
42,273	46,856	41,429	50,370	33,691	22,305	479,975	Même jour	1986	11
								1987	12
							Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
3,109	3,989	2,154	1,874	1,662	2,943	26,434	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
72,437	78,350	38,479	32,167	18,714	15,840	448,829	Autres moyens	1986	17
								1987	18
4,035,050	**4,332,428**	**2,874,822**	**2,757,493**	**2,381,419**	**2,344,676**	**34,702,612**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
174,179	203,043	177,177	223,063	254,359	229,753	3,042,996	Commercial	1986	21
4,631	5,636	4,069	4,586	3,212	2,473	50,367		1987	22
							Privé	1986	23
								1987	24
178,810	**208,679**	**181,246**	**227,649**	**257,571**	**232,226**	**3,093,363**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
65,021	94,671	22,310	210	3	-	225,744	Commercial	1986	27
30,918	28,013	9,896	2,975	343	209	96,987		1987	28
							Privé	1986	29
								1987	30
95,939	**122,684**	**32,206**	**3,185**	**346**	**209**	**322,731**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
4,309,799	**4,663,791**	**3,088,274**	**2,988,327**	**2,639,336**	**2,577,111**	**38,118,906**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
							Par terre (via les États-Unis):		
460	412	172	163	218	199	3,032	1986		35
							1987		36
							Par air:		
147,221	228,118	161,815	134,880	124,789	113,441	1,974,991	Rentrée directe	1986	37
16,224	27,899	14,979	16,911	24,164	22,118	297,150		1987	38
							Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
163,445	**256,017**	**176,794**	**151,791**	**148,953**	**135,559**	**2,272,141**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
2,949	2,409	729	250	82	91	9,414	Rentrée directe	1986	43
26	26	4	11	1	-	104		1987	44
							Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
2,975	**2,435**	**733**	**261**	**83**	**91**	**9,518**	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
166,880	**258,864**	**177,699**	**152,215**	**149,254**	**135,849**	**2,284,691**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
4,476,679	**4,922,655**	**3,265,973**	**3,140,542**	**2,788,590**	**2,712,960**	**40,403,597**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada **TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	591,711	561,587	726,082	736,797	882,688	988,601	4,487,466
2		1987	624,840	607,620	714,175				
3	One night	1986	32,697	31,665	40,903	42,596	68,322	87,496	303,679
4		1987	35,191	38,428	43,871				
5	Two or more nights	1986	69,580	82,059	110,569	109,551	290,336	379,067	1,041,162
6		1987	77,047	96,306	106,195				
7	**Total**	**1986**	**693,988**	**675,311**	**877,554**	**888,944**	**1,241,346**	**1,455,164**	**5,832,307**
8		**1987**	**737,078**	**742,354**	**864,241**				
9	Trucks used commercially	1986	111,200	107,562	115,515	120,059	123,032	119,535	696,903
10		1987	105,532	109,445	121,506				
11	Other vehicles	1986	787	1,870	1,709	2,988	7,297	13,200	27,851
12		1987	1,887	3,266	2,212				
13	**Total**	**1986**	**805,975**	**784,743**	**994,778**	**1,011,991**	**1,371,675**	**1,587,899**	**6,557,061**
14		**1987**	**844,497**	**855,065**	**987,959**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	879,489	806,123	1,097,431	1,078,729	1,174,891	1,185,679	6,222,342
16		1987	946,394	980,844	1,204,621				
17	One night	1986	33,977	26,630	37,088	36,559	50,376	61,079	245,709
18		1987	32,883	31,777	41,177				
19	Two or more nights	1986	110,885	88,363	185,556	175,113	177,851	201,514	939,282
20		1987	123,228	112,236	206,132				
21	**Total**	**1986**	**1,024,351**	**921,116**	**1,320,075**	**1,290,401**	**1,403,118**	**1,448,272**	**7,407,333**
22		**1987**	**1,102,505**	**1,124,857**	**1,451,930**				
23	Trucks used commercially	1986	165,123	157,509	174,514	182,839	186,172	181,489	1,047,646
24		1987	169,688	170,418	186,974				
25	Other vehicles	1986	1,378	1,478	4,861	8,655	17,235	24,777	58,384
26		1987	1,366	2,622	4,585				
27	**Total**	**1986**	**1,190,852**	**1,080,103**	**1,499,450**	**1,481,895**	**1,606,525**	**1,654,538**	**8,513,363**
28		**1987**	**1,273,559**	**1,297,897**	**1,643,489**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	1,471,200	1,367,710	1,823,513	1,815,526	2,057,579	2,174,280	10,709,808
30		1987	1,571,234	1,588,464	1,918,796				
31	One night	1986	66,674	58,295	77,991	79,155	118,698	148,575	549,388
32		1987	68,074	70,205	85,048				
33	Two or more nights	1986	180,465	170,422	296,125	284,664	468,187	580,581	1,980,444
34		1987	200,275	208,542	312,327				
35	**Total**	**1986**	**1,718,339**	**1,596,427**	**2,197,629**	**2,179,345**	**2,644,464**	**2,903,436**	**13,239,640**
36		**1987**	**1,839,583**	**1,867,211**	**2,316,171**				
37	Trucks used commercially	1986	276,323	265,071	290,029	302,898	309,204	301,024	1,744,549
38		1987	275,220	279,863	308,480				
39	Other vehicles	1986	2,165	3,348	6,570	11,643	24,532	37,977	86,235
40		1987	3,253	5,888	6,797				
41	**Total**	**1986**	**1,996,827**	**1,864,846**	**2,494,228**	**2,493,886**	**2,978,200**	**3,242,437**	**15,070,424**
42		**1987**	**2,118,056**	**2,152,962**	**2,631,448**				

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Canada**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
				Véhicules des États-Unis					
							Automobile:		
1,232,845	1,248,231	891,938	830,422	716,903	711,457	10,119,262	Même jour	1986	1
								1987	2
129,756	141,632	79,793	66,704	45,657	39,036	806,257	Une nuit	1986	3
								1987	4
586,869	609,882	348,336	203,607	110,274	105,878	3,006,008	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
1,949,470	**1,999,745**	**1,320,067**	**1,100,733**	**872,834**	**856,371**	**13,931,527**	**Total**	**1986**	7
								1987	8
108,362	105,881	116,847	121,744	107,241	101,308	1,358,286	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
17,856	16,336	6,376	3,223	550	719	72,911	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
2,075,688	**2,121,962**	**1,443,290**	**1,225,700**	**980,625**	**958,398**	**15,362,724**	**Total**	**1986**	13
								1987	14
				Véhicules du Canada					
							Automobile:		
1,254,900	1,298,197	1,046,594	1,066,990	978,234	981,463	12,848,720	Même jour	1986	15
								1987	16
77,721	89,635	55,251	47,237	38,123	32,799	586,475	Une nuit	1986	17
								1987	18
358,227	401,776	228,309	184,766	126,640	109,127	2,348,127	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
1,690,848	**1,789,608**	**1,330,154**	**1,298,993**	**1,142,997**	**1,123,389**	**15,783,322**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
170,733	166,847	179,565	193,907	167,691	162,621	2,089,010	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
27,774	26,715	12,523	6,479	1,685	872	134,432	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
1,889,355	**1,983,170**	**1,522,242**	**1,499,379**	**1,312,373**	**1,286,882**	**18,006,764**	**Total**	**1986**	27
								1987	28
				Total, véhicules					
							Automobile:		
2,487,745	2,546,428	1,938,532	1,897,412	1,695,137	1,692,920	22,967,982	Même jour	1986	29
								1987	30
207,477	231,267	135,044	113,941	83,780	71,835	1,392,732	Une nuit	1986	31
								1987	32
945,096	1,011,658	576,645	388,373	236,914	215,005	5,354,135	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
3,640,318	**3,789,353**	**2,650,221**	**2,399,726**	**2,015,831**	**1,979,760**	**29,714,849**	**Total**	**1986**	35
								1987	36
279,095	272,728	296,412	315,651	274,932	263,929	3,447,296	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
45,630	43,051	18,899	9,702	2,235	1,591	207,343	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
3,965,043	**4,105,132**	**2,965,532**	**2,725,079**	**2,292,998**	**2,245,280**	**33,369,488**	**Total**	**1986**	41
								1987	42

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland **TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-				
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Bus	1986	-	-	-	-	-	-	-
10		1987	-	-	-				
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
14		1987	-	-	-				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	**Total land**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
20		**1987**	-	-	-				
	Air:								
21	Commercial	1986	2	-	16	6	242	19	285
22		1987	70	702	596				
23	Private	1986	38	38	41	96	85	73	371
24		1987	28	16	72				
25	**Total air**	**1986**	**40**	**38**	**57**	**102**	**327**	**92**	**656**
26		**1987**	**98**	**718**	**668**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	3	8	53	64
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	-	-	-	**3**	**8**	**53**	**64**
32		**1987**	-	-	-				
33	**Total**	**1986**	**40**	**38**	**57**	**105**	**335**	**145**	**720**
34		**1987**	**98**	**718**	**668**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
36		1987	-	-	-				
37	One or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	**Total land**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
40		**1987**	-	-	-				
	Air:								
41	Entering direct	1986	107	428	261	562	942	556	2,856
42		1987	472	360	439				
43	Entering via the U.S.A.	1986	32	27	16	39	52	15	181
44		1987	22	17	8				
45	**Total air**	**1986**	**139**	**455**	**277**	**601**	**994**	**571**	**3,037**
46		**1987**	**494**	**377**	**447**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	147	140	147	137	164	244	979
48		1987	111	74	170				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	1				
51	**Total marine**	**1986**	**147**	**140**	**147**	**137**	**164**	**244**	**979**
52		**1987**	**111**	**74**	**171**				
53	**Total**	**1986**	**286**	**595**	**424**	**738**	**1,158**	**815**	**4,016**
54		**1987**	**605**	**451**	**618**				
55	**Grand total**	**1986**	**326**	**633**	**481**	**843**	**1,493**	**960**	**4,736**
56		**1987**	**703**	**1,169**	**1,286**				

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Terre-Neuve**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986	1
								1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986	9
								1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	11
								1987	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986	17
								1987	18
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
428	68	438	558	27	472	2,276	Commercial	1986	21
								1987	22
102	119	124	67	45	20	848	Privé	1986	23
								1987	24
530	**187**	**562**	**625**	**72**	**492**	**3,124**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
112	193	130	-	-	1	500	Commercial	1986	27
								1987	28
30	16	-	-	-	-	46	Privé	1986	29
								1987	30
142	**209**	**130**	**-**	**-**	**1**	**546**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
672	**396**	**692**	**625**	**72**	**493**	**3,670**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
531	420	405	619	316	411	5,558	Entrée directe	1986	41
								1987	42
125	55	11	113	11	19	515	Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
656	**475**	**416**	**732**	**327**	**430**	**6,073**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
248	364	416	38	345	473	2,863	Entrée directe	1986	47
								1987	48
2	9	3	-	-	-	14	Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
250	**373**	**419**	**38**	**345**	**473**	**2,877**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
906	**848**	**835**	**770**	**672**	**903**	**8,950**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
1,578	**1,244**	**1,527**	**1,395**	**744**	**1,396**	**12,620**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Newfoundland **TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	-	-	-	2	3	-	5
2		1987	2	-	-				
3	Belgium	1986	-	1	-	-	5	2	8
4		1987	-	2	-				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	8	5	-	13
6		1987	-	-	-				
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	-	2	2
8		1987	-	-	-				
9	Denmark	1986	-	-	3	3	10	4	20
10		1987	10	2	1				
11	Finland	1986	2	2	-	-	2	-	6
12		1987	-	-	1				
13	France	1986	4	1	4	7	13	20	49
14		1987	6	44	31				
15	Germany (Federal Republic)	1986	4	8	14	18	59	12	115
16		1987	54	44	12				
17	Greece	1986	-	1	6	4	-	3	14
18		1987	-	-	-				
19	Hungary	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	4	1	-				
21	Iceland	1986	-	-	-	-	3	2	5
22		1987	-	-	-				
23	Ireland (Republic)	1986	9	2	1	2	11	10	35
24		1987	5	4	6				
25	Italy	1986	-	10	-	-	54	3	67
26		1987	60	18	-				
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	10	-	4	-	11	5	30
30		1987	1	4	2				
31	Norway	1986	1	3	7	15	9	25	60
32		1987	1	5	11				
33	Poland	1986	-	-	-	-	6	-	6
34		1987	2	10	-				
35	Portugal	1986	1	3	-	1	58	142	205
36		1987	-	1	-				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	1	-				
39	Spain	1986	4	1	-	-	8	11	24
40		1987	2	1	-				
41	Sweden	1986	5	5	1	1	13	9	34
42		1987	3	1	2				
43	Switzerland	1986	3	9	-	9	6	2	29
44		1987	-	-	-				
45	Turkey	1986	-	-	-	-	1	-	1
46		1987	-	-	-				
47	United Kingdom	1986	33	36	51	190	183	247	740
48		1987	45	35	32				
49	U.S.S.R.	1986	-	144	-	-	150	2	296
50		1987	198	36	314				
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	36	146	5	8	-	195
54		1987	12	68	-				
55	**Total**	**1986**	**76**	**262**	**237**	**265**	**618**	**501**	**1,959**
56		**1987**	**405**	**277**	**412**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	-				
59	Egypt	1986	-	-	-	-	1	-	1
60		1987	1	-	-				
61	Nigeria	1986	-	-	-	1	3	2	6
62		1987	-	-	-				
63	South Africa	1986	4	5	5	-	1	9	24
64		1987	-	-	2				
65	Other	1986	4	1	-	3	12	2	22
66		1987	-	-	2				
67	**Total**	**1986**	**8**	**6**	**5**	**4**	**17**	**13**	**53**
68		**1987**	**1**	**-**	**4**				
	Asia:								
69	China	1986	-	-	-	-	-	-	-
70		1987	-	-	-				
71	Hong Kong	1986	-	-	-	-	-	-	-
72		1987	-	-	-				
73	India	1986	-	4	3	1	6	2	16
74		1987	8	-	-				
75	Iran	1986	-	-	-	-	3	-	3
76		1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Terre-Neuve**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
7	11	2	-	-	134	159	Autriche	1986	1
								1987	2
-	1	-	-	-	-	9	Belgique	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	2	15	Bulgarie	1986	5
								1987	6
-	-	-	1	-	2	5	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
20	2	5	1	1	-	49	Danemark	1986	9
								1987	10
-	3	-	-	-	-	9	Finlande	1986	11
								1987	12
17	77	22	10	5	4	184	France	1986	13
								1987	14
105	32	19	13	7	12	303	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
1	1	1	2	3	2	24	Grèce	1986	17
								1987	18
1	-	-	-	-	-	1	Hongrie	1986	19
								1987	20
1	3	-	-	-	-	9	Islande	1986	21
								1987	22
42	17	12	3	2	-	111	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
1	34	3	6	3	5	119	Italie	1986	25
								1987	26
1	-	-	-	-	-	1	Malte	1986	27
								1987	28
7	7	10	-	-	-	54	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
12	11	9	15	8	11	126	Norvège	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	6	Pologne	1986	33
								1987	34
6	1	9	11	1	3	236	Portugal	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986	37
								1987	38
1	1	44	1	3	1	75	Espagne	1986	39
								1987	40
8	4	3	-	-	1	50	Suède	1986	41
								1987	42
16	8	12	2	4	12	83	Suisse	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	1	Turquie	1986	45
								1987	46
126	188	147	113	94	64	1,472	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
60	7	42	212	117	106	840	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
2	-	-	-	-	-	2	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
1	31	-	-	7	-	234	Autres	1986	53
								1987	54
435	**439**	**340**	**390**	**255**	**359**	**4,177**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986	57
								1987	58
1	-	1	1	1	-	5	Égypte	1986	59
								1987	60
-	-	1	-	-	1	8	Nigeria	1986	61
								1987	62
1	3	7	5	1	-	41	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
1	11	4	2	-	-	40	Autres	1986	65
								1987	66
3	**14**	**13**	**8**	**2**	**1**	**94**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
-	-	-	-	-	2	2	Chine	1986	69
								1987	70
1	1	-	-	-	-	2	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
1	7	7	-	-	-	31	Inde	1986	73
								1987	74
1	-	-	-	2	-	6	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland **TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded**

No.	Country of residence		January – Janvier	February – Février	March – Mars	April – Avril	May – Mai	June – Juin	6 months – mois
	Asia – Concluded:								
1	Israel	1986	–	–	–	–	2	3	5
2		1987	–	–	–				
3	Japan	1986	2	–	1	1	2	3	9
4		1987	–	–	–				
5	Korea, South	1986	–	–	–	2	1	–	3
6		1987	–	–	–				
7	Lebanon	1986	–	–	–	2	–	–	2
8		1987	–	–	–				
9	Malaysia	1986	–	–	–	–	2	–	2
10		1987	1	–	–				
11	Pakistan	1986	1	–	1	–	1	–	3
12		1987	2	–	–				
13	Philippines	1986	–	–	–	–	–	6	6
14		1987	–	–	–				
15	Singapore	1986	–	–	1	1	–	–	2
16		1987	–	–	–				
17	Taiwan	1986	–	–	–	–	–	–	–
18		1987	–	–	–				
19	Other	1986	17	1	–	6	3	24	51
20		1987	34	3	–				
21	**Total**	**1986**	**20**	**5**	**6**	**13**	**20**	**38**	**102**
22		**1987**	**45**	**3**	**–**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	–	–	–	–	–	–	–
24		1987	–	–	–				
25	Barbados	1986	–	–	–	–	–	–	–
26		1987	–	–	–				
27	Bermuda	1986	–	–	–	–	1	–	1
28		1987	–	–	–				
29	Cuba	1986	10	152	–	269	273	–	704
30		1987	9	89	19				
31	Dominican Republic	1986	–	–	–	–	–	–	–
32		1987	–	–	–				
33	Haiti	1986	–	–	–	–	–	–	–
34		1987	–	–	–				
35	Jamaica	1986	–	–	–	–	–	–	–
36		1987	–	–	–				
37	Mexico	1986	–	–	–	3	4	–	7
38		1987	–	–	–				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	172	170	176	176	203	259	1,156
40		1987	144	80	175				
41	Trinidad and Tobago	1986	–	–	–	–	1	–	1
42		1987	–	–	–				
43	Other	1986	–	–	–	–	–	–	–
44		1987	–	1	1				
45	**Total**	**1986**	**182**	**322**	**176**	**448**	**482**	**259**	**1,869**
46		**1987**	**153**	**170**	**195**				
	South America:								
47	Argentina	1986	–	–	–	–	3	–	3
48		1987	–	–	–				
49	Brazil	1986	–	–	–	–	–	–	–
50		1987	–	–	1				
51	Colombia	1986	–	–	–	–	–	–	–
52		1987	–	–	–				
53	Guyana	1986	–	–	–	–	–	–	–
54		1987	–	–	–				
55	Venezuela	1986	–	–	–	–	–	2	2
56		1987	–	–	–				
57	Other	1986	–	–	–	–	9	–	9
58		1987	–	–	5				
59	**Total**	**1986**	**–**	**–**	**–**	**–**	**12**	**2**	**14**
60		**1987**	**–**	**–**	**6**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	–	–	–	3	9	1	13
62		1987	1	1	1				
63	New Zealand	1986	–	–	–	–	–	1	1
64		1987	–	–	–				
65	Other	1986	–	–	–	5	–	–	5
66		1987	–	–	–				
67	**Total**	**1986**	**–**	**–**	**–**	**8**	**9**	**2**	**19**
68		**1987**	**1**	**1**	**1**				
69	**Grand total**	**1986**	**286**	**595**	**424**	**738**	**1,158**	**815**	**4,016**
70		**1987**	**605**	**451**	**618**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Terre-Neuve**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
1	-	-	-	-	-	6	Israël	1986	1
								1987	2
1	1	-	-	4	1	16	Japon	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	2	5	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
-	-	-	1	-	-	3	Liban	1986	7
								1987	8
2	-	1	-	-	-	5	Malaisie	1986	9
								1987	10
-	-	3	-	-	-	6	Pakistan	1986	11
								1987	12
-	-	-	5	-	5	16	Philippines	1986	13
								1987	14
-	3	1	1	-	-	7	Singapour	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Taïwan	1986	17
								1987	18
10	4	5	1	2	-	73	Autres	1986	19
								1987	20
17	**16**	**17**	**8**	**8**	**10**	**178**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986	23
								1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	1	Bermudes	1986	27
								1987	28
177	-	-	261	-	13	1,155	Cuba	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986	33
								1987	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986	35
								1987	36
9	-	-	-	-	-	16	Mexique	1986	37
								1987	38
253	367	456	93	399	519	3,243	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
-	4	1	-	1	-	6	Autres	1986	43
								1987	44
439	**371**	**457**	**354**	**400**	**532**	**4,422**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
-	-	-	-	-	-	3	Argentine	1986	47
								1987	48
4	-	-	1	-	1	6	Brésil	1986	49
								1987	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986	51
								1987	52
-	-	-	-	1	-	1	Guyane	1986	53
								1987	54
1	-	-	8	2	-	13	Venezuela	1986	55
								1987	56
-	-	1	-	-	-	10	Autres	1986	57
								1987	58
5	**-**	**1**	**9**	**3**	**1**	**33**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
4	5	7	1	4	-	34	Australie	1986	61
								1987	62
3	3	-	-	-	-	7	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
-	-	-	-	-	-	5	Autres	1986	65
								1987	66
7	**8**	**7**	**1**	**4**	**-**	**46**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
906	**848**	**835**	**770**	**672**	**903**	**8,950**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland **TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-				
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Bus	1986	-	-	-	-	-	-	-
10		1987	-	-	-				
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
14		1987	-	-	-				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	**Total land**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
20		**1987**	-	-	-				
	Air:								
21	Commercial	1986	-	-	24	197	461	96	778
22		1987	-	1	28				
23	Private	1986	-	-	4	-	-	-	4
24		1987	-	1	2				
25	**Total air**	**1986**	-	-	**28**	**197**	**461**	**96**	**782**
26		**1987**	-	**2**	**30**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	4	-	4
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	-	-	-	-	**4**	-	**4**
32		**1987**	-	-	-				
33	**Total**	**1986**	-	-	**28**	**197**	**465**	**96**	**786**
34		**1987**	-	**2**	**30**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-				
	Air:								
37	Returning direct	1986	229	81	439	788	990	623	3,150
38		1987	296	111	153				
39	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	1	-	-				
41	**Total air**	**1986**	**229**	**81**	**439**	**788**	**990**	**623**	**3,150**
42		**1987**	**297**	**111**	**153**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
44		1987	53	7	116				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**33**	**6**	**193**	**413**	**1,301**	**800**	**2,746**
48		**1987**	**53**	**7**	**116**				
49	**Total**	**1986**	**262**	**87**	**632**	**1,201**	**2,291**	**1,423**	**5,896**
50		**1987**	**350**	**118**	**269**				
51	**Grand total**	**1986**	**262**	**87**	**660**	**1,398**	**2,756**	**1,519**	**6,682**
52		**1987**	**350**	**120**	**299**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Terre-Neuve**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
Rentrée des États-Unis(1)									
							Par terre:		
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986	1
								1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986	9
								1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	11
								1987	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986	17
								1987	18
-	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
-	6	-	-	-	45	829	Commercial	1986	21
								1987	22
4	-	7	1	2	-	18	Privé	1986	23
								1987	24
4	**6**	**7**	**1**	**2**	**45**	**847**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
								1987	28
2	-	-	-	-	-	6	Privé	1986	29
								1987	30
2	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**6**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
6	**6**	**7**	**1**	**2**	**45**	**853**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
							Par terre (via les États-Unis):		
-	-	-	-	-	-	-	1986		35
							1987		36
							Par air:		
668	707	571	402	429	234	6,161	Rentrée directe	1986	37
								1987	38
-	1	-	-	-	-	1	Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
668	**708**	**571**	**402**	**429**	**234**	**6,162**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Rentrée directe	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
2,405	**2,332**	**622**	**169**	**81**	**87**	**8,442**	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
3,073	**3,040**	**1,193**	**571**	**510**	**321**	**14,604**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
3,079	**3,046**	**1,200**	**572**	**512**	**366**	**15,457**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland **TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-				
3	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
8		**1987**	-	-	-				
9	Trucks used commercially	1986	-	-	-	-	-	-	-
10		1987	-	-	-				
11	Other vehicles	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
14		**1987**	-	-	-				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	-	-	-				
21	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
22		**1987**	-	-	-				
23	Trucks used commercially	1986	-	-	-	-	-	-	-
24		1987	-	-	-				
25	Other vehicles	1986	-	-	-	-	-	-	-
26		1987	-	-	-				
27	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
28		**1987**	-	-	-				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
34		1987	-	-	-				
35	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
36		**1987**	-	-	-				
37	Trucks used commercially	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Other vehicles	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-				
41	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
42		**1987**	-	-	-				

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Terre-Neuve**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
Véhicules des États-Unis									
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	1
								1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	13
								1987	14
Véhicules du Canada									
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	17
								1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	21
								1987	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	27
								1987	28
Total, véhicules									
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	41
								1987	42

Prince Edward Island **TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-				
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Bus	1986	-	-	-	-	-	-	-
10		1987	-	-	-				
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
14		1987	-	-	-				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	**Total land**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
20		**1987**	**-**	**-**	**-**				
	Air:								
21	Commercial	1986	-	1	-	10	4	-	15
22		1987	6	-	17				
23	Private	1986	-	12	12	-	12	32	68
24		1987	6	5	10				
25	**Total air**	**1986**	**-**	**13**	**12**	**10**	**16**	**32**	**83**
26		**1987**	**12**	**5**	**27**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**-**	**13**	**12**	**10**	**16**	**32**	**83**
34		**1987**	**12**	**5**	**27**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
36		1987	-	-	-				
37	One or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	**Total land**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
40		**1987**	**-**	**-**	**-**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
42		1987	-	-	-				
43	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	1	-	-	-	1
44		1987	-	-	2				
45	**Total air**	**1986**	**-**	**-**	**1**	**-**	**-**	**-**	**1**
46		**1987**	**-**	**-**	**2**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
52		**1987**	**-**	**-**	**-**				
53	**Total**	**1986**	**-**	**-**	**1**	**-**	**-**	**-**	**1**
54		**1987**	**-**	**-**	**2**				
55	**Grand total**	**1986**	**-**	**13**	**13**	**10**	**16**	**32**	**84**
56		**1987**	**12**	**5**	**29**				

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Île-du-Prince-Édouard**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
Résidents des États-Unis									
							Par terre:		
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986	1
								1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986	9
								1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	11
								1987	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986	17
								1987	18
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
245	8	-	-	6	-	274	Commercial	1986	21
								1987	22
41	58	27	25	3	2	224	Privé	1986	23
								1987	24
286	**66**	**27**	**25**	**9**	**2**	**498**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
286	**66**	**27**	**25**	**9**	**2**	**498**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
							Par terre (via les États-Unis):		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986	41
								1987	42
3	-	-	-	-	-	4	Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
3	-	-	-	-	-	**4**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986	47
								1987	48
-	-	-	-	-	1	1	Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
-	-	-	-	-	**1**	**1**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
3	-	-	-	-	**1**	**5**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
289	**66**	**27**	**25**	**9**	**3**	**503**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Prince Edward Island **TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-				
3	Belgium	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Denmark	1986	-	-	-	-	-	-	-
10		1987	-	-	-				
11	Finland	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	France	1986	-	-	-	-	-	-	-
14		1987	-	-	-				
15	Germany (Federal Republic)	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Greece	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	Hungary	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	-	-	-				
21	Iceland	1986	-	-	-	-	-	-	-
22		1987	-	-	-				
23	Ireland (Republic)	1986	-	-	-	-	-	-	-
24		1987	-	-	-				
25	Italy	1986	-	-	-	-	-	-	-
26		1987	-	-	-				
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Norway	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Poland	1986	-	-	-	-	-	-	-
34		1987	-	-	-				
35	Portugal	1986	-	-	-	-	-	-	-
36		1987	-	-	-				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Spain	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-				
41	Sweden	1986	-	-	-	-	-	-	-
42		1987	-	-	-				
43	Switzerland	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Turkey	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	United Kingdom	1986	-	-	1	-	-	-	1
48		1987	-	-	2				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
54		1987	-	-	-				
55	**Total**	**1986**	-	-	1	-	-	-	1
56		**1987**	-	-	2				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	-				
59	Egypt	1986	-	-	-	-	-	-	-
60		1987	-	-	-				
61	Nigeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
62		1987	-	-	-				
63	South Africa	1986	-	-	-	-	-	-	-
64		1987	-	-	-				
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
66		1987	-	-	-				
67	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
68		**1987**	-	-	-				
	Asia:								
69	China	1986	-	-	-	-	-	-	-
70		1987	-	-	-				
71	Hong Kong	1986	-	-	-	-	-	-	-
72		1987	-	-	-				
73	India	1986	-	-	-	-	-	-	-
74		1987	-	-	-				
75	Iran	1986	-	-	-	-	-	-	-
76		1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Île-du-Prince-Édouard**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1986	1
								1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
1	-	-	-	-	-	1	Danemark	1986	9
								1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1986	11
								1987	12
-	-	-	-	-	-	-	France	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1986	17
								1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986	19
								1987	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1986	21
								1987	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1986	33
								1987	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1986	39
								1987	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1986	41
								1987	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986	45
								1987	46
2	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986	53
								1987	54
3	-	-	-	-	-	4	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986	57
								1987	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1986	59
								1987	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986	61
								1987	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986	65
								1987	66
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1986	69
								1987	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1986	73
								1987	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence		January – Janvier	February – Février	March – Mars	April – Avril	May – Mai	June – Juin	6 months – mois
	Asia – Concluded:								
1	Israel	1986	–	–	–	–	–	–	–
2		1987	–	–	–				
3	Japan	1986	–	–	–	–	–	–	–
4		1987	–	–	–				
5	Korea, South	1986	–	–	–	–	–	–	–
6		1987	–	–	–				
7	Lebanon	1986	–	–	–	–	–	–	–
8		1987	–	–	–				
9	Malaysia	1986	–	–	–	–	–	–	–
10		1987	–	–	–				
11	Pakistan	1986	–	–	–	–	–	–	–
12		1987	–	–	–				
13	Philippines	1986	–	–	–	–	–	–	–
14		1987	–	–	–				
15	Singapore	1986	–	–	–	–	–	–	–
16		1987	–	–	–				
17	Taiwan	1986	–	–	–	–	–	–	–
18		1987	–	–	–				
19	Other	1986	–	–	–	–	–	–	–
20		1987	–	–	–				
21	**Total**	**1986**	–	–	–	–	–	–	–
22		**1987**	–	–	–				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	–	–	–	–	–	–	–
24		1987	–	–	–				
25	Barbados	1986	–	–	–	–	–	–	–
26		1987	–	–	–				
27	Bermuda	1986	–	–	–	–	–	–	–
28		1987	–	–	–				
29	Cuba	1986	–	–	–	–	–	–	–
30		1987	–	–	–				
31	Dominican Republic	1986	–	–	–	–	–	–	–
32		1987	–	–	–				
33	Haiti	1986	–	–	–	–	–	–	–
34		1987	–	–	–				
35	Jamaica	1986	–	–	–	–	–	–	–
36		1987	–	–	–				
37	Mexico	1986	–	–	–	–	–	–	–
38		1987	–	–	–				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	–	–	–	–	–	–	–
40		1987	–	–	–				
41	Trinidad and Tobago	1986	–	–	–	–	–	–	–
42		1987	–	–	–				
43	Other	1986	–	–	–	–	–	–	–
44		1987	–	–	–				
45	**Total**	**1986**	–	–	–	–	–	–	–
46		**1987**	–	–	–				
	South America:								
47	Argentina	1986	–	–	–	–	–	–	–
48		1987	–	–	–				
49	Brazil	1986	–	–	–	–	–	–	–
50		1987	–	–	–				
51	Colombia	1986	–	–	–	–	–	–	–
52		1987	–	–	–				
53	Guyana	1986	–	–	–	–	–	–	–
54		1987	–	–	–				
55	Venezuela	1986	–	–	–	–	–	–	–
56		1987	–	–	–				
57	Other	1986	–	–	–	–	–	–	–
58		1987	–	–	–				
59	**Total**	**1986**	–	–	–	–	–	–	–
60		**1987**	–	–	–				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	–	–	–	–	–	–	–
62		1987	–	–	–				
63	New Zealand	1986	–	–	–	–	–	–	–
64		1987	–	–	–				
65	Other	1986	–	–	–	–	–	–	–
66		1987	–	–	–				
67	**Total**	**1986**	–	–	–	–	–	–	–
68		**1987**	–	–	–				
69	**Grand total**	**1986**	–	–	**1**	–	–	–	**1**
70		**1987**	–	–	**2**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1986	1
								1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1986	9
								1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1986	11
								1987	12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Taïwan	1986	17
								1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986	19
								1987	20
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986	23
								1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986	33
								1987	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1986	47
								1987	48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1986	49
								1987	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986	51
								1987	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986	53
								1987	54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1986	55
								1987	56
-	-	-	-	-	1	1	Autres	1986	57
								1987	58
-	-	-	-	-	1	1	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1986	61
								1987	62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986	65
								1987	66
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	67
								1987	68
3	-	-	-	-	1	5	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island **TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-				
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Bus	1986	-	-	-	-	-	-	-
10		1987	-	-	-				
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
14		1987	-	-	-				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	**Total land**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
20		**1987**	**-**	**-**	**-**				
	Air:								
21	Commercial	1986	4	1	120	6	-	-	131
22		1987	-	6	9				
23	Private	1986	-	2	-	-	2	-	4
24		1987	3	2	-				
25	**Total air**	**1986**	**4**	**3**	**120**	**6**	**2**	**-**	**135**
26		**1987**	**3**	**8**	**9**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**4**	**3**	**120**	**6**	**2**	**-**	**135**
34		**1987**	**3**	**8**	**9**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-				
	Air:								
37	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-				
41	**Total air**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
42		**1987**	**-**	**-**	**-**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
50		**1987**	**-**	**-**	**-**				
51	**Grand total**	**1986**	**4**	**3**	**120**	**6**	**2**	**-**	**135**
52		**1987**	**3**	**8**	**9**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Île-du-Prince-Édouard**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Rentrée des États-Unis(1)					
							Par terre:		
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1986	1
								1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986	9
								1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	11
								1987	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1986	17
								1987	18
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
-	-	-	-	-	-	131	Commercial	1986	21
								1987	22
5	2	-	6	-	-	17	Privé	1986	23
								1987	24
5	**2**	-	**6**	-	-	**148**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
5	**2**	-	**6**	-	-	**148**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
							Par terre (via les États-Unis):		
-	-	-	-	-	-	-	1986		35
							1987		36
							Par air:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	49
								1987	50
5	**2**	-	**6**	-	-	**148**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island **TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-				
3	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
8		**1987**	-	-	-				
9	Trucks used commercially	1986	-	-	-	-	-	-	-
10		1987	-	-	-				
11	Other vehicles	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
14		**1987**	-	-	-				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	-	-	-				
21	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
22		**1987**	-	-	-				
23	Trucks used commercially	1986	-	-	-	-	-	-	-
24		1987	-	-	-				
25	Other vehicles	1986	-	-	-	-	-	-	-
26		1987	-	-	-				
27	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
28		**1987**	-	-	-				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	One night	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Two or more nights	1986	-	-	-	-	-	-	-
34		1987	-	-	-				
35	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
36		**1987**	-	-	-				
37	Trucks used commercially	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Other vehicles	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-				
41	**Total**	**1986**	-	-	-	-	-	-	-
42		**1987**	-	-	-				

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Île-du-Prince-Édouard**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Genre de véhicule		No
Véhicules des États-Unis									
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	1
								1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	13
								1987	14
Véhicules du Canada									
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	17
								1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	21
								1987	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	27
								1987	28
Total, véhicules									
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
-	-	-	-	-	-	-	**Total**	**1986**	41
								1987	42

Nova Scotia **TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	68	64	91	220	1,849	8,575	10,867
2		1987	72	66	90				
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	One night	1986	10	-	-	-	-	62	72
6		1987	-	-	7				
7	Two or more nights	1986	58	64	91	220	1,849	8,513	10,795
8		1987	72	66	83				
9	Bus	1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
10		1987	-	-	-				
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
14		1987	-	-	-				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	8	16	19	25	4,526	6,737	11,331
18		1987	13	10	11				
19	**Total land**	**1986**	**76**	**80**	**110**	**245**	**6,782**	**17,225**	**24,518**
20		**1987**	**85**	**76**	**101**				
	Air:								
21	Commercial	1986	1,074	1,094	1,301	1,456	1,979	3,573	10,477
22		1987	1,122	1,289	1,595				
23	Private	1986	52	50	91	84	109	109	495
24		1987	83	56	81				
25	**Total air**	**1986**	**1,126**	**1,144**	**1,392**	**1,540**	**2,088**	**3,682**	**10,972**
26		**1987**	**1,205**	**1,345**	**1,676**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	3	3	-	1,131	1,137
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	22	55	77
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**3**	**3**	**22**	**1,186**	**1,214**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**1,202**	**1,224**	**1,505**	**1,788**	**8,892**	**22,093**	**36,704**
34		**1987**	**1,290**	**1,421**	**1,777**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	-	-	-	-	2	-	2
36		1987	-	-	-				
37	One or more nights	1986	-	1	1	-	23	66	91
38		1987	5	-	-				
39	**Total land**	**1986**	**-**	**1**	**1**	**-**	**25**	**66**	**93**
40		**1987**	**5**	**-**	**-**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	589	478	940	875	1,776	2,407	7,065
42		1987	636	667	895				
43	Entering via the U.S.A.	1986	140	88	179	175	205	190	977
44		1987	86	100	558				
45	**Total air**	**1986**	**729**	**566**	**1,119**	**1,050**	**1,981**	**2,597**	**8,042**
46		**1987**	**722**	**767**	**1,453**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	1	7	22	17	4	19	70
48		1987	-	-	6				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	12	12
50		1987	-	-	-				
51	**Total marine**	**1986**	**1**	**7**	**22**	**17**	**4**	**31**	**82**
52		**1987**	**-**	**-**	**6**				
53	**Total**	**1986**	**730**	**574**	**1,142**	**1,067**	**2,010**	**2,694**	**8,217**
54		**1987**	**727**	**767**	**1,459**				
55	**Grand total**	**1986**	**1,932**	**1,798**	**2,647**	**2,855**	**10,902**	**24,787**	**44,921**
56		**1987**	**2,017**	**2,188**	**3,236**				

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Nouvelle-Écosse**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
20,147	20,672	12,548	3,745	342	128	68,449	Automobile	1986	1
-	-	-	-	-	-	-		1987	2
							Même jour	1986	3
373	84	-	24	-	-	553		1987	4
							Une nuit	1986	5
19,774	20,588	12,548	3,721	342	128	67,896		1987	6
							Deux nuits ou plus	1986	7
6,391	5,762	6,031	2,141	-	-	22,645		1987	8
							Autocar	1986	9
-	-	-	-	-	-	-		1987	10
							Même jour	1986	11
6,391	5,762	6,031	2,141	-	-	22,645		1987	12
							Une nuit ou plus	1986	13
-	-	-	-	-	-	-		1987	14
							Chemin de fer	1986	15
7,321	6,558	4,574	3,267	43	24	33,118		1987	16
							Autres moyens	1986	17
33,859	**32,992**	**23,153**	**9,153**	**385**	**152**	**124,212**		1987	18
							Total, par terre	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
6,312	6,399	3,735	2,702	1,948	2,198	33,771	Commercial	1986	21
202	288	167	77	57	29	1,315		1987	22
							Privé	1986	23
6,514	**6,687**	**3,902**	**2,779**	**2,005**	**2,227**	**35,086**		1987	24
							Total, par air	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
1,603	2,816	8,799	5	1	-	14,361	Commercial	1986	27
198	101	35	-	2	-	413		1987	28
							Privé	1986	29
1,801	**2,917**	**8,834**	**5**	**3**	**-**	**14,774**		1987	30
							Total, par mer	**1986**	31
								1987	32
42,174	**42,596**	**35,889**	**11,937**	**2,393**	**2,379**	**174,072**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
10	-	9	4	-	-	25	Même jour	1986	35
								1987	36
114	201	100	36	2	-	544	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
124	**201**	**109**	**40**	**2**	**-**	**569**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
3,178	2,746	2,450	1,279	755	1,277	18,750	Entrée directe	1986	41
279	439	196	158	137	143	2,329		1987	42
							Entrée via les États-Unis	1986	43
3,457	**3,185**	**2,646**	**1,437**	**892**	**1,420**	**21,079**		1987	44
							Total, par air	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
2	45	19	4	15	-	155	Entrée directe	1986	47
54	6	99	-	-	-	171		1987	48
							Entrée via les États-Unis	1986	49
56	**51**	**118**	**4**	**15**	**-**	**326**		1987	50
							Total, par mer	**1986**	51
								1987	52
3,637	**3,437**	**2,873**	**1,481**	**909**	**1,420**	**21,974**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
45,811	**46,033**	**38,762**	**13,418**	**3,302**	**3,799**	**196,046**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Nova Scotia **TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	6	-	5	2	3	7	23
2		1987	1	3	3				
3	Belgium	1986	9	3	8	14	112	18	164
4		1987	3	8	12				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	4	4	8
8		1987	-	-	-				
9	Denmark	1986	25	7	30	20	8	15	105
10		1987	7	10	4				
11	Finland	1986	-	-	-	6	2	13	21
12		1987	3	2	6				
13	France	1986	80	32	67	35	49	132	395
14		1987	67	72	202				
15	Germany (Federal Republic)	1986	17	28	37	60	173	285	600
16		1987	41	44	58				
17	Greece	1986	3	2	3	11	22	15	56
18		1987	13	4	1				
19	Hungary	1986	-	-	-	3	1	2	6
20		1987	-	-	-				
21	Iceland	1986	1	2	1	-	4	-	8
22		1987	2	-	-				
23	Ireland (Republic)	1986	1	3	5	14	2	32	57
24		1987	7	8	23				
25	Italy	1986	5	2	7	6	16	20	56
26		1987	8	7	13				
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	8	11	21	24	121	161	346
30		1987	39	22	24				
31	Norway	1986	8	31	34	24	61	90	248
32		1987	23	22	24				
33	Poland	1986	-	8	14	5	1	8	36
34		1987	-	-	3				
35	Portugal	1986	30	6	17	6	8	18	85
36		1987	6	2	2				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Spain	1986	27	19	9	13	20	15	103
40		1987	8	18	27				
41	Sweden	1986	27	10	29	19	33	23	141
42		1987	7	16	24				
43	Switzerland	1986	4	2	28	10	29	49	122
44		1987	12	3	16				
45	Turkey	1986	-	-	-	-	2	2	4
46		1987	1	-	-				
47	United Kingdom	1986	223	155	426	365	861	1,182	3,212
48		1987	158	215	693				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	4	-	4
50		1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	-	-	1	-	2	3	6
52		1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	-	1	5	1	3	10
54		1987	-	1	6				
55	**Total**	**1986**	**474**	**321**	**743**	**642**	**1,539**	**2,097**	**5,816**
56		**1987**	**406**	**457**	**1,141**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	2				
59	Egypt	1986	-	-	-	1	3	6	10
60		1987	-	1	-				
61	Nigeria	1986	-	1	6	-	3	2	12
62		1987	1	-	1				
63	South Africa	1986	1	-	-	3	6	7	17
64		1987	3	-	2				
65	Other	1986	4	6	7	2	13	14	46
66		1987	2	7	11				
67	**Total**	**1986**	**5**	**7**	**13**	**6**	**25**	**29**	**85**
68		**1987**	**6**	**8**	**16**				
	Asia:								
69	China	1986	-	-	-	1	-	-	1
70		1987	-	1	-				
71	Hong Kong	1986	-	-	-	2	2	-	4
72		1987	-	-	3				
73	India	1986	7	6	4	7	32	14	70
74		1987	4	1	2				
75	Iran	1986	-	-	-	2	-	2	4
76		1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Nouvelle-Écosse**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
39	12	9	3	9	3	98	Autriche	1986	1
								1987	2
37	15	27	5	8	16	272	Belgique	1986	3
								1987	4
-	6	1	-	-	-	7	Bulgarie	1986	5
								1987	6
6	-	-	-	-	-	14	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
25	26	36	7	14	18	231	Danemark	1986	9
								1987	10
7	1	2	1	4	3	39	Finlande	1986	11
								1987	12
137	393	135	103	133	242	1,538	France	1986	13
								1987	14
424	425	206	192	57	91	1,995	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
16	19	11	18	8	11	139	Grèce	1986	17
								1987	18
14	1	-	-	-	-	21	Hongrie	1986	19
								1987	20
6	14	4	6	-	3	41	Islande	1986	21
								1987	22
17	15	4	12	15	10	130	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
134	17	41	8	11	7	274	Italie	1986	25
								1987	26
-	1	-	-	-	1	2	Malte	1986	27
								1987	28
224	69	247	24	42	72	1,024	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
64	38	47	28	33	27	485	Norvège	1986	31
								1987	32
1	6	6	1	14	-	64	Pologne	1986	33
								1987	34
8	4	5	2	11	3	118	Portugal	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986	37
								1987	38
25	21	20	11	11	17	208	Espagne	1986	39
								1987	40
41	58	26	21	13	21	321	Suède	1986	41
								1987	42
77	31	59	23	19	25	356	Suisse	1986	43
								1987	44
4	4	1	1	2	6	22	Turquie	1986	45
								1987	46
1,576	1,441	1,057	542	242	504	8,574	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
1	3	-	-	-	-	8	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
1	3	-	-	3	4	17	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
5	-	80	85	2	4	186	Autres	1986	53
								1987	54
2,889	**2,623**	**2,024**	**1,093**	**651**	**1,088**	**16,184**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986	57
								1987	58
5	1	-	-	-	1	17	Égypte	1986	59
								1987	60
3	4	5	-	2	-	26	Nigeria	1986	61
								1987	62
6	10	16	3	1	5	58	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
28	21	25	4	4	14	142	Autres	1986	65
								1987	66
42	**36**	**46**	**7**	**7**	**20**	**243**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
5	2	6	1	1	3	19	Chine	1986	69
								1987	70
8	14	6	2	1	1	36	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
9	11	21	6	1	6	124	Inde	1986	73
								1987	74
4	2	-	5	-	3	18	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia **TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1986	1	-	4	1	2	5	13
2		1987	-	2	-				
3	Japan	1986	5	4	7	10	7	21	54
4		1987	2	2	9				
5	Korea, South	1986	5	6	21	5	-	8	45
6		1987	-	1	14				
7	Lebanon	1986	3	5	3	1	6	10	28
8		1987	5	6	4				
9	Malaysia	1986	4	-	-	2	6	-	12
10		1987	2	1	2				
11	Pakistan	1986	3	1	-	-	-	-	4
12		1987	-	-	-				
13	Philippines	1986	20	1	13	1	-	-	35
14		1987	-	2	-				
15	Singapore	1986	1	-	-	1	5	5	12
16		1987	1	3	2				
17	Taiwan	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	Other	1986	5	1	12	9	16	29	72
20		1987	12	11	4				
21	**Total**	**1986**	**54**	**24**	**64**	**42**	**76**	**94**	**354**
22		**1987**	**26**	**30**	**40**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	-	-	2	-	-	2	4
24		1987	2	-	-				
25	Barbados	1986	-	-	-	-	-	-	-
26		1987	-	-	-				
27	Bermuda	1986	8	13	41	24	137	9	232
28		1987	10	16	10				
29	Cuba	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Dominican Republic	1986	-	2	-	-	-	-	2
32		1987	2	-	-				
33	Haiti	1986	1	-	-	-	-	4	5
34		1987	-	-	-				
35	Jamaica	1986	4	5	1	1	1	3	15
36		1987	-	1	-				
37	Mexico	1986	-	5	2	2	1	1	11
38		1987	-	5	2				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	170	185	263	324	193	377	1,512
40		1987	260	239	225				
41	Trinidad and Tobago	1986	-	-	-	-	1	-	1
42		1987	-	1	1				
43	Other	1986	-	2	-	1	3	10	16
44		1987	-	1	4				
45	**Total**	**1986**	**183**	**212**	**309**	**352**	**336**	**406**	**1,798**
46		**1987**	**274**	**263**	**242**				
	South America:								
47	Argentina	1986	-	-	-	-	-	2	2
48		1987	-	-	-				
49	Brazil	1986	1	2	2	1	3	2	11
50		1987	2	1	7				
51	Colombia	1986	1	-	-	-	-	-	1
52		1987	-	-	-				
53	Guyana	1986	-	-	-	4	-	1	5
54		1987	-	1	2				
55	Venezuela	1986	-	5	1	-	-	2	8
56		1987	-	-	-				
57	Other	1986	-	-	1	-	1	1	3
58		1987	2	-	3				
59	**Total**	**1986**	**2**	**7**	**4**	**5**	**4**	**8**	**30**
60		**1987**	**4**	**2**	**12**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	8	1	4	17	16	46	92
62		1987	7	5	6				
63	New Zealand	1986	2	1	1	3	13	14	34
64		1987	1	2	2				
65	Other	1986	2	1	4	-	1	-	8
66		1987	3	-	-				
67	**Total**	**1986**	**12**	**3**	**9**	**20**	**30**	**60**	**134**
68		**1987**	**11**	**7**	**8**				
69	**Grand total**	**1986**	**730**	**574**	**1,142**	**1,067**	**2,010**	**2,694**	**8,217**
70		**1987**	**727**	**767**	**1,459**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Nouvelle-Écosse**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
17	18	19	4	8	8	87	Israël	1986	1
								1987	2
41	90	24	6	5	7	227	Japon	1986	3
								1987	4
-	-	10	2	-	15	72	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
2	4	3	2	3	11	53	Liban	1986	7
								1987	8
1	11	-	-	-	5	29	Malaisie	1986	9
								1987	10
-	3	4	-	1	2	14	Pakistan	1986	11
								1987	12
2	1	1	-	-	-	39	Philippines	1986	13
								1987	14
5	13	13	1	-	8	52	Singapour	1986	15
								1987	16
1	1	2	2	-	-	6	Taïwan	1986	17
								1987	18
29	33	13	11	5	10	173	Autres	1986	19
								1987	20
124	**203**	**122**	**42**	**25**	**79**	**949**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
2	6	2	-	2	-	16	Bahamas	1986	23
								1987	24
1	2	-	-	-	-	3	Barbade	1986	25
								1987	26
40	50	32	21	13	24	412	Bermudes	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	1	-	1	Cuba	1986	29
								1987	30
1	1	-	1	-	-	5	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	5	Haïti	1986	33
								1987	34
-	-	1	-	-	1	17	Jamaïque	1986	35
								1987	36
7	24	27	17	1	1	88	Mexique	1986	37
								1987	38
451	404	530	260	189	186	3,532	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
1	1	-	1	-	1	5	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
5	2	9	8	3	2	45	Autres	1986	43
								1987	44
508	**490**	**601**	**308**	**209**	**215**	**4,129**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
4	5	3	-	-	-	14	Argentine	1986	47
								1987	48
1	-	4	3	-	-	19	Brésil	1986	49
								1987	50
-	3	2	-	-	-	6	Colombie	1986	51
								1987	52
-	5	1	-	-	-	11	Guyane	1986	53
								1987	54
3	3	7	2	-	-	23	Venezuela	1986	55
								1987	56
1	1	2	-	-	1	8	Autres	1986	57
								1987	58
9	**17**	**19**	**5**	**-**	**1**	**81**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
48	49	49	17	9	15	279	Australie	1986	61
								1987	62
17	17	12	9	7	2	98	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
-	2	-	-	1	-	11	Autres	1986	65
								1987	66
65	**68**	**61**	**26**	**17**	**17**	**388**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
3,637	**3,437**	**2,873**	**1,481**	**909**	**1,420**	**21,974**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia **TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	139	49	156	263	337	1,070	2,014
2		1987	132	67	219				
3	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
4		1987	-	-	-				
5	One night	1986	32	-	-	3	7	34	76
6		1987	-	-	9				
7	Two or more nights	1986	107	49	156	260	330	1,036	1,938
8		1987	132	67	210				
9	Bus	1986	-	-	-	-	28	-	28
10		1987	-	-	-				
11	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	28	-	28
14		1987	-	-	-				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	19	20	13	28	100	131	311
18		1987	16	3	14				
19	**Total land**	**1986**	**158**	**69**	**169**	**291**	**465**	**1,201**	**2,353**
20		**1987**	**148**	**70**	**233**				
	Air:								
21	Commercial	1986	1,557	1,481	7,465	4,317	2,999	1,874	19,693
22		1987	1,739	2,470	6,658				
23	Private	1986	25	21	36	1	16	22	121
24		1987	23	16	23				
25	**Total air**	**1986**	**1,582**	**1,502**	**7,501**	**4,318**	**3,015**	**1,896**	**19,814**
26		**1987**	**1,762**	**2,486**	**6,681**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	12	12
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	6	10	16
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**6**	**22**	**28**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**1,740**	**1,571**	**7,670**	**4,609**	**3,486**	**3,119**	**22,195**
34		**1987**	**1,910**	**2,556**	**6,914**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-				
	Air:								
37	Returning direct	1986	1,491	963	4,673	3,255	3,681	2,270	16,333
38		1987	1,268	931	2,473				
39	Returning via the U.S.A.	1986	65	28	158	36	38	47	372
40		1987	79	54	93				
41	**Total air**	**1986**	**1,556**	**991**	**4,831**	**3,291**	**3,719**	**2,317**	**16,705**
42		**1987**	**1,347**	**985**	**2,566**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	5	10	15
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	5	5
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**5**	**15**	**20**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**1,556**	**991**	**4,831**	**3,291**	**3,724**	**2,332**	**16,725**
50		**1987**	**1,347**	**985**	**2,566**				
51	**Grand total**	**1986**	**3,296**	**2,562**	**12,501**	**7,900**	**7,210**	**5,451**	**38,920**
52		**1987**	**3,257**	**3,541**	**9,480**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Nouvelle-Écosse**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Rentrée des États-Unis(1)					
							Par terre:		
3,195	2,832	1,126	822	182	158	10,329	Automobile	1986	1
-	-	-	-	-	-	-		1987	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	3
48	11	5	-	-	-	140		1987	4
3,147	2,821	1,121	822	182	158	10,189	Une nuit	1986	5
								1987	6
6	82	298	2	-	-	416	Deux nuits ou plus	1986	7
-	-	-	-	-	-	-		1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986	9
6	82	298	2	-	-	416		1987	10
							Même jour	1986	11
-	-	-	-	-	-	-		1987	12
407	300	360	74	25	12	1,489	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
							Chemin de fer	1986	15
								1987	16
							Autres moyens	1986	17
								1987	18
3,608	**3,214**	**1,784**	**898**	**207**	**170**	**12,234**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
1,522	1,771	1,675	2,165	1,924	1,659	30,409	Commercial	1986	21
42	26	10	7	3	9	218		1987	22
							Privé	1986	23
								1987	24
1,564	**1,797**	**1,685**	**2,172**	**1,927**	**1,668**	**30,627**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
250	149	65	-	-	-	476	Commercial	1986	27
22	6	2	-	-	-	46		1987	28
							Privé	1986	29
								1987	30
272	**155**	**67**	**-**	**-**	**-**	**522**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
5,444	**5,166**	**3,536**	**3,070**	**2,134**	**1,838**	**43,383**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
							Par terre (via les États-Unis):		
-	-	-	-	-	-	-	1986		35
							1987		36
							Par air:		
2,525	3,143	2,499	1,795	1,488	799	28,582	Rentrée directe	1986	37
21	43	42	33	79	45	635		1987	38
							Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
2,546	**3,186**	**2,541**	**1,828**	**1,567**	**844**	**29,217**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
10	-	8	1	1	-	35	Rentrée directe	1986	43
13	-	-	-	-	-	18		1987	44
							Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
23	**-**	**8**	**1**	**1**	**-**	**53**	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
2,569	**3,186**	**2,549**	**1,829**	**1,568**	**844**	**29,270**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
8,013	**8,352**	**6,085**	**4,899**	**3,702**	**2,682**	**72,653**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia **TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
2		1987	-	-	-				
3	One night	1986	6	-	-	-	-	30	36
4		1987	-	-	6				
5	Two or more nights	1986	31	34	45	112	811	3,475	4,508
6		1987	41	34	36				
7	**Total**	**1986**	**37**	**34**	**45**	**112**	**811**	**3,505**	**4,544**
8		**1987**	**41**	**34**	**42**				
9	Trucks used commercially	1986	28	27	25	60	48	37	225
10		1987	38	34	35				
11	Other vehicles	1986	-	-	-	2	48	251	301
12		1987	-	-	-				
13	**Total**	**1986**	**65**	**61**	**70**	**174**	**907**	**3,793**	**5,070**
14		**1987**	**79**	**68**	**77**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	One night	1986	12	-	-	1	4	16	33
18		1987	-	-	4				
19	Two or more nights	1986	54	27	73	128	159	427	868
20		1987	53	35	84				
21	**Total**	**1986**	**66**	**27**	**73**	**129**	**163**	**443**	**901**
22		**1987**	**53**	**35**	**88**				
23	Trucks used commercially	1986	132	115	126	160	168	157	858
24		1987	155	125	178				
25	Other vehicles	1986	-	-	-	2	8	45	55
26		1987	-	-	-				
27	**Total**	**1986**	**198**	**142**	**199**	**291**	**339**	**645**	**1,814**
28		**1987**	**208**	**160**	**266**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	One night	1986	18	-	-	1	4	46	69
32		1987	-	-	10				
33	Two or more nights	1986	85	61	118	240	970	3,902	5,376
34		1987	94	69	120				
35	**Total**	**1986**	**103**	**61**	**118**	**241**	**974**	**3,948**	**5,445**
36		**1987**	**94**	**69**	**130**				
37	Trucks used commercially	1986	160	142	151	220	216	194	1,083
38		1987	193	159	213				
39	Other vehicles	1986	-	-	-	4	56	296	356
40		1987	-	-	-				
41	**Total**	**1986**	**263**	**203**	**269**	**465**	**1,246**	**4,438**	**6,884**
42		**1987**	**287**	**228**	**343**				

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Nouvelle-Écosse**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
				Véhicules des États-Unis					
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	1
								1987	2
143	28	-	11	-	-	218	Une nuit	1986	3
								1987	4
7,534	7,876	5,257	1,578	173	62	26,988	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
7,677	**7,904**	**5,257**	**1,589**	**173**	**62**	**27,206**	**Total**	**1986**	7
								1987	8
38	48	42	29	115	61	558	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
611	603	120	36	-	-	1,671	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
8,326	**8,555**	**5,419**	**1,654**	**288**	**123**	**29,435**	**Total**	**1986**	13
								1987	14
				Véhicules du Canada					
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	15
								1987	16
21	3	2	-	-	-	59	Une nuit	1986	17
								1987	18
1,146	1,014	478	334	93	75	4,008	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
1,167	**1,017**	**480**	**334**	**93**	**75**	**4,067**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
175	151	181	133	121	162	1,781	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
132	77	15	-	-	-	279	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
1,474	**1,245**	**676**	**467**	**214**	**237**	**6,127**	**Total**	**1986**	27
								1987	28
				Total, véhicules					
							Automobile:		
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986	29
								1987	30
164	31	2	11	-	-	277	Une nuit	1986	31
								1987	32
8,680	8,890	5,735	1,912	266	137	30,996	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
8,844	**8,921**	**5,737**	**1,923**	**266**	**137**	**31,273**	**Total**	**1986**	35
								1987	36
213	199	223	162	236	223	2,339	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
743	680	135	36	-	-	1,950	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
9,800	**9,800**	**6,095**	**2,121**	**502**	**360**	**35,562**	**Total**	**1986**	41
								1987	42

New Brunswick **TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	128,964	129,651	148,826	151,813	177,655	209,484	946,393
2		1987	132,757	127,703	143,130				
3	Same day	1986	123,844	123,272	141,164	142,321	158,391	171,801	860,793
4		1987	127,260	121,262	137,104				
5	One night	1986	1,229	1,253	1,384	1,748	2,630	3,746	11,990
6		1987	1,272	1,250	1,227				
7	Two or more nights	1986	3,891	5,126	6,278	7,744	16,634	33,937	73,610
8		1987	4,225	5,191	4,799				
9	Bus	1986	797	1,826	599	1,055	1,554	5,363	11,194
10		1987	645	775	328				
11	Same day	1986	701	1,341	418	574	1,004	3,426	7,464
12		1987	529	481	200				
13	One or more nights	1986	96	485	181	481	550	1,937	3,730
14		1987	116	294	128				
15	Rail	1986	13	17	11	29	2	44	116
16		1987	7	7	19				
17	Other methods	1986	2,163	2,347	2,852	4,341	5,026	5,740	22,469
18		1987	1,952	2,083	3,007				
19	**Total land**	**1986**	**131,937**	**133,841**	**152,288**	**157,238**	**184,237**	**220,631**	**980,172**
20		**1987**	**135,361**	**130,568**	**146,484**				
	Air:								
21	Commercial	1986	79	78	67	131	111	166	632
22		1987	110	39	65				
23	Private	1986	43	52	85	80	141	323	724
24		1987	37	56	45				
25	**Total air**	**1986**	**122**	**130**	**152**	**211**	**252**	**489**	**1,356**
26		**1987**	**147**	**95**	**110**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	5	-	-	-	2	35	42
30		1987	-	-	2				
31	**Total marine**	**1986**	**5**	**-**	**-**	**-**	**2**	**35**	**42**
32		**1987**	**-**	**-**	**2**				
33	**Total**	**1986**	**132,064**	**133,971**	**152,440**	**157,449**	**184,491**	**221,155**	**981,570**
34		**1987**	**135,508**	**130,663**	**146,596**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	2	6	3	20	58	82	171
36		1987	15	9	18				
37	One or more nights	1986	26	10	23	38	113	183	393
38		1987	20	19	21				
39	**Total land**	**1986**	**28**	**16**	**26**	**58**	**171**	**265**	**564**
40		**1987**	**35**	**28**	**39**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	-	-	6	1	-	-	7
42		1987	-	3	-				
43	Entering via the U.S.A.	1986	-	2	1	5	15	14	37
44		1987	-	13	6				
45	**Total air**	**1986**	**-**	**2**	**7**	**6**	**15**	**14**	**44**
46		**1987**	**-**	**16**	**6**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	2	-	-	2
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	2	-	-	-	63	4	69
50		1987	-	4	-				
51	**Total marine**	**1986**	**2**	**-**	**-**	**2**	**63**	**4**	**71**
52		**1987**	**-**	**4**	**-**				
53	**Total**	**1986**	**30**	**18**	**33**	**66**	**249**	**283**	**679**
54		**1987**	**35**	**48**	**45**				
55	**Grand total**	**1986**	**132,094**	**133,989**	**152,473**	**157,515**	**184,740**	**221,438**	**982,249**
56		**1987**	**135,543**	**130,711**	**146,641**				

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
304,479	297,035	197,898	178,635	150,718	164,438	2,239,596	Automobile	1986	1
225,596	217,197	162,320	155,233	136,487	152,846	1,910,472		1987	2
5,392	5,813	3,030	2,525	1,718	1,849	32,317	Même jour	1986	3
73,491	74,025	32,548	20,877	12,513	9,743	296,807		1987	4
5,440	7,867	6,903	3,073	686	716	35,879	Une nuit	1986	5
2,170	2,299	2,463	1,456	375	508	16,735		1987	6
3,270	5,568	4,440	1,617	311	208	19,144	Deux nuits ou plus	1986	7
36	69	27	43	14	12	317		1987	8
12,203	7,728	4,054	3,669	2,401	1,923	54,447	Autocar	1986	9
322,158	**312,699**	**208,882**	**185,420**	**153,819**	**167,089**	**2,330,239**		1987	10
							Même jour	1986	11
								1987	12
							Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
							Chemin de fer	1986	15
								1987	16
							Autres moyens	1986	17
								1987	18
							Total, par terre	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
548	107	88	312	134	148	1,969	Commercial	1986	21
462	420	238	112	92	60	2,108		1987	22
							Privé	1986	23
								1987	24
1,010	**527**	**326**	**424**	**226**	**208**	**4,077**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	7	-	-	-	-	7	Commercial	1986	27
350	353	59	10	-	2	816		1987	28
							Privé	1986	29
								1987	30
350	**360**	**59**	**10**	**-**	**2**	**823**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
323,518	**313,586**	**209,267**	**185,854**	**154,045**	**167,299**	**2,335,139**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
136	216	113	53	23	15	727	Même jour	1986	35
491	563	284	129	34	40	1,934		1987	36
							Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
627	**779**	**397**	**182**	**57**	**55**	**2,661**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
11	2	-	-	-	-	20	Entrée directe	1986	41
14	17	4	9	3	58	142		1987	42
							Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
25	**19**	**4**	**9**	**3**	**58**	**162**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	2	Entrée directe	1986	47
2	3	1	-	-	-	75		1987	48
							Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
2	**3**	**1**	**-**	**-**	**-**	**77**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
654	**801**	**402**	**191**	**60**	**113**	**2,900**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
324,172	**314,387**	**209,669**	**186,045**	**154,105**	**167,412**	**2,338,039**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

New Brusnwick **TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	-	-	-	-	4	-	4
2		1987	1	-	-				
3	Belgium	1986	-	-	-	-	1	2	3
4		1987	-	-	-				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	-	2	2
8		1987	-	-	-				
9	Denmark	1986	-	1	-	-	3	-	4
10		1987	-	-	1				
11	Finland	1986	2	1	-	1	6	5	15
12		1987	-	-	-				
13	France	1986	-	2	6	2	21	23	54
14		1987	-	2	1				
15	Germany (Federal Republic)	1986	5	2	10	13	44	62	136
16		1987	7	1	6				
17	Greece	1986	-	-	-	-	2	-	2
18		1987	-	-	-				
19	Hungary	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	-	-	-				
21	Iceland	1986	-	-	-	-	1	3	4
22		1987	-	-	-				
23	Ireland (Republic)	1986	1	-	-	2	2	2	7
24		1987	-	1	-				
25	Italy	1986	-	-	-	1	2	2	5
26		1987	-	-	1				
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	1	-	-	1	11	15	28
30		1987	3	-	3				
31	Norway	1986	2	3	1	6	13	4	29
32		1987	1	6	3				
33	Poland	1986	-	-	-	-	-	1	1
34		1987	-	-	1				
35	Portugal	1986	-	-	-	-	1	1	2
36		1987	-	-	-				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Spain	1986	-	-	-	1	2	4	7
40		1987	5	2	-				
41	Sweden	1986	-	1	3	4	6	8	22
42		1987	1	-	3				
43	Switzerland	1986	-	-	2	5	6	11	24
44		1987	-	2	2				
45	Turkey	1986	-	-	-	-	-	2	2
46		1987	-	-	-				
47	United Kingdom	1986	2	8	4	11	62	81	168
48		1987	6	19	9				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	-	1	-	-	-	1
54		1987	-	-	-				
55	**Total**	**1986**	**13**	**18**	**27**	**47**	**187**	**228**	**520**
56		**1987**	**24**	**33**	**30**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	-				
59	Egypt	1986	-	-	-	-	-	-	-
60		1987	-	-	-				
61	Nigeria	1986	1	-	-	-	-	-	1
62		1987	-	1	-				
63	South Africa	1986	-	-	-	-	3	-	3
64		1987	-	-	-				
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
66		1987	-	-	-				
67	**Total**	**1986**	**1**	**-**	**-**	**-**	**3**	**-**	**4**
68		**1987**	**-**	**1**	**-**				
	Asia:								
69	China	1986	2	-	-	1	-	2	5
70		1987	1	-	-				
71	Hong Kong	1986	2	-	-	-	-	-	2
72		1987	1	3	2				
73	India	1986	-	-	1	-	4	-	5
74		1987	1	1	-				
75	Iran	1986	-	-	-	-	-	-	-
76		1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
7	5	5	1	5	-	27	Autriche	1986	1
								1987	2
3	16	1	3	1	-	27	Belgique	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986	5
								1987	6
2	-	-	-	-	-	4	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
2	4	5	1	-	-	16	Danemark	1986	9
								1987	10
-	4	2	-	-	-	21	Finlande	1986	11
								1987	12
63	108	31	14	3	2	275	France	1986	13
								1987	14
134	154	124	33	13	11	605	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
4	1	-	-	-	-	7	Grèce	1986	17
								1987	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1986	19
								1987	20
1	-	-	-	-	3	8	Islande	1986	21
								1987	22
15	6	2	-	-	-	30	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
11	21	3	4	-	-	44	Italie	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986	27
								1987	28
41	9	19	12	1	4	114	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
2	5	2	9	-	1	48	Norvège	1986	31
								1987	32
1	1	-	-	-	-	3	Pologne	1986	33
								1987	34
-	-	-	-	-	-	2	Portugal	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986	37
								1987	38
2	3	11	3	2	-	28	Espagne	1986	39
								1987	40
21	13	9	7	-	2	74	Suède	1986	41
								1987	42
37	27	21	15	1	-	125	Suisse	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	2	Turquie	1986	45
								1987	46
179	278	92	48	25	16	806	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
-	-	-	-	-	1	1	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
-	-	-	1	-	1	2	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
-	-	2	-	-	-	3	Autres	1986	53
								1987	54
525	**655**	**329**	**151**	**51**	**41**	**2,272**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
-	-	1	-	-	-	1	Algérie	1986	57
								1987	58
3	-	-	-	-	-	3	Égypte	1986	59
								1987	60
1	-	1	1	-	1	5	Nigeria	1986	61
								1987	62
-	2	1	2	-	2	10	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
1	2	1	-	1	1	6	Autres	1986	65
								1987	66
5	**4**	**4**	**3**	**1**	**4**	**25**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
4	2	-	-	-	-	11	Chine	1986	69
								1987	70
1	3	1	1	1	-	9	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
14	2	4	1	-	1	27	Inde	1986	73
								1987	74
-	-	-	-	-	1	1	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick **TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded**

No.	Country of residence		January – Janvier	February – Février	March – Mars	April – Avril	May – Mai	June – Juin	6 months – mois
	Asia – Concluded:								
1	Israel	1986	-	-	-	-	2	-	2
2		1987	-	-	-				
3	Japan	1986	4	-	1	7	5	13	30
4		1987	2	1	4				
5	Korea, South	1986	-	-	-	-	3	2	5
6		1987	-	-	-				
7	Lebanon	1986	-	-	1	-	-	-	1
8		1987	-	-	-				
9	Malaysia	1986	-	-	-	-	4	-	4
10		1987	-	-	-				
11	Pakistan	1986	-	-	-	1	-	-	1
12		1987	-	1	-				
13	Philippines	1986	-	-	-	-	1	-	1
14		1987	-	-	-				
15	Singapore	1986	-	-	-	1	2	-	3
16		1987	-	-	1				
17	Taiwan	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	-				
19	Other	1986	-	-	-	-	1	3	4
20		1987	-	-	-				
21	**Total**	**1986**	**8**	**-**	**3**	**10**	**22**	**20**	**63**
22		**1987**	**5**	**6**	**7**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	-	-	-	-	-	-	-
24		1987	-	-	-				
25	Barbados	1986	-	-	-	-	2	-	2
26		1987	-	-	-				
27	Bermuda	1986	2	-	-	-	1	-	3
28		1987	2	-	-				
29	Cuba	1986	-	-	-	1	-	-	1
30		1987	-	-	-				
31	Dominican Republic	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Haiti	1986	1	-	-	-	-	-	1
34		1987	-	-	-				
35	Jamaica	1986	-	-	-	-	-	-	-
36		1987	-	-	-				
37	Mexico	1986	-	-	-	-	4	-	4
38		1987	-	-	1				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	2	1	-	3
40		1987	-	2	-				
41	Trinidad and Tobago	1986	1	-	1	-	-	-	2
42		1987	-	-	-				
43	Other	1986	1	-	-	-	3	-	4
44		1987	-	-	-				
45	**Total**	**1986**	**5**	**-**	**1**	**3**	**11**	**-**	**20**
46		**1987**	**2**	**2**	**1**				
	South America:								
47	Argentina	1986	-	-	-	-	-	6	6
48		1987	-	4	-				
49	Brazil	1986	-	-	-	2	3	2	7
50		1987	-	1	1				
51	Colombia	1986	-	-	-	-	5	1	6
52		1987	1	-	-				
53	Guyana	1986	-	-	-	-	-	-	-
54		1987	-	-	-				
55	Venezuela	1986	-	-	-	-	7	-	7
56		1987	-	-	-				
57	Other	1986	2	-	2	1	-	1	6
58		1987	-	-	-				
59	**Total**	**1986**	**2**	**-**	**2**	**3**	**15**	**10**	**32**
60		**1987**	**1**	**5**	**1**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	1	-	-	3	7	15	26
62		1987	1	1	5				
63	New Zealand	1986	-	-	-	-	4	10	14
64		1987	2	-	1				
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
66		1987	-	-	-				
67	**Total**	**1986**	**1**	**-**	**-**	**3**	**11**	**25**	**40**
68		**1987**	**3**	**1**	**6**				
69	**Grand total**	**1986**	**30**	**18**	**33**	**66**	**249**	**283**	**679**
70		**1987**	**35**	**48**	**45**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Nouveau-Brunswick**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
2	5	2	2	-	1	14	Israël	1986	1
								1987	2
22	57	9	10	-	-	128	Japon	1986	3
								1987	4
4	-	-	-	-	-	9	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
-	1	-	-	-	-	2	Liban	1986	7
								1987	8
2	-	-	2	-	1	9	Malaisie	1986	9
								1987	10
-	3	3	1	2	1	11	Pakistan	1986	11
								1987	12
-	1	-	-	1	3	6	Philippines	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	3	Singapour	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	-	Taïwan	1986	17
								1987	18
3	15	-	1	-	51	74	Autres	1986	19
								1987	20
52	**89**	**19**	**18**	**4**	**59**	**304**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
-	2	-	-	-	-	2	Bahamas	1986	23
								1987	24
-	-	-	-	-	-	2	Barbade	1986	25
								1987	26
8	-	6	-	-	-	17	Bermudes	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	1	Cuba	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	3	3	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	1	Haïti	1986	33
								1987	34
-	-	-	2	-	-	2	Jamaïque	1986	35
								1987	36
5	6	-	1	1	1	18	Mexique	1986	37
								1987	38
10	2	-	-	-	-	15	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
4	7	-	-	-	-	13	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
-	-	2	-	-	1	7	Autres	1986	43
								1987	44
27	**17**	**8**	**3**	**1**	**5**	**81**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
6	-	1	2	-	-	15	Argentine	1986	47
								1987	48
7	1	-	-	-	-	15	Brésil	1986	49
								1987	50
-	-	-	-	-	1	7	Colombie	1986	51
								1987	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986	53
								1987	54
-	4	-	-	-	-	11	Venezuela	1986	55
								1987	56
-	-	7	1	-	-	14	Autres	1986	57
								1987	58
13	**5**	**8**	**3**	**-**	**1**	**62**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
28	29	29	9	3	3	127	Australie	1986	61
								1987	62
4	2	5	2	-	-	27	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
-	-	-	2	-	-	2	Autres	1986	65
								1987	66
32	**31**	**34**	**13**	**3**	**3**	**156**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
654	**601**	**402**	**191**	**60**	**113**	**2,900**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick **TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	359,734	347,098	452,555	471,149	477,840	475,001	2,583,377
2		1987	337,606	329,448	400,581				
3	Same day	1986	351,121	340,263	434,492	456,010	458,194	451,326	2,491,406
4		1987	327,540	320,098	376,878				
5	One night	1986	1,093	782	1,286	1,422	2,293	3,490	10,366
6		1987	1,293	850	1,398				
7	Two or more nights	1986	7,520	6,053	16,777	13,717	17,353	20,185	81,605
8		1987	8,773	8,500	22,305				
9	Bus	1986	1,034	624	1,445	1,064	1,413	2,830	8,410
10		1987	870	790	1,907				
11	Same day	1986	672	421	464	383	597	1,375	3,912
12		1987	496	610	712				
13	One or more nights	1986	362	203	981	681	816	1,455	4,498
14		1987	374	180	1,195				
15	Rail	1986	120	17	40	8	-	7	192
16		1987	11	46	39				
17	Other methods	1986	4,427	4,301	6,247	8,785	13,339	14,029	51,128
18		1987	4,810	4,635	7,589				
19	**Total land**	**1986**	**365,315**	**352,040**	**460,287**	**481,006**	**492,592**	**491,867**	**2,643,107**
20		**1987**	**343,297**	**334,919**	**410,116**				
	Air:								
21	Commercial	1986	76	13	23	37	57	35	241
22		1987	168	71	102				
23	Private	1986	141	168	229	174	205	221	1,138
24		1987	83	123	168				
25	**Total air**	**1986**	**217**	**181**	**252**	**211**	**262**	**256**	**1,379**
26		**1987**	**251**	**194**	**270**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	1	7	-	1	-	-	9
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	14	7	74	95
30		1987	31	13	21				
31	**Total marine**	**1986**	**1**	**7**	**-**	**15**	**7**	**74**	**104**
32		**1987**	**31**	**13**	**21**				
33	**Total**	**1986**	**365,533**	**352,228**	**460,539**	**481,232**	**492,861**	**492,197**	**2,644,590**
34		**1987**	**343,579**	**335,126**	**410,407**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		-	1	1	2	-	-	4
36	1987		7	-	-				
	Air:								
37	Returning direct	1986	-	6	10	8	-	-	24
38		1987	2	-	-				
39	Returning via the U.S.A.	1986	7	-	12	-	-	1	20
40		1987	-	3	1				
41	**Total air**	**1986**	**7**	**6**	**22**	**8**	**-**	**1**	**44**
42		**1987**	**2**	**3**	**1**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	6	-	6
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**6**	**-**	**6**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**7**	**7**	**23**	**10**	**6**	**1**	**54**
50		**1987**	**9**	**3**	**1**				
51	**Grand total**	**1986**	**365,540**	**352,235**	**460,562**	**481,242**	**492,867**	**492,198**	**2,644,644**
52		**1987**	**343,588**	**335,129**	**410,408**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport — Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
Rentrée des États-Unis(1)									
538,366	554,547	415,219	420,932	366,822	393,696	5,272,959	**Par terre:**		
483,085	493,002	386,357	393,010	351,426	382,979	4,981,265	Automobile	1986	1
								1987	2
7,399	7,056	2,995	2,263	1,346	1,193	32,618	Même jour	1986	3
								1987	4
47,882	54,489	25,867	25,659	14,050	9,524	259,076	Une nuit	1986	5
								1987	6
2,138	1,816	3,034	3,098	1,460	1,069	21,025	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
1,028	850	1,125	982	381	545	8,823	Autocar	1986	9
								1987	10
1,110	966	1,909	2,116	1,079	524	12,202	Même jour	1986	11
								1987	12
5	12	4	4	6	7	230	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
14,106	14,935	9,014	8,203	5,613	4,729	107,728	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
554,615	**571,310**	**427,271**	**432,237**	**373,901**	**399,501**	**5,401,942**	Autres moyens	1986	17
								1987	18
							Total, par terre	**1986**	19
								1987	20
61	28	43	237	59	81	750	**Par air:**		
166	189	145	143	161	139	2,081	Commercial	1986	21
								1987	22
227	**217**	**188**	**380**	**220**	**220**	**2,831**	Privé	1986	23
								1987	24
							Total, par air	**1986**	25
								1987	26
1	7	-	-	-	-	17	**Par mer:**		
170	305	66	47	26	48	757	Commercial	1986	27
								1987	28
171	**312**	**66**	**47**	**26**	**48**	**774**	Privé	1986	29
								1987	30
							Total, par mer	**1986**	31
								1987	32
555,013	**571,839**	**427,525**	**432,664**	**374,147**	**399,769**	**5,405,547**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
-	-	-	1	-	1	6	**Par terre (via les États-Unis):**		
							1986		35
							1987		36
2	-	-	16	-	-	42	**Par air:**		
							Rentrée directe	1986	37
1	4	1	7	2	-	35		1987	38
							Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
3	**4**	**1**	**23**	**2**	**-**	**77**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
-	-	-	-	-	-	6	**Par mer:**		
							Rentrée directe	1986	43
-	-	-	-	-	-	-		1987	44
							Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
-	-	-	-	-	-	6	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
3	4	1	24	2	1	89	**Total**	**1986**	49
								1987	50
555,016	**571,843**	**427,526**	**432,688**	**374,149**	**399,770**	**5,405,636**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick **TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	66,790	65,186	73,794	74,692	83,720	87,541	451,723
2		1987	68,655	65,361	73,117				
3	One night	1986	694	682	769	943	1,358	1,818	6,264
4		1987	718	700	716				
5	Two or more nights	1986	1,785	2,162	2,740	3,418	7,305	13,951	31,361
6		1987	1,987	2,273	2,236				
7	**Total**	**1986**	**69,269**	**68,030**	**77,303**	**79,053**	**92,383**	**103,310**	**489,348**
8		**1987**	**71,360**	**68,334**	**76,069**				
9	Trucks used commercially	1986	3,465	3,825	4,035	3,957	4,822	4,380	24,484
10		1987	4,001	3,887	4,140				
11	Other vehicles	1986	44	98	126	899	1,649	2,231	5,047
12		1987	62	153	288				
13	**Total**	**1986**	**72,778**	**71,953**	**81,464**	**83,909**	**98,854**	**109,921**	**518,879**
14		**1987**	**75,423**	**72,374**	**80,497**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	171,485	165,038	202,283	213,220	229,501	222,930	1,204,457
16		1987	172,826	168,395	194,112				
17	One night	1986	566	395	600	728	1,118	1,625	5,032
18		1987	645	465	694				
19	Two or more nights	1986	3,116	2,668	5,914	5,646	7,098	8,140	32,582
20		1987	3,645	3,617	7,819				
21	**Total**	**1986**	**175,167**	**168,101**	**208,797**	**219,594**	**237,717**	**232,695**	**1,242,071**
22		**1987**	**177,116**	**172,477**	**202,625**				
23	Trucks used commercially	1986	8,529	8,770	9,141	8,807	10,574	10,448	56,269
24		1987	9,926	9,369	9,530				
25	Other vehicles	1986	89	152	478	2,591	5,250	5,900	14,460
26		1987	171	184	822				
27	**Total**	**1986**	**183,785**	**177,023**	**218,416**	**230,992**	**253,541**	**249,043**	**1,312,800**
28		**1987**	**187,213**	**182,030**	**212,977**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	238,275	230,224	276,077	287,912	313,221	310,471	1,656,180
30		1987	241,481	233,756	267,229				
31	One night	1986	1,260	1,077	1,369	1,671	2,476	3,443	11,296
32		1987	1,363	1,165	1,410				
33	Two or more nights	1986	4,901	4,830	8,654	9,064	14,403	22,091	63,943
34		1987	5,632	5,890	10,055				
35	**Total**	**1986**	**244,436**	**236,131**	**286,100**	**298,647**	**330,100**	**336,005**	**1,731,419**
36		**1987**	**248,476**	**240,811**	**278,694**				
37	Trucks used commercially	1986	11,994	12,595	13,176	12,764	15,396	14,828	80,753
38		1987	13,927	13,256	13,670				
39	Other vehicles	1986	133	250	604	3,490	6,899	8,131	19,507
40		1987	233	337	1,110				
41	**Total**	**1986**	**256,563**	**248,976**	**299,880**	**314,901**	**352,395**	**358,964**	**1,831,679**
42		**1987**	**262,636**	**254,404**	**293,474**				

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
Véhicules des États-Unis									
							Automobile:		
105,591	102,916	84,826	82,630	72,105	80,501	980,292	Même jour	1986	1
								1987	2
2,440	2,572	1,561	1,351	986	962	16,136	Une nuit	1986	3
								1987	4
28,496	28,834	14,376	9,174	5,382	4,113	121,736	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
136,527	**134,322**	**100,763**	**93,155**	**78,473**	**85,576**	**1,118,164**	**Total**	**1986**	7
								1987	8
3,843	3,825	3,919	4,699	3,951	3,826	48,547	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
3,206	2,694	1,006	537	69	38	12,597	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
143,576	**140,841**	**105,688**	**98,391**	**82,493**	**89,440**	**1,179,308**	**Total**	**1986**	13
								1987	14
Véhicules du Canada									
							Automobile:		
230,286	233,778	198,375	203,099	182,016	196,955	2,448,966	Même jour	1986	15
								1987	16
2,946	2,831	1,396	1,105	708	607	14,625	Une nuit	1986	17
								1987	18
17,229	19,154	10,558	10,235	5,777	4,159	99,694	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
250,461	**255,763**	**210,329**	**214,439**	**188,501**	**201,721**	**2,563,285**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
10,159	10,345	9,779	12,731	9,753	10,142	119,178	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
6,423	5,432	2,796	1,414	256	51	30,832	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
267,043	**271,540**	**222,904**	**228,584**	**198,510**	**211,914**	**2,713,295**	**Total**	**1986**	27
								1987	28
Total, véhicules									
							Automobile:		
335,877	336,694	283,201	285,729	254,121	277,456	3,429,258	Même jour	1986	29
								1987	30
5,386	5,403	2,957	2,456	1,694	1,569	30,761	Une nuit	1986	31
								1987	32
45,725	47,988	24,934	19,409	11,159	8,272	221,430	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
386,988	**390,085**	**311,092**	**307,594**	**266,974**	**287,297**	**3,681,449**	**Total**	**1986**	35
								1987	36
14,002	14,170	13,698	17,430	13,704	13,968	167,725	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
9,629	8,126	3,802	1,951	325	89	43,429	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
410,619	**412,381**	**328,592**	**326,975**	**281,003**	**301,354**	**3,892,603**	**Total**	**1986**	41
								1987	42

Quebec **TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	106,543	119,219	132,273	139,907	181,960	211,879	891,781
2		1987	111,467	126,224	128,551				
3	Same day	1986	77,776	78,379	89,555	96,573	114,038	126,217	582,538
4		1987	80,967	79,962	90,480				
5	One night	1986	4,122	4,841	5,604	6,079	8,614	10,096	39,356
6		1987	4,330	5,087	5,402				
7	Two or more nights	1986	24,645	35,999	37,114	37,255	59,308	75,566	269,887
8		1987	26,170	41,175	32,669				
9	Bus	1986	8,860	14,298	11,270	19,738	31,341	26,644	112,151
10		1987	11,722	16,561	11,256				
11	Same day	1986	729	894	1,228	2,862	5,369	10,700	21,782
12		1987	1,427	1,173	2,081				
13	One or more nights	1986	8,131	13,404	10,042	16,876	25,972	15,944	90,369
14		1987	10,295	15,388	9,175				
15	Rail	1986	1,665	2,048	1,978	1,064	898	3,416	11,069
16		1987	2,026	1,829	2,023				
17	Other methods	1986	1,552	2,371	2,095	1,653	2,363	3,286	13,320
18		1987	2,338	3,223	2,248				
19	**Total land**	**1986**	**118,620**	**137,936**	**147,616**	**162,362**	**216,562**	**245,225**	**1,028,321**
20		**1987**	**127,553**	**147,837**	**144,078**				
	Air:								
21	Commercial	1986	26,997	30,468	35,094	39,552	43,865	51,384	227,360
22		1987	27,413	27,765	29,924				
23	Private	1986	622	528	655	801	1,016	930	4,552
24		1987	409	554	516				
25	**Total air**	**1986**	**27,619**	**30,996**	**35,749**	**40,353**	**44,881**	**52,314**	**231,912**
26		**1987**	**27,822**	**28,319**	**30,440**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	7	3	-	6	21	59	96
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	148	861	1,279	2,288
30		1987	-	-	7				
31	**Total marine**	**1986**	**7**	**3**	**-**	**154**	**882**	**1,338**	**2,384**
32		**1987**	**-**	**-**	**7**				
33	**Total**	**1986**	**146,246**	**168,935**	**183,365**	**202,869**	**262,325**	**298,877**	**1,262,617**
34		**1987**	**155,375**	**176,156**	**174,525**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	168	134	199	170	346	713	1,730
36		1987	231	205	179				
37	One or more nights	1986	1,481	1,473	2,235	2,286	4,809	6,572	18,856
38		1987	2,107	1,662	1,999				
39	**Total land**	**1986**	**1,649**	**1,607**	**2,434**	**2,456**	**5,155**	**7,285**	**20,586**
40		**1987**	**2,338**	**1,867**	**2,178**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	7,999	9,009	11,222	11,428	18,098	28,828	86,584
42		1987	8,751	9,295	11,001				
43	Entering via the U.S.A.	1986	3,761	3,729	4,878	5,854	6,553	8,616	33,391
44		1987	3,766	3,486	4,818				
45	**Total air**	**1986**	**11,760**	**12,738**	**16,100**	**17,282**	**24,651**	**37,444**	**119,975**
46		**1987**	**12,517**	**12,781**	**15,819**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	4	1	2	167	196	370
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	3	-	-	-	4	3	10
50		1987	-	-	-				
51	**Total marine**	**1986**	**3**	**4**	**1**	**2**	**171**	**199**	**380**
52		**1987**	**-**	**-**	**-**				
53	**Total**	**1986**	**13,412**	**14,349**	**18,535**	**19,740**	**29,977**	**44,928**	**140,941**
54		**1987**	**14,855**	**14,648**	**17,997**				
55	**Grand total**	**1986**	**159,658**	**183,284**	**201,900**	**222,609**	**292,302**	**343,805**	**1,403,558**
56		**1987**	**170,230**	**190,804**	**192,522**				

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport — Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
319,515	365,152	189,259	183,424	141,161	140,143	2,230,435	Automobile	1986	1
								1987	2
163,939	179,938	111,741	105,745	94,066	88,038	1,326,005	Même jour	1986	3
								1987	4
13,755	16,618	9,342	8,986	6,960	5,398	100,415	Une nuit	1986	5
								1987	6
141,821	168,596	68,176	68,693	40,135	46,707	804,015	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
30,573	33,743	20,082	25,916	12,473	9,212	244,150	Autocar	1986	9
								1987	10
4,625	4,865	2,581	4,679	2,321	854	41,707	Même jour	1986	11
								1987	12
25,948	28,878	17,501	21,237	10,152	8,358	202,443	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
5,157	6,819	3,124	2,939	2,104	2,337	33,549	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
4,060	3,840	2,202	1,623	1,349	1,531	27,925	Autres moyens	1986	17
								1987	18
359,305	**409,554**	**214,667**	**213,902**	**157,087**	**153,223**	**2,536,059**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
56,065	64,477	48,323	39,330	31,767	31,717	499,039	Commercial	1986	21
								1987	22
1,120	1,284	1,099	974	615	460	10,104	Privé	1986	23
								1987	24
57,185	**65,761**	**49,422**	**40,304**	**32,382**	**32,177**	**509,143**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
600	47	136	165	24	8	1,076	Commercial	1986	27
								1987	28
2,283	2,067	598	129	11	-	7,376	Privé	1986	29
								1987	30
2,883	**2,114**	**734**	**294**	**35**	**8**	**8,452**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
419,373	**477,429**	**264,823**	**254,500**	**189,504**	**185,408**	**3,053,654**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
1,312	1,380	674	372	200	195	5,863	Même jour	1986	35
								1987	36
13,961	17,826	9,155	6,066	2,857	2,853	71,574	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
15,273	**19,206**	**9,829**	**6,438**	**3,057**	**3,048**	**77,437**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
34,391	29,994	22,210	14,841	9,734	14,465	212,219	Entrée directe	1986	41
								1987	42
9,973	11,890	9,196	6,877	4,928	7,033	83,288	Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
44,364	**41,884**	**31,406**	**21,718**	**14,662**	**21,498**	**295,507**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
190	70	129	126	5	2	892	Entrée directe	1986	47
								1987	48
6	9	2	3	-	-	30	Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
196	**79**	**131**	**129**	**5**	**2**	**922**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
59,833	**61,169**	**41,366**	**28,285**	**17,724**	**24,548**	**373,866**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
479,206	**538,598**	**306,189**	**282,785**	**207,228**	**209,956**	**3,427,520**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	73	160	154	167	225	305	1,084
2		1987	100	87	129				
3	Belgium	1986	295	372	321	483	796	1,089	3,356
4		1987	416	389	515				
5	Bulgaria	1986	3	13	9	11	20	10	66
6		1987	5	5	11				
7	Czechoslovakia	1986	28	30	54	122	214	239	687
8		1987	28	37	44				
9	Denmark	1986	74	100	76	99	150	218	717
10		1987	91	81	81				
11	Finland	1986	667	455	685	563	258	389	3,017
12		1987	383	250	367				
13	France	1986	2,330	2,632	3,772	3,907	7,019	12,073	31,733
14		1987	2,746	3,678	3,669				
15	Germany (Federal Republic)	1986	603	817	1,232	1,183	2,201	2,707	8,743
16		1987	889	919	1,075				
17	Greece	1986	253	190	314	408	498	769	2,432
18		1987	245	208	315				
19	Hungary	1986	44	62	64	66	142	347	725
20		1987	53	42	50				
21	Iceland	1986	14	16	9	7	11	15	72
22		1987	14	7	15				
23	Ireland (Republic)	1986	44	45	52	57	115	120	433
24		1987	112	60	47				
25	Italy	1986	628	776	908	892	1,263	1,754	6,221
26		1987	583	612	807				
27	Malta	1986	-	2	-	2	5	7	16
28		1987	-	-	3				
29	Netherlands, The	1986	263	337	369	451	774	1,226	3,420
30		1987	314	347	393				
31	Norway	1986	109	279	138	158	125	192	1,001
32		1987	185	165	193				
33	Poland	1986	1,083	1,121	1,178	1,124	1,416	1,518	7,440
34		1987	906	815	1,004				
35	Portugal	1986	143	168	223	243	257	406	1,440
36		1987	124	112	176				
37	Rumania	1986	40	36	12	71	42	54	255
38		1987	22	29	43				
39	Spain	1986	276	265	373	383	430	661	2,388
40		1987	285	242	473				
41	Sweden	1986	248	310	272	368	359	497	2,054
42		1987	462	269	309				
43	Switzerland	1986	489	583	890	837	1,328	2,032	6,159
44		1987	486	646	813				
45	Turkey	1986	81	56	68	106	134	190	635
46		1987	19	23	49				
47	United Kingdom	1986	1,176	1,241	1,711	1,534	3,048	4,292	13,002
48		1987	1,398	1,362	1,867				
49	U.S.S.R.	1986	448	411	475	608	259	676	2,877
50		1987	219	256	234				
51	Yugoslavia	1986	28	40	61	39	20	54	242
52		1987	21	18	25				
53	Other	1986	19	38	138	45	83	92	415
54		1987	42	40	41				
55	**Total**	**1986**	**9,459**	**10,555**	**13,558**	**13,934**	**21,192**	**31,932**	**100,630**
56		**1987**	**10,148**	**10,699**	**12,748**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	33	34	44	68	66	91	336
58		1987	59	41	41				
59	Egypt	1986	43	42	91	72	187	526	961
60		1987	103	73	86				
61	Nigeria	1986	37	33	33	49	43	97	292
62		1987	46	18	27				
63	South Africa	1986	65	47	78	66	112	208	576
64		1987	49	51	47				
65	Other	1986	471	288	419	542	966	1,202	3,888
66		1987	495	359	422				
67	**Total**	**1986**	**649**	**444**	**665**	**797**	**1,374**	**2,124**	**6,053**
68		**1987**	**752**	**542**	**623**				
	Asia:								
69	China	1986	62	49	72	48	85	134	450
70		1987	52	50	102				
71	Hong Kong	1986	50	107	64	66	113	196	596
72		1987	87	102	58				
73	India	1986	116	131	143	184	523	568	1,665
74		1987	134	138	214				
75	Iran	1986	68	91	93	89	164	138	643
76		1987	23	110	123				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
380	401	285	202	122	127	2,601	Autriche	1986	1
								1987	2
1,747	1,279	741	632	445	597	8,797	Belgique	1986	3
								1987	4
18	29	24	10	16	8	171	Bulgarie	1986	5
								1987	6
243	236	140	119	23	114	1,562	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
219	223	136	179	155	126	1,755	Danemark	1986	9
								1987	10
254	248	343	235	192	330	4,619	Finlande	1986	11
								1987	12
17,418	18,025	11,025	6,635	3,618	5,273	93,727	France	1986	13
								1987	14
3,566	4,068	2,643	1,768	856	1,208	22,852	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
756	564	323	418	404	653	5,550	Grèce	1986	17
								1987	18
203	194	116	94	52	54	1,438	Hongrie	1986	19
								1987	20
16	12	27	10	10	6	153	Islande	1986	21
								1987	22
173	283	175	167	66	88	1,385	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
2,396	2,495	1,529	1,335	804	1,266	16,046	Italie	1986	25
								1987	26
11	9	11	1	6	2	56	Malte	1986	27
								1987	28
1,158	997	945	602	374	426	7,922	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
202	229	190	137	108	141	2,008	Norvège	1986	31
								1987	32
1,546	1,097	1,206	1,457	924	1,303	14,973	Pologne	1986	33
								1987	34
417	394	253	268	210	261	3,243	Portugal	1986	35
								1987	36
48	60	23	46	42	32	506	Roumanie	1986	37
								1987	38
802	1,118	747	489	549	465	6,558	Espagne	1986	39
								1987	40
368	435	424	449	271	250	4,251	Suède	1986	41
								1987	42
2,880	2,135	1,755	1,324	724	1,060	16,037	Suisse	1986	43
								1987	44
156	144	302	79	96	72	1,484	Turquie	1986	45
								1987	46
5,237	6,314	4,738	2,899	1,757	2,276	36,223	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
364	301	275	281	164	250	4,512	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
40	101	38	43	32	33	529	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
94	132	102	99	84	56	982	Autres	1986	53
								1987	54
40,712	**41,523**	**28,516**	**19,978**	**12,104**	**16,477**	**259,940**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
194	229	107	112	34	93	1,105	Algérie	1986	57
								1987	58
488	483	243	166	106	164	2,611	Égypte	1986	59
								1987	60
139	144	128	53	31	52	839	Nigeria	1986	61
								1987	62
189	192	156	101	95	157	1,466	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
1,598	2,029	1,411	637	549	753	10,865	Autres	1986	65
								1987	66
2,608	**3,077**	**2,045**	**1,069**	**815**	**1,219**	**16,886**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
248	235	125	129	70	46	1,303	Chine	1986	69
								1987	70
209	411	123	85	60	110	1,594	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
613	592	410	391	199	211	4,081	Inde	1986	73
								1987	74
158	222	213	37	50	30	1,353	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia – Concluded:								
1	Israel	1986	371	409	500	777	926	1,669	4,652
2		1987	318	392	669				
3	Japan	1986	174	278	381	430	604	725	2,592
4		1987	324	259	436				
5	Korea, South	1986	52	102	97	130	141	146	668
6		1987	74	101	139				
7	Lebanon	1986	60	55	80	91	125	253	664
8		1987	71	63	75				
9	Malaysia	1986	36	19	34	23	83	43	238
10		1987	19	9	14				
11	Pakistan	1986	38	49	39	91	105	157	479
12		1987	44	48	59				
13	Philippines	1986	62	48	49	107	146	119	531
14		1987	67	69	70				
15	Singapore	1986	19	20	28	17	47	75	206
16		1987	19	13	34				
17	Taiwan	1986	32	63	67	57	35	66	320
18		1987	42	47	32				
19	Other	1986	331	256	314	337	687	1,276	3,201
20		1987	268	310	362				
21	**Total**	**1986**	**1,471**	**1,677**	**1,961**	**2,447**	**3,784**	**5,565**	**16,905**
22		**1987**	**1,542**	**1,711**	**2,387**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	52	56	67	59	80	134	448
24		1987	56	42	52				
25	Barbados	1986	20	16	25	41	45	107	254
26		1987	22	15	35				
27	Bermuda	1986	59	66	88	68	53	92	426
28		1987	73	59	71				
29	Cuba	1986	56	59	75	80	75	97	442
30		1987	51	45	102				
31	Dominican Republic	1986	25	27	60	28	55	134	329
32		1987	46	41	41				
33	Haiti	1986	189	182	212	288	403	545	1,819
34		1987	185	153	178				
35	Jamaica	1986	19	19	32	40	34	59	203
36		1987	29	19	40				
37	Mexico	1986	185	184	463	309	457	685	2,283
38		1987	298	218	340				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	57	36	51	105	67	88	404
40		1987	44	32	45				
41	Trinidad and Tobago	1986	37	16	33	35	54	107	282
42		1987	24	25	29				
43	Other	1986	202	144	316	264	392	532	1,850
44		1987	479	261	272				
45	**Total**	**1986**	**901**	**805**	**1,422**	**1,317**	**1,715**	**2,580**	**8,740**
46		**1987**	**1,307**	**910**	**1,205**				
	South America:								
47	Argentina	1986	112	174	164	191	291	307	1,239
48		1987	153	140	141				
49	Brazil	1986	220	140	197	296	419	696	1,968
50		1987	344	228	308				
51	Colombia	1986	43	18	47	62	71	215	456
52		1987	47	27	59				
53	Guyana	1986	4	12	17	5	47	55	140
54		1987	17	8	5				
55	Venezuela	1986	147	144	113	101	150	210	865
56		1987	132	84	101				
57	Other	1986	115	127	126	161	188	275	992
58		1987	113	115	152				
59	**Total**	**1986**	**641**	**615**	**664**	**816**	**1,166**	**1,758**	**5,660**
60		**1987**	**806**	**582**	**766**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	218	199	192	338	620	794	2,361
62		1987	226	126	208				
63	New Zealand	1986	49	30	50	59	100	87	375
64		1987	45	35	44				
65	Other	1986	24	24	23	32	26	88	217
66		1987	29	43	16				
67	**Total**	**1986**	**291**	**253**	**265**	**429**	**746**	**969**	**2,953**
68		**1987**	**300**	**204**	**268**				
69	**Grand total**	**1986**	**13,412**	**14,349**	**18,535**	**19,740**	**29,977**	**44,928**	**140,941**
70		**1987**	**14,855**	**14,648**	**17,997**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Québec**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
2,776	1,853	1,305	797	622	551	12,556	Israël	1986	1
								1987	2
944	2,037	851	585	458	413	7,880	Japon	1986	3
								1987	4
156	275	159	135	70	155	1,618	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
272	267	228	123	83	148	1,785	Liban	1986	7
								1987	8
79	207	86	54	26	40	730	Malaisie	1986	9
								1987	10
210	132	151	100	49	82	1,203	Pakistan	1986	11
								1987	12
153	159	124	129	56	84	1,236	Philippines	1986	13
								1987	14
54	104	42	26	60	43	535	Singapour	1986	15
								1987	16
81	245	66	37	58	69	876	Taïwan	1986	17
								1987	18
1,380	1,422	888	601	378	518	8,388	Autres	1986	19
								1987	20
7,333	**8,161**	**4,771**	**3,229**	**2,239**	**2,500**	**45,138**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
113	161	85	102	78	125	1,112	Bahamas	1986	23
								1987	24
209	218	127	71	74	104	1,057	Barbade	1986	25
								1987	26
117	173	91	86	100	394	1,387	Bermudes	1986	27
								1987	28
138	120	60	62	44	39	905	Cuba	1986	29
								1987	30
147	130	98	81	39	66	890	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
1,094	1,240	845	304	232	337	5,871	Haïti	1986	33
								1987	34
91	197	65	31	39	57	683	Jamaïque	1986	35
								1987	36
1,598	1,272	613	508	316	594	7,184	Mexique	1986	37
								1987	38
62	91	90	100	38	51	836	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
191	295	127	63	39	73	1,070	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
1,262	1,046	665	491	561	691	6,566	Autres	1986	43
								1987	44
5,022	**4,943**	**2,866**	**1,899**	**1,560**	**2,531**	**27,561**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
520	378	480	292	128	200	3,237	Argentine	1986	47
								1987	48
1,369	868	811	609	291	383	6,299	Brésil	1986	49
								1987	50
261	225	168	77	51	123	1,361	Colombie	1986	51
								1987	52
95	31	19	7	11	16	319	Guyane	1986	53
								1987	54
249	361	189	136	99	336	2,235	Venezuela	1986	55
								1987	56
332	449	450	240	133	259	2,855	Autres	1986	57
								1987	58
2,826	**2,312**	**2,117**	**1,361**	**713**	**1,317**	**16,306**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
994	875	777	612	231	394	6,244	Australie	1986	61
								1987	62
153	184	168	98	49	55	1,082	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
185	94	106	39	13	55	709	Autres	1986	65
								1987	66
1,332	**1,153**	**1,051**	**749**	**293**	**504**	**8,035**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
59,833	**61,169**	**41,366**	**28,285**	**17,724**	**24,548**	**373,866**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec **TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	227,533	196,471	292,345	284,704	366,647	483,805	1,851,505
2		1987	258,982	244,434	337,946				
3	Same day	1986	154,335	151,340	205,048	210,055	257,781	307,806	1,286,365
4		1987	182,308	190,052	246,016				
5	One night	1986	7,524	6,262	9,209	9,196	15,835	26,343	74,369
6		1987	7,462	7,462	9,543				
7	Two or more nights	1986	65,674	38,869	78,088	65,453	93,031	149,656	490,771
8		1987	69,212	46,920	82,387				
9	Bus	1986	19,310	24,206	27,733	8,345	14,017	15,648	109,259
10		1987	23,081	24,425	25,732				
11	Same day	1986	13,017	17,430	13,233	1,961	3,721	7,625	56,987
12		1987	14,664	17,873	13,040				
13	One or more nights	1986	6,293	6,776	14,500	6,384	10,296	8,023	52,272
14		1987	8,417	6,552	12,692				
15	Rail	1986	1,302	551	1,086	405	131	931	4,406
16		1987	1,243	1,004	1,286				
17	Other methods	1986	2,611	2,266	3,044	4,319	5,941	11,573	29,754
18		1987	2,274	2,590	2,810				
19	**Total land**	**1986**	**250,756**	**223,494**	**324,208**	**297,773**	**386,736**	**511,957**	**1,994,924**
20		**1987**	**285,580**	**272,453**	**367,774**				
	Air:								
21	Commercial	1986	70,324	58,510	93,346	72,309	48,173	34,294	376,956
22		1987	68,216	58,835	107,201				
23	Private	1986	524	419	543	595	665	490	3,236
24		1987	231	466	547				
25	**Total air**	**1986**	**70,848**	**58,929**	**93,889**	**72,904**	**48,838**	**34,784**	**380,192**
26		**1987**	**68,447**	**59,301**	**107,748**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	1	-	55	56
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	81	1,598	4,598	6,277
30		1987	-	-	3				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**82**	**1,598**	**4,653**	**6,333**
32		**1987**	**-**	**-**	**3**				
33	**Total**	**1986**	**321,604**	**282,423**	**418,097**	**370,759**	**437,172**	**551,394**	**2,381,449**
34		**1987**	**354,027**	**331,754**	**475,525**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		-	5	-	-	-	12	17
36	1987		2	-	-				
	Air:								
37	Returning direct	1986	68,593	57,058	80,352	43,253	30,890	32,803	312,949
38		1987	76,068	64,327	83,840				
39	Returning via the U.S.A.	1986	7,920	4,756	7,531	5,256	4,130	3,013	32,606
40		1987	7,402	4,784	6,455				
41	**Total air**	**1986**	**76,513**	**61,814**	**87,883**	**48,509**	**35,020**	**35,816**	**345,555**
42		**1987**	**83,470**	**69,111**	**90,295**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	1	-	-	6	63	67	137
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	2	2
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**1**	**-**	**-**	**6**	**63**	**69**	**139**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**76,514**	**61,819**	**87,883**	**48,515**	**35,083**	**35,897**	**345,711**
50		**1987**	**83,472**	**69,111**	**90,295**				
51	**Grand total**	**1986**	**398,118**	**344,242**	**505,980**	**419,274**	**472,255**	**587,291**	**2,727,160**
52		**1987**	**437,499**	**400,865**	**565,820**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Québec**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Rentrée des États-Unis(1)					
							Par terre:		
829,272	732,490	414,370	341,569	261,862	257,034	4,688,102	Automobile	1986	1
								1987	2
432,597	384,464	244,317	233,379	195,710	194,514	2,971,346	Même jour	1986	3
								1987	4
35,778	32,229	19,928	13,313	10,310	7,876	193,803	Une nuit	1986	5
								1987	6
360,897	315,797	150,125	94,877	55,842	54,644	1,522,953	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
20,446	18,179	16,194	15,256	8,517	10,329	198,180	Autocar	1986	9
								1987	10
8,711	7,062	5,443	4,479	3,231	4,956	90,869	Même jour	1986	11
								1987	12
11,735	11,117	10,751	10,777	5,286	5,373	107,311	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
1,666	1,752	1,107	1,031	844	1,804	12,610	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
11,547	9,406	5,719	3,648	2,792	2,137	65,003	Autres moyens	1986	17
								1987	18
862,931	**761,827**	**437,390**	**361,504**	**274,015**	**271,304**	**4,963,895**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
40,208	47,452	36,100	40,850	50,865	44,258	636,689	Commercial	1986	21
								1987	22
505	477	482	581	417	326	6,024	Privé	1986	23
								1987	24
40,713	**47,929**	**36,582**	**41,431**	**51,282**	**44,584**	**642,713**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
381	-	-	-	-	-	437	Commercial	1986	27
								1987	28
10,515	8,738	2,697	1,178	17	-	29,422	Privé	1986	29
								1987	30
10,896	**8,738**	**2,697**	**1,178**	**17**	**-**	**29,859**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
914,540	**818,494**	**476,669**	**404,113**	**325,314**	**315,888**	**5,636,467**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
							Par terre (via les États-Unis):		
39	24	5	3	4	57	149	1986		35
							1987		36
							Par air:		
39,283	57,521	43,081	33,294	28,992	28,010	543,130	Rentrée directe	1986	37
								1987	38
4,211	6,201	3,393	3,459	4,264	3,622	57,756	Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
43,494	**63,722**	**46,474**	**36,753**	**33,256**	**31,632**	**600,886**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
504	24	99	80	-	4	848	Rentrée directe	1986	43
								1987	44
3	-	-	-	-	-	5	Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
507	**24**	**99**	**80**	**-**	**4**	**853**	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
44,040	**63,770**	**46,578**	**36,836**	**33,260**	**31,693**	**601,888**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
958,580	**882,264**	**523,247**	**440,949**	**358,574**	**347,581**	**6,238,355**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec **TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	38,363	38,377	42,854	46,875	54,600	57,724	278,793
2		1987	39,855	38,773	43,559				
3	One night	1986	2,055	2,358	2,646	2,889	4,089	4,634	18,671
4		1987	2,127	2,411	2,629				
5	Two or more nights	1986	10,696	14,269	15,318	15,390	24,993	30,394	111,060
6		1987	11,383	16,302	14,216				
7	**Total**	**1986**	**51,114**	**55,004**	**60,818**	**65,154**	**83,682**	**92,752**	**408,524**
8		**1987**	**53,365**	**57,486**	**60,404**				
9	Trucks used commercially	1986	17,631	17,378	17,370	16,935	18,229	17,195	104,738
10		1987	17,112	17,098	18,189				
11	Other vehicles	1986	390	1,338	887	276	728	1,351	4,970
12		1987	1,287	2,112	1,060				
13	**Total**	**1986**	**69,135**	**73,720**	**79,075**	**82,365**	**102,639**	**111,298**	**518,232**
14		**1987**	**71,764**	**76,696**	**79,653**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	80,082	78,633	101,090	107,072	128,373	142,054	637,304
16		1987	94,801	96,768	121,954				
17	One night	1986	3,763	3,281	4,516	4,568	7,523	11,820	35,471
18		1987	3,728	3,779	4,668				
19	Two or more nights	1986	25,688	17,318	31,369	28,657	39,410	60,482	202,924
20		1987	27,262	20,341	33,777				
21	**Total**	**1986**	**109,533**	**99,232**	**136,975**	**140,297**	**175,306**	**214,356**	**875,699**
22		**1987**	**125,791**	**120,888**	**160,399**				
23	Trucks used commercially	1986	31,504	32,046	33,104	32,068	34,281	31,891	194,894
24		1987	31,639	31,425	33,549				
25	Other vehicles	1986	149	190	363	1,393	2,428	6,287	10,810
26		1987	168	464	376				
27	**Total**	**1986**	**141,186**	**131,468**	**170,442**	**173,758**	**212,015**	**252,534**	**1,081,403**
28		**1987**	**157,598**	**152,777**	**194,324**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	118,445	117,010	143,944	153,947	182,973	199,778	916,097
30		1987	134,656	135,541	165,513				
31	One night	1986	5,818	5,639	7,162	7,457	11,612	16,454	54,142
32		1987	5,855	6,190	7,297				
33	Two or more nights	1986	36,384	31,587	46,687	44,047	64,403	90,876	313,984
34		1987	38,645	36,643	47,993				
35	**Total**	**1986**	**160,647**	**154,236**	**197,793**	**205,451**	**258,988**	**307,108**	**1,284,223**
36		**1987**	**179,156**	**178,374**	**220,803**				
37	Trucks used commercially	1986	49,135	49,424	50,474	49,003	52,510	49,086	299,632
38		1987	48,751	48,523	51,738				
39	Other vehicles	1986	539	1,528	1,250	1,669	3,156	7,638	15,780
40		1987	1,455	2,576	1,436				
41	**Total**	**1986**	**210,321**	**205,188**	**249,517**	**256,123**	**314,654**	**363,832**	**1,599,635**
42		**1987**	**229,362**	**229,473**	**273,977**				

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis — Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
68,280	73,321	52,787	51,221	45,544	43,465	613,411	Même jour 1986	1
							1987	2
5,918	6,927	4,470	4,267	3,280	2,562	46,095	Une nuit 1986	3
							1987	4
53,398	62,767	30,122	29,316	17,156	18,901	322,720	Deux nuits ou plus 1986	5
							1987	6
127,596	**143,015**	**87,379**	**84,804**	**65,980**	**64,928**	**982,226**	**Total** 1986	7
							1987	8
18,069	18,211	18,963	18,956	16,460	16,156	211,553	Camions commerciaux 1986	9
							1987	10
1,810	1,656	673	231	57	390	9,787	Autres véhicules 1986	11
							1987	12
147,475	**162,882**	**107,015**	**103,991**	**82,497**	**81,474**	**1,203,566**	**Total** 1986	13
							1987	14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
179,189	166,231	120,561	117,617	101,296	100,913	1,423,111	Même jour 1986	15
							1987	16
15,334	13,898	9,296	6,436	5,139	4,038	89,612	Une nuit 1986	17
							1987	18
130,484	116,132	61,802	40,376	24,813	23,574	600,105	Deux nuits ou plus 1986	19
							1987	20
325,007	**296,261**	**191,659**	**164,429**	**131,248**	**128,525**	**2,112,828**	**Total** 1986	21
							1987	22
32,461	32,276	36,281	38,834	32,731	32,041	399,518	Camions commerciaux 1986	23
							1987	24
6,351	5,094	2,167	783	97	49	25,351	Autres véhicules 1986	25
							1987	26
363,819	**333,631**	**230,107**	**204,046**	**164,076**	**160,615**	**2,537,697**	**Total** 1986	27
							1987	28
Total, véhicules								
							Automobile:	
247,469	239,552	173,348	168,838	146,840	144,378	2,036,522	Même jour 1986	29
							1987	30
21,252	20,825	13,766	10,703	8,419	6,600	135,707	Une nuit 1986	31
							1987	32
183,882	178,899	91,924	69,692	41,969	42,475	922,825	Deux nuits ou plus 1986	33
							1987	34
452,603	**439,276**	**279,038**	**249,233**	**197,228**	**193,453**	**3,095,054**	**Total** 1986	35
							1987	36
50,530	50,487	55,244	57,790	49,191	48,197	611,071	Camions commerciaux 1986	37
							1987	38
8,161	6,750	2,840	1,014	154	439	35,138	Autres véhicules 1986	39
							1987	40
511,294	**496,513**	**337,122**	**308,037**	**246,573**	**242,089**	**3,741,263**	**Total** 1986	41
							1987	42

Ontario **TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	1,013,454	964,412	1,348,410	1,346,289	1,830,680	2,213,243	8,716,488
2		1987	1,080,180	1,079,427	1,299,267				
3	Same day	1986	883,168	817,863	1,143,738	1,144,607	1,348,926	1,613,227	6,951,529
4		1987	939,658	906,048	1,100,256				
5	One night	1986	46,246	43,665	58,152	62,766	99,546	134,588	444,963
6		1987	48,305	53,976	63,663				
7	Two or more nights	1986	84,040	102,884	146,520	138,916	382,208	465,428	1,319,996
8		1987	92,217	119,403	135,348				
9	Bus	1986	30,682	34,227	37,733	57,057	131,128	149,515	440,342
10		1987	31,064	32,502	34,285				
11	Same day	1986	21,176	21,083	24,853	36,595	72,066	93,577	269,350
12		1987	20,115	19,925	23,266				
13	One or more nights	1986	9,506	13,144	12,880	20,462	59,062	55,938	170,992
14		1987	10,949	12,577	11,019				
15	Rail	1986	1,548	1,979	2,200	2,230	2,982	3,649	14,588
16		1987	1,646	2,033	1,743				
17	Other methods	1986	3,742	3,092	6,052	10,387	23,576	35,511	82,360
18		1987	4,007	3,461	6,768				
19	**Total land**	**1986**	**1,049,426**	**1,003,710**	**1,394,395**	**1,415,963**	**1,988,366**	**2,401,918**	**9,253,778**
20		**1987**	**1,116,897**	**1,117,423**	**1,342,063**				
	Air:								
21	Commercial	1986	56,783	55,514	68,171	83,070	85,731	104,578	453,847
22		1987	61,918	63,204	70,929				
23	Private	1986	3,878	2,640	3,092	3,856	6,155	7,467	27,088
24		1987	2,606	3,067	3,109				
25	**Total air**	**1986**	**60,661**	**58,154**	**71,263**	**86,926**	**91,886**	**112,045**	**480,935**
26		**1987**	**64,524**	**66,271**	**74,038**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	38,570	127,140	165,710
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	13	2,106	17,307	41,131	60,557
30		1987	58	-	249				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**13**	**2,106**	**55,877**	**168,271**	**226,267**
32		**1987**	**58**	**-**	**249**				
33	**Total**	**1986**	**1,110,087**	**1,061,864**	**1,465,671**	**1,504,995**	**2,136,129**	**2,682,234**	**9,960,980**
34		**1987**	**1,181,479**	**1,183,694**	**1,416,350**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	2,722	2,506	6,321	9,864	18,891	19,065	59,369
36		1987	5,396	4,891	11,042				
37	One or more nights	1986	4,999	4,207	9,304	12,980	25,846	37,584	94,920
38		1987	8,056	6,922	11,558				
39	**Total land**	**1986**	**7,721**	**6,713**	**15,625**	**22,844**	**44,737**	**56,649**	**154,289**
40		**1987**	**13,452**	**11,813**	**22,600**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	15,141	12,914	19,971	25,149	51,452	70,633	195,260
42		1987	18,118	16,179	20,894				
43	Entering via the U.S.A.	1986	8,404	8,164	9,308	12,925	17,189	24,025	80,015
44		1987	9,025	8,779	10,929				
45	**Total air**	**1986**	**23,545**	**21,078**	**29,279**	**38,074**	**68,641**	**94,658**	**275,275**
46		**1987**	**27,143**	**24,958**	**31,823**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	344	724	1,068
50		1987	-	-	-				
51	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**344**	**724**	**1,068**
52		**1987**	**-**	**-**	**-**				
53	**Total**	**1986**	**31,266**	**27,791**	**44,904**	**60,918**	**113,722**	**152,031**	**430,632**
54		**1987**	**40,595**	**36,771**	**54,423**				
55	**Grand total**	**1986**	**1,141,353**	**1,089,655**	**1,510,575**	**1,565,913**	**2,249,851**	**2,834,265**	**10,391,612**
56		**1987**	**1,222,074**	**1,220,465**	**1,470,773**				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Ontario**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
3,310,196	3,377,077	1,788,772	1,562,136	1,343,627	1,316,809	21,415,105	Automobile	1986	1
2,250,956	2,270,143	1,349,065	1,251,262	1,136,716	1,130,331	16,340,002		1987	2
227,566	247,900	108,001	93,158	65,815	57,840	1,245,243	Même jour	1986	3
831,674	859,034	331,706	217,716	141,096	128,638	3,829,860		1987	4
161,906	162,002	111,500	86,426	57,007	60,912	1,080,095	Une nuit	1986	5
99,128	83,550	58,601	49,420	39,004	43,803	642,856		1987	6
62,778	78,452	52,899	37,006	18,003	17,109	437,239	Deux nuits ou plus	1986	7
5,531	6,961	2,692	2,886	2,041	2,495	37,194		1987	8
66,847	66,003	24,687	17,827	7,070	6,308	271,102	Autocar	1986	9
3,544,480	**3,612,043**	**1,927,651**	**1,669,275**	**1,409,745**	**1,386,524**	**22,803,496**		1987	10
							Même jour	1986	11
								1987	12
							Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
							Chemin de fer	1986	15
								1987	16
							Autres moyens	1986	17
								1987	18
							Total, par terre	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
113,401	125,855	102,779	91,378	71,537	74,152	1,032,949	Commercial	1986	21
7,557	7,806	5,449	4,333	2,779	2,443	57,455		1987	22
							Privé	1986	23
								1987	24
120,958	**133,661**	**108,228**	**95,711**	**74,316**	**76,595**	**1,090,404**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
161,228	183,241	17,586	1,870	-	-	529,635	Commercial	1986	27
74,288	72,363	23,956	6,027	1,105	313	238,609		1987	28
							Privé	1986	29
								1987	30
235,516	**255,604**	**41,542**	**7,897**	**1,105**	**313**	**768,244**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
3,900,954	**4,001,308**	**2,077,421**	**1,772,883**	**1,485,166**	**1,463,432**	**24,662,144**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
28,229	30,733	23,715	18,067	9,490	7,644	177,247	Même jour	1986	35
62,861	78,125	35,806	25,347	13,606	10,951	321,616		1987	36
							Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
91,090	**108,858**	**59,521**	**43,414**	**23,096**	**18,595**	**498,863**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
96,278	78,010	46,382	29,884	19,645	34,775	500,234	Entrée directe	1986	41
26,444	28,940	26,424	18,079	12,856	10,298	203,056		1987	42
							Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
122,722	**106,950**	**72,806**	**47,963**	**32,501**	**45,073**	**703,290**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986	47
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339		1987	48
							Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
1,213	**1,597**	**399**	**57**	**5**	**-**	**4,339**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
215,025	**217,405**	**132,726**	**91,434**	**55,602**	**63,668**	**1,206,492**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
4,115,979	**4,218,713**	**2,210,147**	**1,864,317**	**1,540,768**	**1,527,100**	**25,868,636**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	236	222	309	456	1,073	1,352	3,648
2		1987	390	250	430				
3	Belgium	1986	263	252	398	488	850	981	3,232
4		1987	383	322	445				
5	Bulgaria	1986	8	2	8	7	87	25	137
6		1987	18	11	17				
7	Czechoslovakia	1986	38	88	64	150	280	478	1,098
8		1987	178	45	75				
9	Denmark	1986	389	334	332	686	1,038	1,750	4,529
10		1987	358	421	690				
11	Finland	1986	223	202	264	435	663	1,279	3,066
12		1987	284	272	399				
13	France	1986	1,235	1,024	2,346	2,341	3,434	4,881	15,261
14		1987	1,601	1,497	2,338				
15	Germany (Federal Republic)	1986	3,482	3,690	5,268	6,910	14,248	16,165	49,763
16		1987	4,583	4,054	5,664				
17	Greece	1986	340	241	526	678	1,053	1,344	4,182
18		1987	480	398	572				
19	Hungary	1986	97	79	136	261	493	1,136	2,202
20		1987	127	96	264				
21	Iceland	1986	11	22	32	15	29	76	185
22		1987	26	14	29				
23	Ireland (Republic)	1986	268	231	380	362	638	1,899	3,778
24		1987	296	248	488				
25	Italy	1986	1,334	1,384	2,457	3,357	4,278	6,266	19,076
26		1987	2,358	2,035	2,857				
27	Malta	1986	29	21	50	41	85	121	347
28		1987	43	16	68				
29	Netherlands, The	1986	900	868	1,049	2,077	4,669	6,411	15,974
30		1987	1,105	1,083	1,456				
31	Norway	1986	136	193	238	304	471	679	2,021
32		1987	155	176	230				
33	Poland	1986	124	115	247	234	813	1,278	2,811
34		1987	147	288	300				
35	Portugal	1986	503	473	1,130	1,241	1,511	2,789	7,647
36		1987	310	379	514				
37	Rumania	1986	37	35	25	59	35	62	253
38		1987	30	31	39				
39	Spain	1986	158	247	466	432	705	971	2,979
40		1987	214	193	663				
41	Sweden	1986	620	429	589	1,080	1,588	2,134	6,440
42		1987	600	672	915				
43	Switzerland	1986	711	726	1,036	2,021	2,525	2,752	9,771
44		1987	988	767	1,158				
45	Turkey	1986	58	83	100	154	142	254	791
46		1987	70	56	81				
47	United Kingdom	1986	6,166	5,352	8,448	11,351	27,898	33,930	93,145
48		1987	8,248	7,080	10,286				
49	U.S.S.R.	1986	67	12	50	19	32	39	219
50		1987	3	216	28				
51	Yugoslavia	1986	396	260	748	387	1,172	1,042	4,005
52		1987	512	302	575				
53	Other	1986	53	53	174	118	100	335	833
54		1987	83	99	109				
55	**Total**	**1986**	**17,882**	**16,638**	**26,870**	**35,664**	**69,910**	**90,429**	**257,393**
56		**1987**	**23,590**	**21,021**	**30,690**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	4	8	17	8	11	9	57
58		1987	7	8	1				
59	Egypt	1986	48	47	82	68	145	443	833
60		1987	51	28	81				
61	Nigeria	1986	42	24	76	65	125	232	564
62		1987	37	28	28				
63	South Africa	1986	270	191	300	432	702	1,100	2,995
64		1987	291	187	262				
65	Other	1986	414	249	349	402	707	1,119	3,240
66		1987	360	212	329				
67	**Total**	**1986**	**778**	**519**	**824**	**975**	**1,690**	**2,903**	**7,689**
68		**1987**	**746**	**463**	**701**				
	Asia:								
69	China	1986	187	79	324	271	798	739	2,398
70		1987	323	88	341				
71	Hong Kong	1986	878	1,003	846	967	1,546	2,035	7,275
72		1987	1,157	1,075	1,102				
73	India	1986	458	436	754	1,218	4,836	5,459	13,161
74		1987	962	516	1,096				
75	Iran	1986	64	47	81	61	97	135	485
76		1987	10	2	72				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Ontario**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
2,054	1,826	1,194	861	418	505	10,506	Autriche	1986	1
								1987	2
2,263	1,239	900	694	408	434	9,170	Belgique	1986	3
								1987	4
14	25	46	35	19	6	282	Bulgarie	1986	5
								1987	6
542	420	181	165	91	90	2,587	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
2,753	1,461	1,118	1,109	754	663	12,387	Danemark	1986	9
								1987	10
1,161	625	616	691	249	384	6,792	Finlande	1986	11
								1987	12
10,180	9,244	4,270	3,420	2,255	1,849	46,479	France	1986	13
								1987	14
22,760	21,767	15,224	10,732	5,760	6,388	132,394	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
1,552	1,628	740	685	607	839	10,233	Grèce	1986	17
								1987	18
698	608	258	301	159	154	4,380	Hongrie	1986	19
								1987	20
171	144	36	21	33	30	620	Islande	1986	21
								1987	22
2,488	2,441	1,314	1,004	447	597	12,069	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
9,905	11,466	5,543	4,569	3,346	3,157	57,062	Italie	1986	25
								1987	26
234	134	89	49	52	56	961	Malte	1986	27
								1987	28
8,162	6,069	6,086	3,886	1,473	1,738	43,388	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
830	432	406	349	233	232	4,503	Norvège	1986	31
								1987	32
1,526	1,066	793	521	241	338	7,296	Pologne	1986	33
								1987	34
3,128	1,524	799	640	395	1,143	15,276	Portugal	1986	35
								1987	36
65	59	94	84	41	69	665	Roumanie	1986	37
								1987	38
1,753	1,908	1,250	673	411	376	9,350	Espagne	1986	39
								1987	40
2,166	1,343	1,044	1,258	768	876	13,895	Suède	1986	41
								1987	42
5,388	3,477	3,452	2,655	1,080	1,242	27,065	Suisse	1986	43
								1987	44
301	306	190	155	183	126	2,052	Turquie	1986	45
								1987	46
47,546	50,797	31,415	18,635	10,898	16,736	269,172	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
67	39	110	56	37	17	545	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
1,725	947	743	635	772	668	9,495	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
540	255	188	290	223	218	2,547	Autres	1986	53
								1987	54
129,972	**121,250**	**78,099**	**54,173**	**31,353**	**38,931**	**711,171**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
34	17	17	15	2	12	154	Algérie	1986	57
								1987	58
481	497	295	134	107	86	2,433	Égypte	1986	59
								1987	60
344	300	163	37	33	48	1,489	Nigeria	1986	61
								1987	62
1,273	1,004	776	573	433	680	7,734	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
1,232	1,501	834	476	369	490	8,142	Autres	1986	65
								1987	66
3,364	**3,319**	**2,085**	**1,235**	**944**	**1,316**	**19,952**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
944	1,145	434	438	293	408	6,060	Chine	1986	69
								1987	70
3,265	4,313	1,780	1,233	956	1,316	20,138	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
6,295	7,859	3,571	2,704	1,963	1,336	36,889	Inde	1986	73
								1987	74
184	195	175	40	48	29	1,156	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia – Concluded:								
1	Israel	1986	570	460	751	1,582	2,391	5,052	10,806
2		1987	791	689	1,243				
3	Japan	1986	1,784	2,259	4,389	5,699	10,509	16,043	40,683
4		1987	3,089	4,187	7,211				
5	Korea, South	1986	433	382	593	542	1,029	1,225	4,204
6		1987	482	419	559				
7	Lebanon	1986	334	38	49	71	75	155	722
8		1987	71	32	72				
9	Malaysia	1986	237	130	364	548	1,020	928	3,227
10		1987	322	514	434				
11	Pakistan	1986	139	108	150	259	561	723	1,940
12		1987	164	103	250				
13	Philippines	1986	164	150	268	542	1,256	882	3,262
14		1987	244	211	348				
15	Singapore	1986	245	159	190	418	665	722	2,399
16		1987	218	187	200				
17	Taiwan	1986	364	254	258	512	928	823	3,139
18		1987	208	242	339				
19	Other	1986	493	372	724	937	1,885	3,457	7,868
20		1987	570	380	874				
21	**Total**	**1986**	**6,350**	**5,877**	**9,741**	**13,627**	**27,596**	**38,378**	**101,569**
22		**1987**	**8,611**	**8,645**	**14,141**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	142	119	143	199	237	571	1,411
24		1987	149	137	149				
25	Barbados	1986	114	78	136	348	455	819	1,950
26		1987	150	136	216				
27	Bermuda	1986	338	379	512	463	688	775	3,155
28		1987	430	361	488				
29	Cuba	1986	13	31	13	38	13	30	138
30		1987	15	6	9				
31	Dominican Republic	1986	12	15	20	29	66	182	324
32		1987	21	22	30				
33	Haiti	1986	11	8	13	16	15	21	84
34		1987	9	6	7				
35	Jamaica	1986	314	297	575	958	1,044	1,291	4,479
36		1987	385	295	790				
37	Mexico	1986	443	541	1,088	1,374	1,653	2,343	7,442
38		1987	920	1,067	1,154				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	2	-	-	2
40		1987	7	5	10				
41	Trinidad and Tobago	1986	703	406	759	886	1,339	2,455	6,548
42		1987	686	624	753				
43	Other	1986	359	302	503	628	1,230	1,488	4,510
44		1987	433	391	519				
45	**Total**	**1986**	**2,449**	**2,176**	**3,762**	**4,941**	**6,740**	**9,975**	**30,043**
46		**1987**	**3,205**	**3,050**	**4,125**				
	South America:								
47	Argentina	1986	604	502	510	652	876	1,325	4,469
48		1987	1,037	967	953				
49	Brazil	1986	343	234	276	424	776	1,226	3,279
50		1987	579	460	495				
51	Colombia	1986	84	70	112	151	359	939	1,715
52		1987	85	66	105				
53	Guyana	1986	82	88	141	154	236	322	1,023
54		1987	108	75	86				
55	Venezuela	1986	116	90	275	191	316	311	1,299
56		1987	96	105	220				
57	Other	1986	616	502	779	812	1,108	1,234	5,051
58		1987	574	574	606				
59	**Total**	**1986**	**1,845**	**1,486**	**2,093**	**2,384**	**3,671**	**5,357**	**16,836**
60		**1987**	**2,479**	**2,247**	**2,465**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	1,568	865	1,284	2,681	3,358	4,105	13,861
62		1987	1,523	1,045	1,831				
63	New Zealand	1986	355	206	286	568	676	775	2,866
64		1987	397	285	444				
65	Other	1986	39	24	44	78	81	109	375
66		1987	44	15	26				
67	**Total**	**1986**	**1,962**	**1,095**	**1,614**	**3,327**	**4,115**	**4,989**	**17,102**
68		**1987**	**1,964**	**1,345**	**2,301**				
69	**Grand total**	**1986**	**31,266**	**27,791**	**44,904**	**60,918**	**113,722**	**152,031**	**430,632**
70		**1987**	**40,595**	**36,771**	**54,423**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Ontario**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
8,143	7,426	4,741	3,034	1,423	1,071	36,644	Israël	1986	1
16,123	26,284	16,284	10,798	7,249	4,361	121,782		1987	2
1,818	1,910	841	755	507	495	10,530	Japon	1986	3
159	232	106	67	42	75	1,403		1987	4
1,016	1,564	715	537	312	640	8,011	Corée du Sud	1986	5
1,509	1,289	584	487	342	217	6,368		1987	6
1,000	1,209	532	668	358	405	7,434	Liban	1986	7
649	714	499	310	259	414	5,244		1987	8
2,217	1,830	1,030	614	327	279	9,436	Malaisie	1986	9
3,552	3,768	1,584	1,034	542	961	19,309		1987	10
							Pakistan	1986	11
								1987	12
							Philippines	1986	13
								1987	14
							Singapour	1986	15
								1987	16
							Taïwan	1986	17
								1987	18
							Autres	1986	19
								1987	20
46,874	**59,738**	**32,876**	**22,719**	**14,621**	**12,007**	**290,404**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
537	820	316	306	200	221	3,811	Bahamas	1986	23
1,636	1,627	725	428	219	338	6,923		1987	24
1,507	1,689	861	694	528	968	9,402	Barbade	1986	25
46	26	12	8	7	7	244		1987	26
292	314	82	62	32	25	1,131	Bermudes	1986	27
31	55	46	8	9	14	247		1987	28
2,919	3,078	2,201	865	544	698	14,784	Cuba	1986	29
5,325	4,451	2,243	1,584	1,358	1,383	23,786		1987	30
-	-	1	-	2	-	5	Dominicaine (République)	1986	31
5,720	5,077	2,258	1,319	862	1,939	23,723		1987	32
2,534	2,263	1,086	843	578	654	12,468	Haïti	1986	33
								1987	34
							Jamaïque	1986	35
								1987	36
							Mexique	1986	37
								1987	38
							St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
							Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
							Autres	1986	43
								1987	44
20,547	**19,400**	**9,831**	**6,117**	**4,339**	**6,247**	**96,524**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
2,014	1,667	1,686	1,281	684	1,106	12,907	Argentine	1986	47
2,500	1,693	1,097	834	465	569	10,437		1987	48
1,186	1,205	601	215	161	97	5,180	Brésil	1986	49
601	812	338	178	162	148	3,262		1987	50
564	716	393	186	148	228	3,534	Colombie	1986	51
1,589	1,755	1,187	897	562	681	11,722		1987	52
							Guyane	1986	53
								1987	54
							Venezuela	1986	55
								1987	56
							Autres	1986	57
								1987	58
8,454	**7,848**	**5,302**	**3,591**	**2,182**	**2,829**	**47,042**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
4,686	4,561	3,451	2,895	1,665	1,845	32,964	Australie	1986	61
990	1,041	983	615	431	414	7,340		1987	62
138	248	99	89	67	79	1,095	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
							Autres	1986	65
								1987	66
5,814	**5,850**	**4,533**	**3,599**	**2,163**	**2,338**	**41,399**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
215,025	**217,405**	**132,726**	**91,434**	**55,602**	**63,668**	**1,206,492**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	888,619	751,011	1,206,108	1,050,345	1,121,928	1,136,142	6,154,153
2		1987	928,949	904,437	1,256,112				
3	Same day	1986	723,735	630,796	905,199	820,164	905,755	929,848	4,915,497
4		1987	763,144	758,750	944,940				
5	One night	1986	38,759	27,411	39,527	36,388	47,937	52,883	242,903
6		1987	33,625	33,479	45,089				
7	Two or more nights	1986	126,125	92,804	261,382	193,795	168,236	153,411	995,753
8		1987	132,180	112,208	266,083				
9	Bus	1986	76,493	75,249	81,394	65,559	84,782	90,589	474,066
10		1987	73,664	74,278	73,473				
11	Same day	1986	63,768	62,033	50,448	49,637	57,208	71,637	354,731
12		1987	63,714	62,992	52,723				
13	One or more nights	1986	12,725	13,216	30,946	15,922	27,574	18,952	119,335
14		1987	9,950	11,286	20,750				
15	Rail	1986	1,417	717	1,117	780	984	1,090	6,105
16		1987	1,457	765	1,048				
17	Other methods	1986	4,167	4,218	7,518	8,952	17,789	18,369	61,013
18		1987	4,770	4,028	5,959				
19	**Total land**	**1986**	**970,696**	**831,195**	**1,296,137**	**1,125,636**	**1,225,483**	**1,246,190**	**6,695,337**
20		**1987**	**1,008,840**	**983,508**	**1,338,592**				
	Air:								
21	Commercial	1986	147,590	131,476	201,157	163,437	126,904	91,457	862,021
22		1987	150,486	148,196	224,580				
23	Private	1986	2,005	1,698	2,194	2,280	2,279	2,331	12,787
24		1987	1,510	1,826	2,161				
25	**Total air**	**1986**	**149,595**	**133,174**	**203,351**	**165,717**	**129,183**	**93,788**	**874,808**
26		**1987**	**151,996**	**150,022**	**226,741**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	2	8,248	32,563	40,813
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	526	3,599	8,387	12,512
30		1987	-	-	2				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**528**	**11,847**	**40,950**	**53,325**
32		**1987**	**-**	**-**	**2**				
33	**Total**	**1986**	**1,120,291**	**964,369**	**1,499,488**	**1,291,881**	**1,366,513**	**1,380,928**	**7,623,470**
34		**1987**	**1,160,836**	**1,133,530**	**1,563,335**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		82	189	172	94	63	176	776
36	1987		68	95	213				
	Air:								
37	Returning direct	1986	120,344	98,201	136,323	94,466	80,113	72,646	602,093
38		1987	149,695	119,755	156,100				
39	Returning via the U.S.A.	1986	16,349	11,145	17,441	11,932	8,865	6,842	72,574
40		1987	18,684	11,844	17,056				
41	**Total air**	**1986**	**136,693**	**109,346**	**153,764**	**106,398**	**88,978**	**79,488**	**674,667**
42		**1987**	**168,379**	**131,599**	**173,156**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	1	4	5
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**1**	**4**	**5**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**136,775**	**109,535**	**153,936**	**106,492**	**89,042**	**79,668**	**675,448**
50		**1987**	**168,447**	**131,694**	**173,369**				
51	**Grand total**	**1986**	**1,257,066**	**1,073,904**	**1,653,424**	**1,398,373**	**1,455,555**	**1,460,596**	**8,298,918**
52		**1987**	**1,329,283**	**1,265,224**	**1,736,704**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Ontario**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Moyen de transport		No
			Rentrée des États-Unis(1)						
							Par terre:		
1,344,872	1,622,929	1,122,025	1,144,594	989,702	963,785	13,342,060	Automobile	1986	1
								1987	2
998,645	1,148,606	875,291	912,705	819,786	815,180	10,485,710	Même jour	1986	3
								1987	4
68,156	91,768	51,078	47,524	39,826	36,582	577,837	Une nuit	1986	5
								1987	6
278,071	382,555	195,656	184,365	130,090	112,023	2,278,513	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
58,223	65,482	68,663	72,573	84,370	68,378	891,755	Autocar	1986	9
								1987	10
39,986	43,128	49,724	49,116	68,602	59,909	665,196	Même jour	1986	11
								1987	12
18,237	22,354	18,939	23,457	15,768	8,469	226,559	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
1,438	2,225	1,043	839	812	1,132	13,594	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
27,651	32,438	11,742	12,388	5,645	4,815	155,692	Autres moyens	1986	17
								1987	18
1,432,184	**1,723,074**	**1,203,473**	**1,230,394**	**1,080,529**	**1,038,110**	**14,403,101**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
89,504	103,230	95,028	119,553	130,531	112,892	1,512,759	Commercial	1986	21
								1987	22
2,039	2,846	2,121	2,354	1,712	1,234	25,093	Privé	1986	23
								1987	24
91,543	**106,076**	**97,149**	**121,907**	**132,243**	**114,126**	**1,537,852**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
61,738	92,195	20,722	170	3	-	215,641	Commercial	1986	27
								1987	28
14,836	13,567	5,283	1,213	91	3	47,505	Privé	1986	29
								1987	30
76,574	**105,762**	**26,005**	**1,383**	**94**	**3**	**263,146**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
1,600,301	**1,934,912**	**1,326,627**	**1,353,684**	**1,212,866**	**1,152,239**	**16,204,099**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
			Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)						
							Par terre (via les États-Unis):		
332	343	144	116	214	120	2,045	1986		35
							1987		36
							Par air:		
81,953	134,115	93,587	75,254	75,539	68,772	1,131,313	Rentrée directe	1986	37
								1987	38
7,029	13,486	7,053	7,104	9,943	8,687	125,876	Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
88,982	**147,601**	**100,640**	**82,358**	**85,482**	**77,459**	**1,257,189**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	5	Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
-	-	-	-	-	-	5	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
89,314	**147,944**	**100,784**	**82,474**	**85,696**	**77,579**	**1,259,239**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
1,689,615	**2,082,856**	**1,427,411**	**1,436,158**	**1,298,562**	**1,229,818**	**17,463,338**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario **TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	419,445	395,189	523,776	535,265	625,236	703,443	3,202,354
2		1987	449,271	437,682	521,824				
3	One night	1986	23,739	22,356	28,306	30,166	46,925	61,589	213,081
4		1987	24,821	27,047	31,513				
5	Two or more nights	1986	37,029	43,265	60,528	58,946	153,438	174,623	527,829
6		1987	40,571	51,080	57,498				
7	**Total**	**1986**	**480,213**	**460,810**	**612,610**	**624,377**	**825,599**	**939,655**	**3,943,264**
8		**1987**	**514,663**	**515,809**	**610,835**				
9	Trucks used commercially	1986	71,644	69,349	76,262	79,926	79,352	78,450	454,983
10		1987	68,563	72,477	80,836				
11	Other vehicles	1986	135	285	397	1,448	3,477	6,532	12,274
12		1987	331	597	526				
13	**Total**	**1986**	**551,992**	**530,444**	**689,269**	**705,751**	**908,428**	**1,024,637**	**4,410,521**
14		**1987**	**583,557**	**588,883**	**692,197**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	364,406	329,736	440,212	426,668	463,066	458,925	2,483,013
16		1987	396,263	397,958	474,275				
17	One night	1986	19,678	14,795	19,659	18,970	24,520	25,918	123,540
18		1987	18,032	17,791	23,749				
19	Two or more nights	1986	49,394	40,482	97,795	85,728	73,276	65,672	412,347
20		1987	52,576	48,544	102,826				
21	**Total**	**1986**	**433,478**	**385,013**	**557,666**	**531,366**	**560,862**	**550,515**	**3,018,900**
22		**1987**	**466,871**	**464,293**	**600,850**				
23	Trucks used commercially	1986	98,594	92,078	104,428	111,049	108,423	105,770	620,342
24		1987	100,880	101,818	111,968				
25	Other vehicles	1986	209	264	834	1,773	3,498	4,311	10,889
26		1987	318	547	695				
27	**Total**	**1986**	**532,281**	**477,355**	**662,928**	**644,188**	**672,783**	**660,596**	**3,650,131**
28		**1987**	**568,069**	**566,658**	**713,513**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	783,851	724,925	963,988	961,933	1,088,302	1,162,368	5,685,367
30		1987	845,534	835,640	996,099				
31	One night	1986	43,417	37,151	47,965	49,136	71,445	87,507	336,621
32		1987	42,853	44,838	55,262				
33	Two or more nights	1986	86,423	83,747	158,323	144,674	226,714	240,295	940,176
34		1987	93,147	99,624	160,324				
35	**Total**	**1986**	**913,691**	**845,823**	**1,170,276**	**1,155,743**	**1,386,461**	**1,490,170**	**6,962,164**
36		**1987**	**981,534**	**980,102**	**1,211,685**				
37	Trucks used commercially	1986	170,238	161,427	180,690	190,975	187,775	184,220	1,075,325
38		1987	169,443	174,295	192,804				
39	Other vehicles	1986	344	549	1,231	3,221	6,975	10,843	23,163
40		1987	649	1,144	1,221				
41	**Total**	**1986**	**1,084,273**	**1,007,799**	**1,352,197**	**1,349,939**	**1,581,211**	**1,685,233**	**8,060,652**
42		**1987**	**1,151,626**	**1,155,541**	**1,405,710**				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Ontario**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
				Véhicules des États-Unis					
							Automobile:		
899,435	907,321	613,014	580,789	530,510	517,193	7,250,616	Même jour	1986	1
								1987	2
97,113	105,993	51,984	45,268	32,808	28,207	574,454	Une nuit	1986	3
								1987	4
301,678	311,561	140,418	95,238	61,347	54,032	1,492,103	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
1,298,226	**1,324,875**	**805,416**	**721,295**	**624,665**	**599,432**	**9,317,173**	**Total**	**1986**	7
								1987	8
68,213	67,740	77,051	79,233	69,728	65,609	882,557	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
7,422	6,394	2,460	1,919	338	197	31,004	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
1,373,861	**1,399,009**	**884,927**	**802,447**	**694,731**	**665,238**	**10,230,734**	**Total**	**1986**	13
								1987	14
				Véhicules du Canada					
							Automobile:		
472,528	522,426	440,436	463,366	421,283	411,437	5,214,489	Même jour	1986	15
								1987	16
31,594	40,373	25,567	24,205	21,136	18,753	285,168	Une nuit	1986	17
								1987	18
105,139	141,287	81,956	78,702	56,593	47,181	923,205	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
609,261	**704,086**	**547,959**	**566,273**	**499,012**	**477,371**	**6,422,862**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
95,644	95,744	104,630	110,024	97,379	94,416	1,218,179	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
4,970	5,201	2,763	1,242	374	171	25,610	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
709,875	**805,031**	**655,352**	**677,539**	**596,765**	**571,958**	**7,666,651**	**Total**	**1986**	27
								1987	28
				Total, véhicules					
							Automobile:		
1,371,963	1,429,747	1,053,450	1,044,155	951,793	928,630	12,465,105	Même jour	1986	29
								1987	30
128,707	146,366	77,551	69,473	53,944	46,960	859,622	Une nuit	1986	31
								1987	32
406,817	452,848	222,374	173,940	117,940	101,213	2,415,308	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
1,907,487	**2,028,961**	**1,353,375**	**1,287,568**	**1,123,677**	**1,076,803**	**15,740,035**	**Total**	**1986**	35
								1987	36
163,857	163,484	181,681	189,257	167,107	160,025	2,100,736	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
12,392	11,595	5,223	3,161	712	368	56,614	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
2,083,736	**2,204,040**	**1,540,279**	**1,479,986**	**1,291,496**	**1,237,196**	**17,897,385**	**Total**	**1986**	41
								1987	42

Manitoba **TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	23,985	23,060	29,871	28,974	49,257	84,661	239,808
2		1987	22,675	20,964	26,028				
3	Same day	1986	18,092	16,045	19,939	20,167	27,209	39,152	140,604
4		1987	17,416	14,369	18,287				
5	One night	1986	1,309	1,423	2,024	2,019	2,774	4,266	13,815
6		1987	1,308	1,506	1,940				
7	Two or more nights	1986	4,584	5,592	7,908	6,788	19,274	41,243	85,389
8		1987	3,951	5,089	5,801				
9	Bus	1986	427	1,089	711	2,006	1,288	3,346	8,867
10		1987	590	797	1,069				
11	Same day	1986	184	384	246	867	436	657	2,774
12		1987	395	210	119				
13	One or more nights	1986	243	705	465	1,139	852	2,689	6,093
14		1987	195	587	950				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	116	85	42	25	89	236	593
18		1987	155	313	102				
19	**Total land**	**1986**	**24,528**	**24,234**	**30,624**	**31,005**	**50,634**	**88,243**	**249,268**
20		**1987**	**23,420**	**22,074**	**27,199**				
	Air:								
21	Commercial	1986	2,614	2,992	3,046	3,085	4,736	9,780	26,253
22		1987	3,109	2,390	3,036				
23	Private	1986	104	90	140	194	258	778	1,564
24		1987	51	89	145				
25	**Total air**	**1986**	**2,718**	**3,082**	**3,186**	**3,279**	**4,994**	**10,558**	**27,817**
26		**1987**	**3,160**	**2,479**	**3,181**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	377	707	1,084
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**377**	**707**	**1,084**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**27,246**	**27,316**	**33,810**	**34,284**	**56,005**	**99,508**	**278,169**
34		**1987**	**26,580**	**24,553**	**30,380**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	11	2	50	50	51	179	343
36		1987	41	24	18				
37	One or more nights	1986	85	26	42	71	311	434	969
38		1987	44	42	65				
39	**Total land**	**1986**	**96**	**28**	**92**	**121**	**362**	**613**	**1,312**
40		**1987**	**85**	**66**	**83**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	3	51	20	39	151	279	543
42		1987	33	15	24				
43	Entering via the U.S.A.	1986	252	108	335	318	434	738	2,185
44		1987	259	257	293				
45	**Total air**	**1986**	**255**	**159**	**355**	**357**	**585**	**1,017**	**2,728**
46		**1987**	**292**	**272**	**317**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
52		**1987**	**-**	**-**	**-**				
53	**Total**	**1986**	**351**	**187**	**447**	**478**	**947**	**1,630**	**4,040**
54		**1987**	**377**	**338**	**400**				
55	**Grand total**	**1986**	**27,597**	**27,503**	**34,257**	**34,762**	**56,952**	**101,138**	**282,209**
56		**1987**	**26,957**	**24,891**	**30,780**				

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport — Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
			Résidents des États-Unis						
							Par terre:		
105,935	86,182	40,341	33,000	19,844	26,290	551,400	Automobile	1986	1
								1987	2
52,222	40,774	21,670	19,215	13,753	18,843	307,081	Même jour	1986	3
								1987	4
6,309	6,769	2,367	1,716	1,132	1,368	33,476	Une nuit	1986	5
								1987	6
47,404	38,639	16,304	12,069	4,959	6,079	210,843	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
3,154	5,048	1,189	1,010	417	550	20,235	Autocar	1986	9
								1987	10
687	798	112	265	201	311	5,148	Même jour	1986	11
								1987	12
2,467	4,250	1,077	745	216	239	15,087	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
346	185	77	27	9	61	1,298	Autres moyens	1986	17
								1987	18
109,435	**91,415**	**41,607**	**34,037**	**20,270**	**26,901**	**572,933**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
9,284	7,920	5,091	4,095	2,589	3,556	58,788	Commercial	1986	21
								1987	22
446	559	268	278	95	110	3,320	Privé	1986	23
								1987	24
9,730	**8,479**	**5,359**	**4,373**	**2,684**	**3,666**	**62,108**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
								1987	28
232	146	5	-	-	-	1,467	Privé	1986	29
								1987	30
232	**146**	**5**	**-**	**-**	**-**	**1,467**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
119,397	**100,040**	**46,971**	**38,410**	**22,954**	**30,567**	**636,508**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
			Résidents des pays autres que les États-Unis						
							Par terre (via les États-Unis):		
166	94	77	30	23	18	751	Même jour	1986	35
								1987	36
528	574	203	255	66	49	2,644	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
694	**668**	**280**	**285**	**89**	**67**	**3,395**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
418	217	177	21	26	32	1,434	Entrée directe	1986	41
								1987	42
982	688	546	411	292	353	5,457	Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
1,400	**905**	**723**	**432**	**318**	**385**	**6,891**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
4	11	-	-	-	-	15	Entrée directe	1986	47
								1987	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
4	**11**	**-**	**-**	**-**	**-**	**15**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
2,098	**1,584**	**1,003**	**717**	**407**	**452**	**10,301**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
121,495	**101,624**	**47,974**	**39,127**	**23,361**	**31,019**	**646,809**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Manitoba **TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	-	2	3	2	12	3	22
2		1987	-	8	1				
3	Belgium	1986	3	4	7	10	3	54	81
4		1987	-	4	-				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	1	-				
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	2	-	2	4
8		1987	-	-	-				
9	Denmark	1986	8	3	5	9	6	27	58
10		1987	6	2	9				
11	Finland	1986	3	4	1	7	5	22	42
12		1987	1	5	4				
13	France	1986	3	7	17	7	13	107	154
14		1987	23	13	32				
15	Germany (Federal Republic)	1986	19	12	34	69	219	250	603
16		1987	19	30	26				
17	Greece	1986	-	-	-	1	1	1	3
18		1987	3	-	-				
19	Hungary	1986	2	-	-	-	4	1	7
20		1987	-	-	-				
21	Iceland	1986	4	2	-	6	19	11	42
22		1987	4	4	3				
23	Ireland (Republic)	1986	-	2	4	2	11	13	32
24		1987	6	4	5				
25	Italy	1986	-	5	3	6	12	9	35
26		1987	1	4	10				
27	Malta	1986	-	-	1	6	-	-	7
28		1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	12	7	25	20	20	36	120
30		1987	9	6	41				
31	Norway	1986	2	2	10	3	15	68	100
32		1987	5	1	3				
33	Poland	1986	2	1	-	2	1	7	13
34		1987	1	-	1				
35	Portugal	1986	-	1	-	-	-	-	1
36		1987	-	1	-				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Spain	1986	-	-	2	1	5	7	15
40		1987	1	1	1				
41	Sweden	1986	5	7	18	9	26	52	117
42		1987	9	17	17				
43	Switzerland	1986	6	13	11	23	26	44	123
44		1987	3	2	1				
45	Turkey	1986	-	-	1	-	-	2	3
46		1987	-	1	-				
47	United Kingdom	1986	46	28	53	67	226	472	892
48		1987	51	71	83				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	1	4	5
52		1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	-	-	1	-	-	1
54		1987	-	-	1				
55	**Total**	**1986**	**115**	**100**	**195**	**253**	**625**	**1,192**	**2,480**
56		**1987**	**142**	**175**	**238**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	3	-	-	3
58		1987	-	-	-				
59	Egypt	1986	-	-	-	-	3	1	4
60		1987	-	-	-				
61	Nigeria	1986	-	-	2	2	1	-	5
62		1987	-	1	-				
63	South Africa	1986	17	1	13	15	17	21	84
64		1987	21	9	7				
65	Other	1986	8	2	3	1	5	3	22
66		1987	2	2	4				
67	**Total**	**1986**	**25**	**3**	**18**	**21**	**26**	**25**	**118**
68		**1987**	**23**	**12**	**11**				
	Asia:								
69	China	1986	-	1	4	2	9	3	19
70		1987	11	8	4				
71	Hong Kong	1986	5	2	3	6	18	9	43
72		1987	11	13	5				
73	India	1986	1	2	3	7	7	18	38
74		1987	5	2	2				
75	Iran	1986	-	-	1	-	-	-	1
76		1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
16	22	9	3	4	1	77	Autriche	1986	1
								1987	2
13	13	1	5	-	2	115	Belgique	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986	5
								1987	6
1	3	-	-	4	5	17	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
27	28	19	8	9	6	155	Danemark	1986	9
								1987	10
20	17	2	-	3	5	89	Finlande	1986	11
								1987	12
49	61	26	20	5	19	334	France	1986	13
								1987	14
236	367	176	295	64	30	1,771	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
2	1	-	-	-	-	6	Grèce	1986	17
								1987	18
-	-	1	-	-	-	8	Hongrie	1986	19
								1987	20
187	10	17	2	5	2	265	Islande	1986	21
								1987	22
4	7	15	10	1	3	72	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
17	22	18	8	5	4	109	Italie	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	1	8	Malte	1986	27
								1987	28
72	38	29	16	11	7	293	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
98	29	15	20	5	9	276	Norvège	1986	31
								1987	32
16	3	2	-	-	2	36	Pologne	1986	33
								1987	34
8	2	1	-	-	-	12	Portugal	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986	37
								1987	38
2	3	-	4	21	-	45	Espagne	1986	39
								1987	40
44	39	28	8	15	17	268	Suède	1986	41
								1987	42
82	45	30	11	7	7	305	Suisse	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	3	Turquie	1986	45
								1987	46
501	398	227	97	79	73	2,267	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
6	1	-	2	-	-	9	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
-	2	1	-	-	-	8	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
1	-	2	-	1	-	5	Autres	1986	53
								1987	54
1,402	**1,111**	**619**	**509**	**239**	**193**	**6,553**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
-	-	-	-	-	-	3	Algérie	1986	57
								1987	58
-	-	3	1	-	-	8	Égypte	1986	59
								1987	60
3	4	1	-	-	1	14	Nigeria	1986	61
								1987	62
15	8	17	13	5	16	158	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
8	5	8	2	2	14	61	Autres	1986	65
								1987	66
26	**17**	**29**	**16**	**7**	**31**	**244**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
6	11	5	7	2	10	60	Chine	1986	69
								1987	70
22	22	13	8	4	9	121	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
14	26	17	8	5	4	112	Inde	1986	73
								1987	74
1	-	-	-	-	-	2	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba **TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1986	3	2	1	2	6	13	27
2		1987	1	2	9				
3	Japan	1986	6	4	21	12	17	15	75
4		1987	2	9	19				
5	Korea, South	1986	1	3	1	-	10	6	21
6		1987	-	-	3				
7	Lebanon	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Malaysia	1986	1	1	2	2	8	7	21
10		1987	10	-	5				
11	Pakistan	1986	-	-	-	19	3	13	35
12		1987	-	1	2				
13	Philippines	1986	4	1	8	6	27	10	56
14		1987	6	3	3				
15	Singapore	1986	7	-	4	-	7	8	26
16		1987	8	7	1				
17	Taiwan	1986	4	1	2	-	4	-	11
18		1987	-	6	-				
19	Other	1986	5	1	9	5	3	12	35
20		1987	5	1	1				
21	**Total**	**1986**	**37**	**18**	**59**	**61**	**119**	**114**	**408**
22		**1987**	**59**	**52**	**54**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	-	1	1	2	-	3	7
24		1987	1	-	-				
25	Barbados	1986	11	-	-	8	-	7	26
26		1987	6	4	2				
27	Bermuda	1986	-	-	-	1	2	-	3
28		1987	-	-	-				
29	Cuba	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Dominican Republic	1986	-	-	-	-	2	5	7
32		1987	-	-	-				
33	Haiti	1986	-	-	-	-	-	1	1
34		1987	-	-	-				
35	Jamaica	1986	1	3	5	-	-	2	11
36		1987	3	3	3				
37	Mexico	1986	6	5	5	19	17	37	89
38		1987	19	5	33				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1986	5	-	-	-	1	2	8
42		1987	-	1	-				
43	Other	1986	5	8	19	29	42	26	129
44		1987	24	14	7				
45	**Total**	**1986**	**28**	**17**	**30**	**59**	**64**	**83**	**281**
46		**1987**	**53**	**27**	**45**				
	South America:								
47	Argentina	1986	13	-	-	3	1	8	25
48		1987	8	-	4				
49	Brazil	1986	24	4	3	3	2	25	61
50		1987	2	4	1				
51	Colombia	1986	-	-	1	-	-	-	1
52		1987	-	-	1				
53	Guyana	1986	-	-	-	-	1	1	2
54		1987	-	-	-				
55	Venezuela	1986	-	1	-	-	-	1	2
56		1987	-	3	-				
57	Other	1986	9	7	7	25	25	27	100
58		1987	15	2	14				
59	**Total**	**1986**	**46**	**12**	**11**	**31**	**29**	**62**	**191**
60		**1987**	**25**	**9**	**20**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	70	35	86	49	66	134	440
62		1987	53	39	25				
63	New Zealand	1986	29	1	48	4	18	15	115
64		1987	22	24	7				
65	Other	1986	1	1	-	-	-	5	7
66		1987	-	-	-				
67	**Total**	**1986**	**100**	**37**	**134**	**53**	**84**	**154**	**562**
68		**1987**	**75**	**63**	**32**				
69	**Grand total**	**1986**	**351**	**187**	**447**	**478**	**947**	**1,630**	**4,040**
70		**1987**	**377**	**338**	**400**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Manitoba**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
34	11	9	5	8	17	111	Israël	1986	1
								1987	2
53	65	80	12	20	2	307	Japon	1986	3
								1987	4
6	5	5	2	2	3	44	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
3	2	-	-	1	-	6	Liban	1986	7
								1987	8
9	7	-	-	1	4	42	Malaisie	1986	9
								1987	10
28	6	1	3	1	-	74	Pakistan	1986	11
								1987	12
11	20	14	12	8	3	124	Philippines	1986	13
								1987	14
2	7	5	2	-	5	47	Singapour	1986	15
								1987	16
1	6	7	4	2	1	32	Taïwan	1986	17
								1987	18
49	36	5	4	1	7	137	Autres	1986	19
								1987	20
239	**224**	**161**	**87**	**55**	**65**	**1,219**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
-	5	1	-	-	1	14	Bahamas	1986	23
								1987	24
18	-	7	6	1	12	70	Barbade	1986	25
								1987	26
1	-	-	-	-	1	5	Bermudes	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986	29
								1987	30
3	-	2	-	-	1	13	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	1	Haïti	1986	33
								1987	34
1	1	4	5	-	6	28	Jamaïque	1986	35
								1987	36
65	59	24	16	11	29	293	Mexique	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
17	20	6	5	-	1	57	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
95	29	32	9	35	22	351	Autres	1986	43
								1987	44
200	**114**	**76**	**41**	**47**	**73**	**832**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
10	2	4	6	2	-	49	Argentine	1986	47
								1987	48
15	15	3	-	-	-	94	Brésil	1986	49
								1987	50
-	2	1	1	2	-	7	Colombie	1986	51
								1987	52
4	-	2	-	-	-	8	Guyane	1986	53
								1987	54
1	18	-	-	1	-	22	Venezuela	1986	55
								1987	56
19	17	4	9	11	12	172	Autres	1986	57
								1987	58
49	**54**	**14**	**16**	**16**	**12**	**352**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
128	44	69	54	33	51	819	Australie	1986	61
								1987	62
54	20	33	13	8	27	270	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
-	-	2	1	2	-	12	Autres	1986	65
								1987	66
182	**64**	**104**	**68**	**43**	**78**	**1,101**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
2,098	**1,584**	**1,003**	**717**	**407**	**452**	**10,301**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba **TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	48,102	41,957	66,703	69,873	74,830	83,867	385,332
2		1987	58,695	55,089	70,865				
3	Same day	1986	31,226	27,083	42,775	41,047	48,629	55,420	246,180
4		1987	41,377	37,295	43,537				
5	One night	1986	2,697	2,514	3,298	3,137	3,455	4,175	19,276
6		1987	2,537	2,481	2,702				
7	Two or more nights	1986	14,179	12,360	20,630	25,689	22,746	24,272	119,876
8		1987	14,781	15,313	24,626				
9	Bus	1986	3,412	3,211	2,905	1,954	3,428	4,581	19,491
10		1987	3,588	4,085	3,044				
11	Same day	1986	2,211	1,853	1,550	1,115	1,634	2,657	11,020
12		1987	2,569	2,755	1,365				
13	One or more nights	1986	1,201	1,358	1,355	839	1,794	1,924	8,471
14		1987	1,019	1,330	1,679				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	38	79	59	144	947	954	2,221
18		1987	149	185	37				
19	**Total land**	**1986**	**51,552**	**45,247**	**69,667**	**71,971**	**79,205**	**89,402**	**407,044**
20		**1987**	**62,432**	**59,359**	**73,946**				
	Air:								
21	Commercial	1986	14,034	14,463	15,931	12,795	5,434	4,503	67,160
22		1987	12,240	13,130	15,605				
23	Private	1986	106	89	106	128	114	193	736
24		1987	50	58	82				
25	**Total air**	**1986**	**14,140**	**14,552**	**16,037**	**12,923**	**5,548**	**4,696**	**67,896**
26		**1987**	**12,290**	**13,188**	**15,687**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**65,692**	**59,799**	**85,704**	**84,894**	**84,753**	**94,098**	**474,940**
34		**1987**	**74,722**	**72,547**	**89,633**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		2	-	1	-	-	-	3
36	1987		1	-	-				
	Air:								
37	Returning direct	1986	2,591	2,856	2,633	869	198	492	9,639
38		1987	3,147	3,615	4,346				
39	Returning via the U.S.A.	1986	970	1,090	1,297	772	463	314	4,906
40		1987	1,017	772	741				
41	**Total air**	**1986**	**3,561**	**3,946**	**3,930**	**1,641**	**661**	**806**	**14,545**
42		**1987**	**4,164**	**4,387**	**5,087**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**3,563**	**3,946**	**3,931**	**1,641**	**661**	**806**	**14,548**
50		**1987**	**4,165**	**4,387**	**5,087**				
51	**Grand total**	**1986**	**69,255**	**63,745**	**89,635**	**86,535**	**85,414**	**94,904**	**489,488**
52		**1987**	**78,887**	**76,934**	**94,720**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport — Manitoba

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Moyen de transport		No
Rentrée des États-Unis(1)									
							Par terre:		
128,423	134,826	72,629	69,223	47,950	56,218	894,601	Automobile	1986	1
75,787	71,125	42,666	41,350	31,348	42,947	551,403		1987	2
6,179	7,036	3,509	2,933	2,096	2,079	43,108	Même jour	1986	3
46,457	56,665	26,454	24,940	14,506	11,192	300,090		1987	4
4,419	5,104	3,139	3,599	2,173	2,898	40,823	Une nuit	1986	5
2,626	2,236	1,696	1,521	892	1,839	21,830		1987	6
1,793	2,868	1,443	2,078	1,281	1,059	18,993	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986	9
1,006	963	279	148	7	38	4,662		1987	10
							Même jour	1986	11
133,848	**140,893**	**76,047**	**72,970**	**50,130**	**59,154**	**940,086**		1987	12
							Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
							Chemin de fer	1986	15
								1987	16
							Autres moyens	1986	17
								1987	18
							Total, par terre	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
4,662	5,351	3,924	6,259	6,219	5,990	99,565	Commercial	1986	21
175	221	123	309	83	121	1,768		1987	22
							Privé	1986	23
4,837	**5,572**	**4,047**	**6,568**	**6,302**	**6,111**	**101,333**		1987	24
							Total, par air	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
-	-	-	-	-	-	-		1987	28
							Privé	1986	29
-	-	-	-	-	-	-		1987	30
							Total, par mer	**1986**	31
								1987	32
138,685	**146,465**	**80,094**	**79,538**	**56,432**	**65,265**	**1,041,419**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
							Par terre (via les États-Unis):		
-	-	-	-	-	-	3	1986		35
							1987		36
							Par air:		
655	707	501	193	118	531	12,344	Rentrée directe	1986	37
397	724	397	206	290	355	7,275		1987	38
							Rentrée via les États-Unis	1986	39
1,052	**1,431**	**898**	**399**	**408**	**886**	**19,619**		1987	40
							Total, par air	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
30	53	-	-	-	-	83	Rentrée directe	1986	43
-	-	-	-	-	-	-		1987	44
							Rentrée via les États-Unis	1986	45
30	**53**	**-**	**-**	**-**	**-**	**83**		1987	46
							Total, par mer	**1986**	47
								1987	48
1,082	**1,484**	**898**	**399**	**408**	**886**	**19,705**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
139,767	**147,949**	**80,992**	**79,937**	**56,840**	**66,151**	**1,061,124**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba **TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	8,091	7,119	8,811	9,420	11,696	15,509	60,646
2		1987	7,777	6,443	8,153				
3	One night	1986	585	591	828	861	1,148	1,675	5,688
4		1987	578	637	780				
5	Two or more nights	1986	1,826	2,178	2,943	2,710	6,876	13,819	30,352
6		1987	1,629	2,001	2,271				
7	**Total**	**1986**	**10,502**	**9,888**	**12,582**	**12,991**	**19,720**	**31,003**	**96,686**
8		**1987**	**9,984**	**9,081**	**11,204**				
9	Trucks used commercially	1986	2,717	2,581	2,898	3,292	3,791	3,497	18,776
10		1987	2,321	2,021	2,894				
11	Other vehicles	1986	115	78	35	20	64	166	478
12		1987	148	303	98				
13	**Total**	**1986**	**13,334**	**12,547**	**15,515**	**16,303**	**23,575**	**34,666**	**115,940**
14		**1987**	**12,453**	**11,405**	**14,196**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	13,572	12,158	18,170	18,572	21,363	23,085	106,920
16		1987	18,147	16,802	20,217				
17	One night	1986	1,084	1,001	1,292	1,320	1,463	1,757	7,917
18		1987	1,104	1,048	1,185				
19	Two or more nights	1986	4,747	4,315	7,233	9,205	8,488	9,197	43,185
20		1987	5,126	5,593	8,856				
21	**Total**	**1986**	**19,403**	**17,474**	**26,695**	**29,097**	**31,314**	**34,039**	**158,022**
22		**1987**	**24,377**	**23,443**	**30,258**				
23	Trucks used commercially	1986	4,723	4,090	4,532	5,531	6,903	5,726	31,505
24		1987	4,148	3,849	4,940				
25	Other vehicles	1986	33	62	28	109	699	711	1,642
26		1987	137	170	30				
27	**Total**	**1986**	**24,159**	**21,626**	**31,255**	**34,737**	**38,916**	**40,476**	**191,169**
28		**1987**	**28,662**	**27,462**	**35,228**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	21,663	19,277	26,981	27,992	33,059	38,594	167,566
30		1987	25,924	23,245	28,370				
31	One night	1986	1,669	1,592	2,120	2,181	2,611	3,432	13,605
32		1987	1,682	1,685	1,965				
33	Two or more nights	1986	6,573	6,493	10,176	11,915	15,364	23,016	73,537
34		1987	6,755	7,594	11,127				
35	**Total**	**1986**	**29,905**	**27,362**	**39,277**	**42,088**	**51,034**	**65,042**	**254,708**
36		**1987**	**34,361**	**32,524**	**41,462**				
37	Trucks used commercially	1986	7,440	6,671	7,430	8,823	10,694	9,223	50,281
38		1987	6,469	5,870	7,834				
39	Other vehicles	1986	148	140	63	129	763	877	2,120
40		1987	285	473	128				
41	**Total**	**1986**	**37,493**	**34,173**	**46,770**	**51,040**	**62,491**	**75,142**	**307,109**
42		**1987**	**41,115**	**38,867**	**49,424**				

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Manitoba**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
				Véhicules des États-Unis					
							Automobile:		
19,390	15,572	9,732	9,053	6,426	8,424	129,243	Même jour	1986	1
								1987	2
2,257	2,394	1,001	737	495	587	13,159	Une nuit	1986	3
								1987	4
15,869	13,230	6,250	4,710	1,999	2,409	74,819	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
37,516	**31,196**	**16,983**	**14,500**	**8,920**	**11,420**	**217,221**	**Total**	**1986**	7
								1987	8
2,863	2,993	2,845	3,211	2,619	2,593	35,900	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
244	130	47	19	8	57	983	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
40,623	**34,319**	**19,875**	**17,730**	**11,547**	**14,070**	**254,104**	**Total**	**1986**	13
								1987	14
				Véhicules du Canada					
							Automobile:		
28,907	27,561	19,269	19,097	14,573	18,960	235,287	Même jour	1986	15
								1987	16
2,430	2,705	1,504	1,264	894	937	17,651	Une nuit	1986	17
								1987	18
15,752	19,181	9,623	9,065	5,181	4,140	106,127	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
47,089	**49,447**	**30,396**	**29,426**	**20,648**	**24,037**	**359,065**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
4,875	4,837	4,925	5,888	4,644	4,366	61,040	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
751	690	203	114	5	26	3,431	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
52,715	**54,974**	**35,524**	**35,428**	**25,297**	**28,429**	**423,536**	**Total**	**1986**	27
								1987	28
				Total, véhicules					
							Automobile:		
48,297	43,133	29,001	28,150	20,999	27,384	364,530	Même jour	1986	29
								1987	30
4,687	5,099	2,505	2,001	1,389	1,524	30,810	Une nuit	1986	31
								1987	32
31,621	32,411	15,873	13,775	7,180	6,549	180,946	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
84,605	**80,643**	**47,379**	**43,926**	**29,568**	**35,457**	**576,286**	**Total**	**1986**	35
								1987	36
7,738	7,830	7,770	9,099	7,263	6,959	96,940	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
995	820	250	133	13	83	4,414	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
93,338	**89,293**	**55,399**	**53,158**	**36,844**	**42,499**	**677,640**	**Total**	**1986**	41
								1987	42

Saskatchewan **TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	6,916	7,031	8,410	7,260	13,665	24,468	67,750
2		1987	7,313	6,973	7,410				
3	Same day	1986	5,289	5,420	5,990	5,075	7,171	8,241	37,186
4		1987	5,349	4,865	4,864				
5	One night	1986	376	333	528	363	749	1,155	3,504
6		1987	391	400	427				
7	Two or more nights	1986	1,251	1,278	1,892	1,822	5,745	15,072	27,060
8		1987	1,573	1,708	2,119				
9	Bus	1986	128	122	324	58	873	856	2,361
10		1987	168	215	165				
11	Same day	1986	46	66	146	34	543	96	931
12		1987	100	148	41				
13	One or more nights	1986	82	56	178	24	330	760	1,430
14		1987	68	67	124				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	50	71	99	92	253	226	791
18		1987	68	38	68				
19	**Total land**	**1986**	**7,094**	**7,224**	**8,833**	**7,410**	**14,791**	**25,550**	**70,902**
20		**1987**	**7,549**	**7,226**	**7,643**				
	Air:								
21	Commercial	1986	258	248	193	317	814	1,856	3,686
22		1987	195	178	217				
23	Private	1986	50	42	70	43	136	602	943
24		1987	36	45	58				
25	**Total air**	**1986**	**308**	**290**	**263**	**360**	**950**	**2,458**	**4,629**
26		**1987**	**231**	**223**	**275**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**7,402**	**7,514**	**9,096**	**7,770**	**15,741**	**28,008**	**75,531**
34		**1987**	**7,780**	**7,449**	**7,918**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	2	10	1	8	16	39	76
36		1987	4	4	10				
37	One or more nights	1986	12	6	15	24	76	152	285
38		1987	10	5	55				
39	**Total land**	**1986**	**14**	**16**	**16**	**32**	**92**	**191**	**361**
40		**1987**	**14**	**9**	**65**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	-	-	-	-	41	60	101
42		1987	-	-	-				
43	Entering via the U.S.A.	1986	13	3	9	28	48	54	155
44		1987	5	13	17				
45	**Total air**	**1986**	**13**	**3**	**9**	**28**	**89**	**114**	**256**
46		**1987**	**5**	**13**	**17**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
52		**1987**	**-**	**-**	**-**				
53	**Total**	**1986**	**27**	**19**	**25**	**60**	**181**	**305**	**617**
54		**1987**	**19**	**22**	**82**				
55	**Grand total**	**1986**	**7,429**	**7,533**	**9,121**	**7,830**	**15,922**	**28,313**	**76,148**
56		**1987**	**7,799**	**7,471**	**8,000**				

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Saskatchewan**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
29,133	24,587	11,858	11,137	6,079	7,572	158,116	Automobile	1986	1
10,475	10,114	5,618	5,233	3,876	5,005	77,507		1987	2
1,007	938	456	499	349	491	7,244	Même jour	1986	3
17,651	13,535	5,784	5,405	1,854	2,076	73,365		1987	4
1,803	917	366	176	184	196	6,003	Une nuit	1986	5
111	67	18	-	126	196	1,449		1987	6
1,692	850	348	176	58	-	4,554	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986	9
299	264	100	96	75	51	1,676		1987	10
							Même jour	1986	11
31,235	**25,768**	**12,324**	**11,409**	**6,338**	**7,819**	**165,795**		1987	12
							Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
							Chemin de fer	1986	15
								1987	16
							Autres moyens	1986	17
								1987	18
							Total, par terre	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
2,016	1,192	410	349	163	260	8,076	Commercial	1986	21
360	269	184	129	19	45	1,949		1987	22
							Privé	1986	23
2,376	**1,461**	**594**	**478**	**182**	**305**	**10,025**		1987	24
							Total, par air	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
-	-	-	-	-	-	-		1987	28
							Privé	1986	29
-	-	-	-	-	-	-		1987	30
							Total, par mer	**1986**	31
								1987	32
33,611	**27,229**	**12,918**	**11,887**	**6,520**	**8,124**	**175,820**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
32	40	11	1	16	2	178	Même jour	1986	35
238	142	75	23	17	18	798		1987	36
							Une nuit ou plus	1986	37
270	**182**	**86**	**24**	**33**	**20**	**976**		1987	38
							Total, par terre	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
79	40	62	-	-	-	282	Entrée directe	1986	41
57	55	9	13	4	11	304		1987	42
							Entrée via les États-Unis	1986	43
136	**95**	**71**	**13**	**4**	**11**	**586**		1987	44
							Total, par air	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986	47
-	-	-	-	-	-	-		1987	48
							Entrée via les États-Unis	1986	49
-	-	-	-	-	-	-		1987	50
							Total, par mer	**1986**	51
								1987	52
406	**277**	**157**	**37**	**37**	**31**	**1,562**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
34,017	**27,506**	**13,075**	**11,924**	**6,557**	**8,155**	**177,382**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Saskatchewan **TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	-	-	-	-	1	-	1
2		1987	1	-	-				
3	Belgium	1986	-	-	-	-	1	1	2
4		1987	-	-	-				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Czechoslovakia	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Denmark	1986	2	-	1	2	11	30	46
10		1987	1	2	2				
11	Finland	1986	-	-	1	3	1	1	6
12		1987	1	1	-				
13	France	1986	1	1	1	1	3	1	8
14		1987	-	1	1				
15	Germany (Federal Republic)	1986	2	2	1	8	22	25	60
16		1987	1	-	5				
17	Greece	1986	2	-	-	-	-	2	4
18		1987	-	-	-				
19	Hungary	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	1	-	-				
21	Iceland	1986	-	-	-	-	-	6	6
22		1987	-	-	1				
23	Ireland (Republic)	1986	-	-	1	-	-	4	5
24		1987	-	-	-				
25	Italy	1986	-	-	5	1	-	1	7
26		1987	-	-	-				
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	-	-	-	-	4	23	27
30		1987	1	-	-				
31	Norway	1986	-	1	1	3	13	34	52
32		1987	2	1	1				
33	Poland	1986	-	-	-	-	-	6	6
34		1987	-	-	-				
35	Portugal	1986	-	-	-	-	1	-	1
36		1987	-	-	-				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Spain	1986	-	-	-	-	-	1	1
40		1987	-	4	-				
41	Sweden	1986	-	-	1	-	1	3	5
42		1987	1	2	2				
43	Switzerland	1986	-	-	-	3	4	6	13
44		1987	-	-	-				
45	Turkey	1986	-	-	-	-	-	1	1
46		1987	-	-	-				
47	United Kingdom	1986	5	1	4	8	61	91	170
48		1987	3	1	10				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
54		1987	-	-	-				
55	**Total**	**1986**	**12**	**5**	**16**	**29**	**123**	**236**	**421**
56		**1987**	**12**	**12**	**22**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	-				
59	Egypt	1986	-	-	-	-	-	2	2
60		1987	-	-	-				
61	Nigeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
62		1987	-	1	-				
63	South Africa	1986	-	1	-	3	2	3	9
64		1987	-	2	-				
65	Other	1986	-	-	-	-	1	2	3
66		1987	-	-	-				
67	**Total**	**1986**	**-**	**1**	**-**	**3**	**3**	**7**	**14**
68		**1987**	**-**	**3**	**-**				
	Asia:								
69	China	1986	-	-	-	-	1	-	1
70		1987	-	-	1				
71	Hong Kong	1986	-	3	-	-	1	5	9
72		1987	2	-	3				
73	India	1986	-	-	-	-	3	4	7
74		1987	-	2	-				
75	Iran	1986	-	-	-	-	-	4	4
76		1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B: Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Saskatchewan**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
-	2	2	-	-	-	5	Autriche	1986	1
								1987	2
7	-	-	-	-	-	9	Belgique	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986	5
								1987	6
-	1	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
13	9	3	1	6	1	79	Danemark	1986	9
								1987	10
4	6	-	-	-	-	16	Finlande	1986	11
								1987	12
24	17	1	2	1	-	53	France	1986	13
								1987	14
42	41	27	5	2	1	178	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
4	-	1	-	-	-	9	Grèce	1986	17
								1987	18
-	4	-	-	-	-	4	Hongrie	1986	19
								1987	20
-	1	-	-	-	-	7	Islande	1986	21
								1987	22
2	2	2	2	2	-	15	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
2	-	-	-	-	-	9	Italie	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986	27
								1987	28
18	16	-	2	-	-	63	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
34	14	8	3	2	1	114	Norvège	1986	31
								1987	32
-	-	-	1	-	3	10	Pologne	1986	33
								1987	34
1	-	-	-	-	-	2	Portugal	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986	37
								1987	38
-	-	1	-	1	-	3	Espagne	1986	39
								1987	40
12	5	1	5	-	-	28	Suède	1986	41
								1987	42
23	4	7	-	-	1	48	Suisse	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	1	Turquie	1986	45
								1987	46
121	90	86	9	3	3	482	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
2	-	-	-	-	-	2	Autres	1986	53
								1987	54
309	**212**	**139**	**30**	**17**	**10**	**1,138**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986	57
								1987	58
-	-	-	-	-	1	3	Égypte	1986	59
								1987	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986	61
								1987	62
4	2	-	1	2	-	18	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
1	6	-	-	1	4	15	Autres	1986	65
								1987	66
5	**8**	**-**	**1**	**3**	**5**	**36**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
3	3	-	1	-	-	8	Chine	1986	69
								1987	70
8	2	3	-	2	-	24	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
5	1	-	-	-	1	14	Inde	1986	73
								1987	74
-	-	-	-	-	-	4	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan **TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1986	4	-	-	-	2	1	7
2		1987	-	-	-				
3	Japan	1986	-	-	-	3	9	3	15
4		1987	-	1	3				
5	Korea, South	1986	1	-	-	-	-	-	1
6		1987	-	-	-				
7	Lebanon	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Malaysia	1986	-	1	-	-	-	3	4
10		1987	-	-	-				
11	Pakistan	1986	-	-	-	-	-	2	2
12		1987	-	-	-				
13	Philippines	1986	-	-	-	1	-	-	1
14		1987	-	1	-				
15	Singapore	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Taiwan	1986	-	-	1	-	1	1	3
18		1987	-	-	-				
19	Other	1986	-	2	-	-	2	1	5
20		1987	-	-	-				
21	**Total**	**1986**	**5**	**6**	**1**	**4**	**19**	**24**	**59**
22		**1987**	**2**	**4**	**7**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	-	-	-	2	-	-	2
24		1987	-	-	-				
25	Barbados	1986	-	-	-	-	-	-	-
26		1987	-	-	-				
27	Bermuda	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Cuba	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Dominican Republic	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Haiti	1986	-	-	-	-	-	-	-
34		1987	-	-	-				
35	Jamaica	1986	-	-	-	-	-	-	-
36		1987	-	-	-				
37	Mexico	1986	2	-	2	12	7	5	28
38		1987	-	2	3				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1986	-	-	-	-	-	-	-
42		1987	-	-	-				
43	Other	1986	-	5	-	1	3	1	10
44		1987	3	-	41				
45	**Total**	**1986**	**2**	**5**	**2**	**15**	**10**	**6**	**40**
46		**1987**	**3**	**2**	**44**				
	South America:								
47	Argentina	1986	-	-	-	-	-	1	1
48		1987	-	-	-				
49	Brazil	1986	-	-	-	-	-	1	1
50		1987	-	-	-				
51	Colombia	1986	-	-	-	-	-	-	-
52		1987	-	-	-				
53	Guyana	1986	-	-	-	-	-	1	1
54		1987	-	-	-				
55	Venezuela	1986	1	-	-	-	-	3	4
56		1987	-	-	-				
57	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	1				
59	**Total**	**1986**	**1**	**-**	**-**	**-**	**-**	**6**	**7**
60		**1987**	**-**	**-**	**1**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	6	1	4	8	21	18	58
62		1987	-	1	8				
63	New Zealand	1986	1	1	2	1	5	8	18
64		1987	2	-	-				
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
66		1987	-	-	-				
67	**Total**	**1986**	**7**	**2**	**6**	**9**	**26**	**26**	**76**
68		**1987**	**2**	**1**	**8**				
69	**Grand total**	**1986**	**27**	**19**	**25**	**60**	**181**	**305**	**617**
70		**1987**	**19**	**22**	**82**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Saskatchewan**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
5	-	2	-	1	-	15	Israël	1986	1
								1987	2
11	1	-	1	2	7	37	Japon	1986	3
								1987	4
1	6	-	1	-	-	9	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	1	5	Malaisie	1986	9
								1987	10
-	-	6	-	6	-	14	Pakistan	1986	11
								1987	12
3	1	-	-	-	-	5	Philippines	1986	13
								1987	14
1	3	-	-	-	-	4	Singapour	1986	15
								1987	16
-	-	-	-	-	-	3	Taïwan	1986	17
								1987	18
1	7	-	-	-	1	14	Autres	1986	19
								1987	20
38	**24**	**11**	**3**	**11**	**10**	**156**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1986	23
								1987	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986	29
								1987	30
2	-	-	-	-	-	2	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
1	-	-	-	-	-	1	Haïti	1986	33
								1987	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986	35
								1987	36
15	4	4	-	1	1	53	Mexique	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
4	-	-	-	-	-	14	Autres	1986	43
								1987	44
22	**4**	**4**	**-**	**1**	**1**	**72**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
-	-	-	-	-	-	1	Argentine	1986	47
								1987	48
1	1	1	-	-	-	4	Brésil	1986	49
								1987	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986	51
								1987	52
-	-	-	-	-	-	1	Guyane	1986	53
								1987	54
-	-	-	-	-	-	4	Venezuela	1986	55
								1987	56
1	1	-	1	-	-	3	Autres	1986	57
								1987	58
2	**2**	**1**	**1**	**-**	**-**	**13**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
23	19	1	2	4	5	112	Australie	1986	61
								1987	62
7	8	1	-	1	-	35	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986	65
								1987	66
30	**27**	**2**	**2**	**5**	**5**	**147**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
406	**277**	**157**	**37**	**37**	**31**	**1,562**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan **TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	25,236	21,382	29,311	30,808	32,732	37,544	177,013
2		1987	26,562	26,251	28,145				
3	Same day	1986	17,792	15,618	21,418	20,872	24,647	26,311	126,658
4		1987	17,396	17,342	17,946				
5	One night	1986	1,144	658	1,100	1,175	1,483	1,850	7,410
6		1987	1,194	932	1,112				
7	Two or more nights	1986	6,300	5,106	6,793	8,761	6,602	9,383	42,945
8		1987	7,972	7,977	9,087				
9	Bus	1986	877	961	435	493	534	525	3,825
10		1987	1,042	1,234	1,358				
11	Same day	1986	73	178	19	141	329	115	855
12		1987	113	284	124				
13	One or more nights	1986	804	783	416	352	205	410	2,970
14		1987	929	950	1,234				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	299	245	303	383	905	960	3,095
18		1987	320	201	320				
19	**Total land**	**1986**	**26,412**	**22,588**	**30,049**	**31,684**	**34,171**	**39,029**	**183,933**
20		**1987**	**27,924**	**27,686**	**29,823**				
	Air:								
21	Commercial	1986	3,686	3,687	3,531	2,909	1,273	998	16,084
22		1987	2,150	3,164	3,629				
23	Private	1986	98	109	113	145	86	103	654
24		1987	70	77	177				
25	**Total air**	**1986**	**3,784**	**3,796**	**3,644**	**3,054**	**1,359**	**1,101**	**16,738**
26		**1987**	**2,220**	**3,241**	**3,806**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**30,196**	**26,384**	**33,693**	**34,738**	**35,530**	**40,130**	**200,671**
34		**1987**	**30,144**	**30,927**	**33,629**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		-	-	-	-	-	-	-
36	1987		-	-	-				
	Air:								
37	Returning direct	1986	180	216	78	-	77	126	677
38		1987	15	-	7				
39	Returning via the U.S.A.	1986	255	353	302	184	215	26	1,335
40		1987	83	94	40				
41	**Total air**	**1986**	**435**	**569**	**380**	**184**	**292**	**152**	**2,012**
42		**1987**	**98**	**94**	**47**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**435**	**569**	**380**	**184**	**292**	**152**	**2,012**
50		**1987**	**98**	**94**	**47**				
51	**Grand total**	**1986**	**30,631**	**26,953**	**34,073**	**34,922**	**35,822**	**40,282**	**202,683**
52		**1987**	**30,242**	**31,021**	**33,676**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Saskatchewan**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Rentrée des États-Unis(1)					
							Par terre:		
54,433	49,650	30,811	28,699	25,408	23,743	389,757	Automobile	1986	1
								1987	2
31,647	29,248	20,720	19,939	18,751	18,590	265,553	Même jour	1986	3
								1987	4
2,261	2,119	1,271	1,119	1,025	917	16,122	Une nuit	1986	5
								1987	6
20,525	18,283	8,820	7,641	5,632	4,236	108,082	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
725	381	471	1,283	336	412	7,433	Autocar	1986	9
								1987	10
54	107	85	201	155	247	1,704	Même jour	1986	11
								1987	12
671	274	386	1,082	181	165	5,729	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
865	1,102	579	446	292	246	6,625	Autres moyens	1986	17
								1987	18
56,023	**51,133**	**31,861**	**30,428**	**26,036**	**24,401**	**403,815**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
1,134	1,132	318	620	894	1,215	21,397	Commercial	1986	21
								1987	22
103	171	70	107	48	52	1,205	Privé	1986	23
								1987	24
1,237	**1,303**	**388**	**727**	**942**	**1,267**	**22,602**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
57,260	**52,436**	**32,249**	**31,155**	**26,978**	**25,668**	**426,417**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
							Par terre (via les États-Unis):		
-	-	-	-	-	-	-	1986		35
							1987		36
							Par air:		
268	280	198	47	-	-	1,470	Rentrée directe	1986	37
								1987	38
38	53	-	15	7	13	1,461	Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
306	**333**	**198**	**62**	**7**	**13**	**2,931**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
306	**333**	**198**	**62**	**7**	**13**	**2,931**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
57,566	**52,769**	**32,447**	**31,217**	**26,985**	**25,681**	**429,348**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan **TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	2,601	2,466	2,818	2,652	3,571	3,787	17,895
2		1987	2,540	2,333	2,492				
3	One night	1986	162	147	218	184	318	442	1,471
4		1987	157	155	185				
5	Two or more nights	1986	546	519	763	835	2,390	5,403	10,456
6		1987	652	694	880				
7	**Total**	**1986**	**3,309**	**3,132**	**3,799**	**3,671**	**6,279**	**9,632**	**29,822**
8		**1987**	**3,349**	**3,182**	**3,557**				
9	Trucks used commercially	1986	1,188	1,110	1,150	1,216	1,226	1,426	7,316
10		1987	1,336	1,193	1,396				
11	Other vehicles	1986	-	-	10	10	36	92	148
12		1987	-	-	-				
13	**Total**	**1986**	**4,497**	**4,242**	**4,959**	**4,897**	**7,541**	**11,150**	**37,286**
14		**1987**	**4,685**	**4,375**	**4,953**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	7,696	6,592	8,867	8,880	10,305	10,719	53,059
16		1987	7,385	7,447	7,876				
17	One night	1986	486	297	498	504	637	773	3,195
18		1987	491	383	491				
19	Two or more nights	1986	2,030	1,834	2,650	3,463	2,678	3,578	16,233
20		1987	2,682	2,796	3,447				
21	**Total**	**1986**	**10,212**	**8,723**	**12,015**	**12,847**	**13,620**	**15,070**	**72,487**
22		**1987**	**10,558**	**10,626**	**11,814**				
23	Trucks used commercially	1986	3,006	2,736	2,715	2,921	2,720	2,663	16,761
24		1987	3,135	2,907	3,222				
25	Other vehicles	1986	18	11	37	121	377	437	1,001
26		1987	30	-	15				
27	**Total**	**1986**	**13,236**	**11,470**	**14,767**	**15,889**	**16,717**	**18,170**	**90,249**
28		**1987**	**13,723**	**13,533**	**15,051**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	10,297	9,058	11,685	11,532	13,876	14,506	70,954
30		1987	9,925	9,780	10,368				
31	One night	1986	648	444	716	688	955	1,215	4,666
32		1987	648	538	676				
33	Two or more nights	1986	2,576	2,353	3,413	4,298	5,068	8,981	26,689
34		1987	3,334	3,490	4,327				
35	**Total**	**1986**	**13,521**	**11,855**	**15,814**	**16,518**	**19,899**	**24,702**	**102,309**
36		**1987**	**13,907**	**13,808**	**15,371**				
37	Trucks used commercially	1986	4,194	3,846	3,865	4,137	3,946	4,089	24,077
38		1987	4,471	4,100	4,618				
39	Other vehicles	1986	18	11	47	131	413	529	1,149
40		1987	30	-	15				
41	**Total**	**1986**	**17,733**	**15,712**	**19,726**	**20,786**	**24,258**	**29,320**	**127,535**
42		**1987**	**18,408**	**17,908**	**20,004**				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Saskatchewan**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
				Véhicules des États-Unis					
							Automobile:		
4,302	4,462	2,954	2,787	1,987	2,471	36,858	Même jour	1986 1987	1 2
369	366	226	234	160	206	3,032	Une nuit	1986 1987	3 4
6,256	4,910	2,442	2,208	789	809	27,870	Deux nuits ou plus	1986 1987	5 6
10,927	**9,738**	**5,622**	**5,229**	**2,936**	**3,486**	**67,760**	**Total**	**1986** **1987**	7 8
1,115	1,089	1,026	1,182	1,202	1,106	14,036	Camions commerciaux	1986 1987	9 10
125	106	18	3	-	-	400	Autres véhicules	1986 1987	11 12
12,167	**10,933**	**6,666**	**6,414**	**4,138**	**4,592**	**82,196**	**Total**	**1986** **1987**	13 14
				Véhicules du Canada					
							Automobile:		
12,359	11,689	8,835	8,598	7,827	8,112	110,479	Même jour	1986 1987	15 16
910	879	562	514	437	402	6,899	Une nuit	1986 1987	17 18
6,908	6,263	3,515	2,919	2,093	1,558	39,489	Deux nuits ou plus	1986 1987	19 20
20,177	**18,831**	**12,912**	**12,031**	**10,357**	**10,072**	**156,867**	**Total**	**1986** **1987**	21 22
2,153	2,827	2,818	3,022	2,635	2,528	32,744	Camions commerciaux	1986 1987	23 24
387	538	137	126	6	3	2,198	Autres véhicules	1986 1987	25 26
22,717	**22,196**	**15,867**	**15,179**	**12,998**	**12,603**	**191,809**	**Total**	**1986** **1987**	27 28
				Total, véhicules					
							Automobile:		
16,661	16,151	11,789	11,385	9,814	10,583	147,337	Même jour	1986 1987	29 30
1,279	1,245	788	748	597	608	9,931	Une nuit	1986 1987	31 32
13,164	11,173	5,957	5,127	2,882	2,367	67,359	Deux nuits ou plus	1986 1987	33 34
31,104	**28,569**	**18,534**	**17,260**	**13,293**	**13,558**	**224,627**	**Total**	**1986** **1987**	35 36
3,268	3,916	3,844	4,204	3,837	3,634	46,780	Camions commerciaux	1986 1987	37 38
512	644	155	129	6	3	2,598	Autres véhicules	1986 1987	39 40
34,884	**33,129**	**22,533**	**21,593**	**17,136**	**17,195**	**274,005**	**Total**	**1986** **1987**	41 42

Alberta **TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	7,591	6,858	10,097	9,840	16,802	41,777	92,965
2		1987	8,059	8,835	9,099				
3	Same day	1986	4,959	3,854	5,956	5,680	7,330	12,837	40,616
4		1987	5,145	4,629	5,294				
5	One night	1986	516	378	741	602	1,057	2,999	6,293
6		1987	791	777	626				
7	Two or more nights	1986	2,116	2,626	3,400	3,558	8,415	25,941	46,056
8		1987	2,123	3,429	3,179				
9	Bus	1986	219	275	305	461	794	2,599	4,653
10		1987	319	203	230				
11	Same day	1986	32	30	126	196	263	339	986
12		1987	104	63	69				
13	One or more nights	1986	187	245	179	265	531	2,260	3,667
14		1987	215	140	161				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	350	357	384	363	505	883	2,842
18		1987	395	426	465				
19	**Total land**	**1986**	**8,160**	**7,490**	**10,786**	**10,664**	**18,101**	**45,259**	**100,460**
20		**1987**	**8,773**	**9,464**	**9,794**				
	Air:								
21	Commercial	1986	8,213	8,745	10,745	7,833	11,789	17,707	65,032
22		1987	9,537	11,260	13,379				
23	Private	1986	254	232	322	415	484	619	2,326
24		1987	141	206	325				
25	**Total air**	**1986**	**8,467**	**8,977**	**11,067**	**8,248**	**12,273**	**18,326**	**67,358**
26		**1987**	**9,678**	**11,466**	**13,704**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**16,627**	**16,467**	**21,853**	**18,912**	**30,374**	**63,585**	**167,818**
34		**1987**	**18,451**	**20,930**	**23,498**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	4	3	5	7	21	106	146
36		1987	10	10	5				
37	One or more nights	1986	47	27	61	106	365	1,282	1,888
38		1987	48	71	64				
39	**Total land**	**1986**	**51**	**30**	**66**	**113**	**386**	**1,388**	**2,034**
40		**1987**	**58**	**81**	**69**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	816	987	1,451	1,917	5,891	9,167	20,229
42		1987	1,090	1,374	1,687				
43	Entering via the U.S.A.	1986	701	535	734	1,095	1,600	2,532	7,197
44		1987	946	781	1,231				
45	**Total air**	**1986**	**1,517**	**1,522**	**2,185**	**3,012**	**7,491**	**11,699**	**27,426**
46		**1987**	**2,036**	**2,155**	**2,918**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
50		1987	-	-	-				
51	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
52		**1987**	**-**	**-**	**-**				
53	**Total**	**1986**	**1,568**	**1,552**	**2,251**	**3,125**	**7,877**	**13,087**	**29,460**
54		**1987**	**2,094**	**2,236**	**2,987**				
55	**Grand total**	**1986**	**18,195**	**18,019**	**24,104**	**22,037**	**38,251**	**76,672**	**197,278**
56		**1987**	**20,545**	**23,166**	**26,485**				

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport — Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
72,419	59,275	22,160	11,446	6,883	9,157	274,305	Automobile	1986	1
								1987	2
20,549	17,787	7,115	5,698	4,031	4,715	100,511	Même jour	1986	3
								1987	4
5,432	5,836	1,548	903	587	784	21,383	Une nuit	1986	5
								1987	6
46,438	35,652	13,497	4,845	2,265	3,658	152,411	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
8,870	6,413	1,650	175	183	205	22,149	Autocar	1986	9
								1987	10
749	667	174	45	26	125	2,772	Même jour	1986	11
								1987	12
8,121	5,746	1,476	130	157	80	19,377	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
1,221	1,027	441	427	379	351	6,688	Autres moyens	1986	17
								1987	18
82,510	**66,715**	**24,251**	**12,048**	**7,445**	**9,713**	**303,142**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
30,753	24,209	18,398	10,073	7,694	13,113	169,272	Commercial	1986	21
								1987	22
866	786	475	293	185	165	5,096	Privé	1986	23
								1987	24
31,619	**24,995**	**18,873**	**10,366**	**7,879**	**13,278**	**174,368**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
114,129	**91,710**	**43,124**	**22,414**	**15,324**	**22,991**	**477,510**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
89	106	39	2	1	2	385	Même jour	1986	35
								1987	36
2,416	2,397	1,190	327	51	41	8,310	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
2,505	**2,503**	**1,229**	**329**	**52**	**43**	**8,695**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
12,967	8,977	5,569	1,929	1,061	2,400	53,132	Entrée directe	1986	41
								1987	42
3,773	4,038	2,205	1,256	713	992	20,174	Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
16,740	**13,015**	**7,774**	**3,185**	**1,774**	**3,392**	**73,306**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986	47
								1987	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
19,245	**15,518**	**9,003**	**3,514**	**1,826**	**3,435**	**82,001**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
133,374	**107,228**	**52,127**	**25,928**	**17,150**	**26,426**	**559,511**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	22	19	22	124	96	107	390
2		1987	71	48	132				
3	Belgium	1986	11	8	20	29	54	66	188
4		1987	22	22	23				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	1	2	3
6		1987	-	6	-				
7	Czechoslovakia	1986	1	6	4	23	39	73	146
8		1987	4	5	4				
9	Denmark	1986	18	27	46	85	78	333	587
10		1987	28	19	27				
11	Finland	1986	7	41	3	27	29	42	149
12		1987	59	14	36				
13	France	1986	43	74	69	49	119	255	609
14		1987	65	76	110				
15	Germany (Federal Republic)	1986	294	292	429	371	1,530	2,735	5,651
16		1987	357	469	530				
17	Greece	1986	9	13	15	12	10	42	101
18		1987	20	16	10				
19	Hungary	1986	5	3	10	24	25	162	229
20		1987	5	9	9				
21	Iceland	1986	1	1	4	2	8	16	32
22		1987	3	-	4				
23	Ireland (Republic)	1986	21	4	15	24	29	20	113
24		1987	14	18	20				
25	Italy	1986	24	21	22	29	59	58	213
26		1987	31	47	124				
27	Malta	1986	-	-	2	3	2	4	11
28		1987	1	-	2				
29	Netherlands, The	1986	95	84	104	260	668	1,401	2,612
30		1987	95	146	173				
31	Norway	1986	21	24	42	32	108	101	328
32		1987	39	30	29				
33	Poland	1986	1	1	5	2	23	30	62
34		1987	4	3	6				
35	Portugal	1986	3	-	6	8	9	3	29
36		1987	-	1	3				
37	Rumania	1986	3	3	-	3	4	9	22
38		1987	5	1	-				
39	Spain	1986	7	13	11	19	22	39	111
40		1987	5	15	21				
41	Sweden	1986	26	29	30	65	79	169	398
42		1987	82	33	36				
43	Switzerland	1986	50	64	136	131	237	458	1,076
44		1987	174	137	191				
45	Turkey	1986	-	4	-	2	3	26	35
46		1987	1	5	2				
47	United Kingdom	1986	366	341	677	888	3,099	4,079	9,450
48		1987	380	491	682				
49	U.S.S.R.	1986	1	-	-	1	7	-	9
50		1987	-	-	1				
51	Yugoslavia	1986	10	1	3	1	16	27	58
52		1987	-	4	4				
53	Other	1986	1	4	2	-	8	34	49
54		1987	28	9	3				
55	**Total**	**1986**	**1,040**	**1,077**	**1,677**	**2,214**	**6,362**	**10,291**	**22,661**
56		**1987**	**1,493**	**1,624**	**2,182**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	2	-	-	-	-	2
58		1987	4	-	-				
59	Egypt	1986	5	5	5	5	17	45	82
60		1987	3	7	6				
61	Nigeria	1986	2	3	-	4	12	16	37
62		1987	-	3	12				
63	South Africa	1986	14	14	12	21	54	100	215
64		1987	20	8	15				
65	Other	1986	36	24	48	74	103	103	388
66		1987	38	29	47				
67	**Total**	**1986**	**57**	**48**	**65**	**104**	**186**	**264**	**724**
68		**1987**	**65**	**47**	**80**				
	Asia:								
69	China	1986	1	5	2	-	9	14	31
70		1987	3	12	6				
71	Hong Kong	1986	29	53	24	27	50	114	297
72		1987	45	44	29				
73	India	1986	22	19	28	44	79	79	271
74		1987	14	14	36				
75	Iran	1986	1	2	3	-	-	2	8
76		1987	2	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
320	216	159	95	46	51	1,277	Autriche	1986	1
								1987	2
232	94	92	17	19	31	673	Belgique	1986	3
								1987	4
1	1	-	-	-	-	5	Bulgarie	1986	5
								1987	6
72	39	13	22	1	5	298	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
547	242	143	52	37	38	1,646	Danemark	1986	9
								1987	10
43	51	28	28	21	22	342	Finlande	1986	11
								1987	12
578	424	117	103	50	59	1,940	France	1986	13
								1987	14
4,039	3,909	1,893	543	323	500	16,858	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
28	36	18	13	15	28	239	Grèce	1986	17
								1987	18
59	62	9	14	11	18	402	Hongrie	1986	19
								1987	20
4	16	3	1	1	-	57	Islande	1986	21
								1987	22
94	70	63	29	14	23	406	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
186	221	64	57	44	20	805	Italie	1986	25
								1987	26
7	4	6	-	-	1	29	Malte	1986	27
								1987	28
1,429	815	1,011	177	127	225	6,396	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
216	75	62	57	17	42	797	Norvège	1986	31
								1987	32
39	20	10	9	9	5	154	Pologne	1986	33
								1987	34
20	7	2	3	2	-	63	Portugal	1986	35
								1987	36
3	14	2	3	3	10	57	Roumanie	1986	37
								1987	38
50	49	17	10	2	17	256	Espagne	1986	39
								1987	40
192	116	94	31	37	60	928	Suède	1986	41
								1987	42
952	561	604	192	50	109	3,544	Suisse	1986	43
								1987	44
7	6	4	5	4	5	66	Turquie	1986	45
								1987	46
5,953	4,202	2,501	1,107	434	1,261	24,908	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
3	2	-	-	11	11	36	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
23	14	6	6	9	10	126	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
13	22	15	2	6	6	113	Autres	1986	53
								1987	54
15,110	**11,288**	**6,936**	**2,576**	**1,293**	**2,557**	**62,421**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
-	-	-	-	-	-	2	Algérie	1986	57
								1987	58
34	23	3	5	7	31	185	Égypte	1986	59
								1987	60
14	8	12	2	1	1	75	Nigeria	1986	61
								1987	62
99	108	47	11	17	44	541	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
167	183	76	65	27	52	958	Autres	1986	65
								1987	66
314	**322**	**138**	**83**	**52**	**128**	**1,761**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
40	41	5	8	14	14	153	Chine	1986	69
								1987	70
379	300	74	44	25	42	1,161	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
111	142	60	63	36	39	722	Inde	1986	73
								1987	74
5	3	6	6	4	5	37	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia – Concluded:								
1	Israel	1986	2	8	16	19	43	103	191
2		1987	9	6	13				
3	Japan	1986	29	60	85	141	320	672	1,307
4		1987	49	114	244				
5	Korea, South	1986	15	9	6	37	27	90	184
6		1987	23	8	11				
7	Lebanon	1986	4	2	1	2	-	4	13
8		1987	1	2	8				
9	Malaysia	1986	2	10	3	4	22	22	63
10		1987	10	9	10				
11	Pakistan	1986	8	15	13	10	13	48	107
12		1987	13	7	12				
13	Philippines	1986	11	8	7	27	15	27	95
14		1987	7	14	12				
15	Singapore	1986	16	4	6	25	38	64	153
16		1987	13	9	7				
17	Taiwan	1986	10	8	6	5	7	33	69
18		1987	9	7	3				
19	Other	1986	59	32	42	48	91	241	513
20		1987	38	37	57				
21	**Total**	**1986**	**209**	**235**	**242**	**389**	**714**	**1,513**	**3,302**
22		**1987**	**236**	**283**	**448**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	-	2	2	4	6	5	19
24		1987	2	8	4				
25	Barbados	1986	-	-	-	1	-	-	1
26		1987	-	-	1				
27	Bermuda	1986	1	2	2	1	2	2	10
28		1987	-	1	1				
29	Cuba	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Dominican Republic	1986	-	-	-	1	14	9	24
32		1987	-	-	-				
33	Haiti	1986	4	-	-	1	-	-	5
34		1987	-	-	-				
35	Jamaica	1986	-	-	-	2	-	3	5
36		1987	-	8	2				
37	Mexico	1986	17	24	29	59	110	95	334
38		1987	19	19	36				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	2	-	-	2
40		1987	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1986	4	-	1	4	1	8	18
42		1987	-	2	1				
43	Other	1986	29	12	7	12	17	39	116
44		1987	63	50	27				
45	**Total**	**1986**	**55**	**40**	**41**	**87**	**150**	**161**	**534**
46		**1987**	**84**	**88**	**72**				
	South America:								
47	Argentina	1986	6	18	1	1	10	12	48
48		1987	8	8	4				
49	Brazil	1986	11	3	4	8	9	53	88
50		1987	14	4	11				
51	Colombia	1986	3	1	6	11	3	12	36
52		1987	4	-	2				
53	Guyana	1986	1	-	-	1	-	-	2
54		1987	-	-	-				
55	Venezuela	1986	3	3	2	10	10	16	44
56		1987	3	1	4				
57	Other	1986	15	12	8	13	12	21	81
58		1987	9	7	10				
59	**Total**	**1986**	**39**	**37**	**21**	**44**	**44**	**114**	**299**
60		**1987**	**38**	**20**	**31**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	136	91	177	230	322	604	1,560
62		1987	140	137	147				
63	New Zealand	1986	25	21	27	52	81	107	313
64		1987	35	36	25				
65	Other	1986	7	3	1	5	18	33	67
66		1987	3	1	2				
67	**Total**	**1986**	**168**	**115**	**205**	**287**	**421**	**744**	**1,940**
68		**1987**	**178**	**174**	**174**				
69	**Grand total**	**1986**	**1,568**	**1,552**	**2,251**	**3,125**	**7,877**	**13,087**	**29,460**
70		**1987**	**2,094**	**2,236**	**2,987**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
196	206	146	26	2	17	784	Israël	1986	1
								1987	2
470	1,573	619	206	68	131	4,374	Japon	1986	3
								1987	4
59	61	48	11	24	12	399	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
1	8	4	1	3	1	31	Liban	1986	7
								1987	8
35	27	23	5	7	16	176	Malaisie	1986	9
								1987	10
39	79	41	21	7	13	307	Pakistan	1986	11
								1987	12
71	29	25	29	11	13	273	Philippines	1986	13
								1987	14
54	90	44	15	8	13	377	Singapour	1986	15
								1987	16
25	36	45	4	5	4	188	Taïwan	1986	17
								1987	18
315	205	88	33	39	87	1,280	Autres	1986	19
								1987	20
1,800	**2,800**	**1,228**	**472**	**253**	**407**	**10,262**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
18	4	3	2	-	4	50	Bahamas	1986	23
								1987	24
3	11	1	-	-	2	18	Barbade	1986	25
								1987	26
2	9	1	-	1	2	25	Bermudes	1986	27
								1987	28
-	1	-	-	-	-	1	Cuba	1986	29
								1987	30
14	4	-	-	-	-	42	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
-	2	-	-	-	2	9	Haïti	1986	33
								1987	34
238	10	4	1	-	-	258	Jamaïque	1986	35
								1987	36
570	142	108	42	36	65	1,297	Mexique	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	2	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
12	14	8	7	1	1	61	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
49	49	26	17	12	29	298	Autres	1986	43
								1987	44
906	**246**	**151**	**69**	**50**	**105**	**2,061**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
21	15	10	-	4	5	103	Argentine	1986	47
								1987	48
76	40	27	24	6	4	265	Brésil	1986	49
								1987	50
8	5	-	1	1	4	55	Colombie	1986	51
								1987	52
1	2	-	-	-	5	10	Guyane	1986	53
								1987	54
14	32	1	2	2	4	99	Venezuela	1986	55
								1987	56
39	21	16	8	16	2	183	Autres	1986	57
								1987	58
159	**115**	**54**	**35**	**29**	**24**	**715**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
700	499	354	214	109	176	3,612	Australie	1986	61
								1987	62
225	233	132	61	36	30	1,030	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
31	15	10	4	4	8	139	Autres	1986	65
								1987	66
956	**747**	**496**	**279**	**149**	**214**	**4,781**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
19,245	**15,518**	**9,003**	**3,514**	**1,826**	**3,435**	**82,001**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta **TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	19,790	14,241	26,222	27,741	29,760	35,512	153,266
2		1987	22,662	20,743	25,925				
3	Same day	1986	9,046	7,252	11,827	10,369	15,814	20,010	74,318
4		1987	10,515	9,302	9,721				
5	One night	1986	963	455	1,000	1,019	1,605	2,731	7,773
6		1987	780	766	833				
7	Two or more nights	1986	9,781	6,534	13,395	16,353	12,341	12,771	71,175
8		1987	11,367	10,675	15,371				
9	Bus	1986	685	489	845	944	797	771	4,531
10		1987	982	1,177	1,001				
11	Same day	1986	107	52	271	80	209	300	1,019
12		1987	228	152	212				
13	One or more nights	1986	578	437	574	864	588	471	3,512
14		1987	754	1,025	789				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	115	59	135	293	483	847	1,932
18		1987	91	70	143				
19	**Total land**	**1986**	**20,590**	**14,789**	**27,202**	**28,978**	**31,040**	**37,130**	**159,729**
20		**1987**	**23,735**	**21,990**	**27,069**				
	Air:								
21	Commercial	1986	47,894	41,815	48,069	37,717	18,379	13,515	207,389
22		1987	40,287	41,585	43,888				
23	Private	1986	469	341	451	422	451	426	2,560
24		1987	258	300	262				
25	**Total air**	**1986**	**48,363**	**42,156**	**48,520**	**38,139**	**18,830**	**13,941**	**209,949**
26		**1987**	**40,545**	**41,885**	**44,150**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**68,953**	**56,945**	**75,722**	**67,117**	**49,870**	**51,071**	**369,678**
34		**1987**	**64,280**	**63,875**	**71,219**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		5	21	2	-	-	-	28
36	1987		-	2	4				
	Air:								
37	Returning direct	1986	5,422	2,990	4,395	5,690	6,107	6,707	31,311
38		1987	5,450	3,870	4,831				
39	Returning via the U.S.A.	1986	4,316	4,411	4,797	3,689	3,084	1,402	21,699
40		1987	5,511	5,942	5,401				
41	**Total air**	**1986**	**9,738**	**7,401**	**9,192**	**9,379**	**9,191**	**8,109**	**53,010**
42		**1987**	**10,961**	**9,812**	**10,232**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**9,743**	**7,422**	**9,194**	**9,379**	**9,191**	**8,109**	**53,038**
50		**1987**	**10,961**	**9,814**	**10,236**				
51	**Grand total**	**1986**	**78,696**	**64,367**	**84,916**	**76,496**	**59,061**	**59,180**	**422,716**
52		**1987**	**75,241**	**73,689**	**81,455**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport — Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
Rentrée des États-Unis(1)									
							Par terre:		
55,765	58,779	29,031	24,954	14,385	19,564	355,744	Automobile	1986	1
22,186	22,405	12,565	13,081	8,320	11,159	164,034		1987	2
3,744	3,717	1,722	1,300	659	860	19,775	Même jour	1986	3
29,835	32,657	14,744	10,573	5,406	7,545	171,935		1987	4
1,093	1,021	644	418	676	808	9,191	Une nuit	1986	5
139	271	157	59	51	220	1,916		1987	6
954	750	487	359	625	588	7,275	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1986	9
								1987	10
							Même jour	1986	11
								1987	12
							Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
1,001	1,093	495	293	49	77	4,940	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
							Autres moyens	1986	17
								1987	18
57,859	**60,893**	**30,170**	**25,665**	**15,110**	**20,449**	**369,875**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
15,996	19,726	16,318	22,652	24,859	27,943	334,883	Commercial	1986	21
442	530	393	460	276	254	4,915		1987	22
							Privé	1986	23
								1987	24
16,438	**20,256**	**16,711**	**23,112**	**25,135**	**28,197**	**339,798**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986	29
								1987	30
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
74,297	**81,149**	**46,881**	**48,777**	**40,245**	**48,646**	**709,673**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
							Par terre (via les États-Unis):		
-	6	-	12	-	-	46	1986		35
							1987		36
							Par air:		
8,124	11,634	6,915	6,710	3,090	2,662	70,446	Rentrée directe	1986	37
1,490	2,310	1,395	1,917	2,946	2,852	34,609		1987	38
							Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
9,614	**13,944**	**8,310**	**8,627**	**6,036**	**5,514**	**105,055**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
-	-	-	-	-	-	-	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
9,614	**13,950**	**8,310**	**8,639**	**6,036**	**5,514**	**105,101**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
83,911	**95,099**	**55,191**	**57,416**	**46,281**	**54,160**	**814,774**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta **TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	2,434	2,032	2,861	2,777	3,555	5,221	18,880
2		1987	2,493	2,211	2,611				
3	One night	1986	191	136	291	232	395	1,103	2,348
4		1987	285	275	248				
5	Two or more nights	1986	870	978	1,402	1,487	3,601	9,773	18,111
6		1987	870	1,173	1,293				
7	**Total**	**1986**	**3,495**	**3,146**	**4,554**	**4,496**	**7,551**	**16,097**	**39,339**
8		**1987**	**3,648**	**3,659**	**4,152**				
9	Trucks used commercially	1986	1,792	1,696	1,727	1,800	1,406	1,780	10,201
10		1987	1,286	1,665	1,941				
11	Other vehicles	1986	-	-	4	10	36	336	386
12		1987	11	2	-				
13	**Total**	**1986**	**5,287**	**4,842**	**6,285**	**6,306**	**8,993**	**18,213**	**49,926**
14		**1987**	**4,945**	**5,326**	**6,093**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	4,573	3,773	5,621	5,343	7,287	8,371	34,968
16		1987	5,501	4,791	5,051				
17	One night	1986	360	192	402	418	650	1,125	3,147
18		1987	345	312	355				
19	Two or more nights	1986	3,437	2,626	5,478	6,695	5,119	5,241	28,596
20		1987	4,126	4,265	6,222				
21	**Total**	**1986**	**8,370**	**6,591**	**11,501**	**12,456**	**13,056**	**14,737**	**66,711**
22		**1987**	**9,972**	**9,368**	**11,628**				
23	Trucks used commercially	1986	2,245	2,043	2,692	2,545	1,665	1,900	13,090
24		1987	1,841	1,881	2,264				
25	Other vehicles	1986	26	5	52	149	300	529	1,061
26		1987	7	12	30				
27	**Total**	**1986**	**10,641**	**8,639**	**14,245**	**15,150**	**15,021**	**17,166**	**80,862**
28		**1987**	**11,820**	**11,261**	**13,922**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	7,007	5,805	8,482	8,120	10,842	13,592	53,848
30		1987	7,994	7,002	7,662				
31	One night	1986	551	328	693	650	1,045	2,228	5,495
32		1987	630	587	603				
33	Two or more nights	1986	4,307	3,604	6,880	8,182	8,720	15,014	46,707
34		1987	4,996	5,438	7,515				
35	**Total**	**1986**	**11,865**	**9,737**	**16,055**	**16,952**	**20,607**	**30,834**	**106,050**
36		**1987**	**13,620**	**13,027**	**15,780**				
37	Trucks used commercially	1986	4,037	3,739	4,419	4,345	3,071	3,680	23,291
38		1987	3,127	3,546	4,205				
39	Other vehicles	1986	26	5	56	159	336	865	1,447
40		1987	18	14	30				
41	**Total**	**1986**	**15,928**	**13,481**	**20,530**	**21,456**	**24,014**	**35,379**	**130,788**
42		**1987**	**16,765**	**16,587**	**20,015**				

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
				Véhicules des États-Unis					
							Automobile:		
7,274	6,554	3,278	2,680	1,934	2,273	42,873	Même jour	1986	1
								1987	2
1,822	1,995	640	359	221	290	7,675	Une nuit	1986	3
								1987	4
16,597	12,961	5,993	2,068	899	1,279	57,908	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
25,693	**21,510**	**9,911**	**5,107**	**3,054**	**3,842**	**108,456**	**Total**	**1986**	7
								1987	8
1,400	1,198	1,182	1,388	1,305	1,399	18,073	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
783	699	74	8	-	-	1,950	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
27,876	**23,407**	**11,167**	**6,503**	**4,359**	**5,241**	**128,479**	**Total**	**1986**	13
								1987	14
				Véhicules du Canada					
							Automobile:		
8,905	8,912	5,820	6,337	4,270	5,568	74,780	Même jour	1986	15
								1987	16
1,329	1,387	711	576	298	327	7,775	Une nuit	1986	17
								1987	18
10,330	11,535	5,966	4,386	2,186	2,805	65,804	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
20,564	**21,834**	**12,497**	**11,299**	**6,754**	**8,700**	**148,359**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
1,636	1,643	1,378	1,678	1,612	1,670	22,707	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
660	756	304	150	1	6	2,938	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
22,860	**24,233**	**14,179**	**13,127**	**8,367**	**10,376**	**174,004**	**Total**	**1986**	27
								1987	28
				Total, véhicules					
							Automobile:		
16,179	15,466	9,098	9,017	6,204	7,841	117,653	Même jour	1986	29
								1987	30
3,151	3,382	1,351	935	519	617	15,450	Une nuit	1986	31
								1987	32
26,927	24,496	11,959	6,454	3,085	4,084	123,712	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
46,257	**43,344**	**22,408**	**16,406**	**9,808**	**12,542**	**256,815**	**Total**	**1986**	35
								1987	36
3,036	2,841	2,560	3,066	2,917	3,069	40,780	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
1,443	1,455	378	158	1	6	4,888	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
50,736	**47,640**	**25,346**	**19,630**	**12,726**	**15,617**	**302,483**	**Total**	**1986**	41
								1987	42

British Columbia **TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	154,801	153,567	222,788	205,659	485,850	659,765	1,882,430
2		1987	165,640	177,729	205,240				
3	Same day	1986	106,929	100,099	145,573	132,019	229,797	284,670	999,087
4		1987	108,974	111,562	126,895				
5	One night	1986	11,186	11,253	16,251	14,962	31,868	36,492	122,012
6		1987	13,274	15,516	16,453				
7	Two or more nights	1986	36,686	42,215	60,964	58,678	224,185	338,603	761,331
8		1987	43,392	50,651	61,892				
9	Bus	1986	6,400	6,155	7,647	8,865	78,116	77,813	184,996
10		1987	6,403	6,335	8,175				
11	Same day	1986	3,401	3,304	3,198	4,183	24,640	30,336	69,062
12		1987	3,600	3,350	4,358				
13	One or more nights	1986	2,999	2,851	4,449	4,682	53,476	47,477	115,934
14		1987	2,803	2,985	3,817				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	1,814	2,232	5,065	6,025	25,004	33,031	73,171
18		1987	3,886	5,263	8,239				
19	**Total land**	**1986**	**163,015**	**161,954**	**235,500**	**220,549**	**588,970**	**770,609**	**2,140,597**
20		**1987**	**175,929**	**189,327**	**221,654**				
	Air:								
21	Commercial	1986	13,659	13,425	16,637	19,622	48,958	67,198	179,499
22		1987	13,962	15,380	18,100				
23	Private	1986	497	577	701	819	2,320	3,469	8,383
24		1987	341	406	593				
25	**Total air**	**1986**	**14,156**	**14,002**	**17,338**	**20,441**	**51,278**	**70,667**	**187,882**
26		**1987**	**14,303**	**15,786**	**18,693**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	680	12,286	40,570	53,536
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	70	132	475	594	3,430	3,231	7,932
30		1987	151	214	318				
31	**Total marine**	**1986**	**70**	**132**	**475**	**1,274**	**15,716**	**43,801**	**61,468**
32		**1987**	**151**	**214**	**318**				
33	**Total**	**1986**	**177,241**	**176,088**	**253,313**	**242,264**	**655,964**	**885,077**	**2,389,947**
34		**1987**	**190,383**	**205,327**	**240,665**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	319	280	644	667	2,048	3,482	7,440
36		1987	488	302	567				
37	One or more nights	1986	1,888	1,377	2,405	2,830	11,390	20,539	40,429
38		1987	2,332	2,208	3,286				
39	**Total land**	**1986**	**2,207**	**1,657**	**3,049**	**3,497**	**13,438**	**24,021**	**47,869**
40		**1987**	**2,820**	**2,510**	**3,853**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	6,034	6,662	10,209	11,832	24,713	34,895	94,345
42		1987	7,473	7,166	9,733				
43	Entering via the U.S.A.	1986	4,547	4,300	6,531	8,189	13,407	18,971	55,945
44		1987	5,111	5,393	6,724				
45	**Total air**	**1986**	**10,581**	**10,962**	**16,740**	**20,021**	**38,120**	**53,866**	**150,290**
46		**1987**	**12,584**	**12,559**	**16,457**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	1	6	25	1,173	1,287	2,492
50		1987	-	16	13				
51	**Total marine**	**1986**	**-**	**1**	**6**	**25**	**1,173**	**1,287**	**2,492**
52		**1987**	**-**	**16**	**13**				
53	**Total**	**1986**	**12,788**	**12,620**	**19,795**	**23,543**	**52,731**	**79,174**	**200,651**
54		**1987**	**15,404**	**15,085**	**20,323**				
55	**Grand total**	**1986**	**190,029**	**188,708**	**273,108**	**265,807**	**708,695**	**964,251**	**2,590,598**
56		**1987**	**205,787**	**220,412**	**260,988**				

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Colombie-Britannique**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
802,854	879,581	680,582	390,458	181,546	181,855	4,999,306	Automobile	1986	1
								1987	2
337,339	374,716	300,589	228,335	118,575	115,989	2,474,630	Même jour	1986	3
								1987	4
46,282	51,995	45,465	32,117	17,161	12,558	327,590	Une nuit	1986	5
								1987	6
419,233	452,870	334,528	130,006	45,810	53,308	2,197,086	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
67,678	76,880	65,050	22,714	5,653	6,030	429,001	Autocar	1986	9
								1987	10
18,029	17,856	16,376	8,318	3,415	2,411	135,467	Même jour	1986	11
								1987	12
49,649	59,024	48,674	14,396	2,238	3,619	293,534	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
50,748	65,071	35,253	15,369	5,826	5,215	250,653	Autres moyens	1986	17
								1987	18
921,280	**1,021,532**	**780,885**	**428,541**	**193,025**	**193,100**	**5,678,960**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
79,172	88,695	74,098	33,332	13,760	17,208	485,764	Commercial	1986	21
								1987	22
3,792	6,293	2,517	1,344	541	345	23,215	Privé	1986	23
								1987	24
82,964	**94,988**	**76,615**	**34,676**	**14,301**	**17,553**	**508,979**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
57,338	61,488	38,751	5,553	-	-	216,666	Commercial	1986	27
								1987	28
17,928	17,357	5,102	498	176	197	49,190	Privé	1986	29
								1987	30
75,266	**78,845**	**43,853**	**6,051**	**176**	**197**	**265,856**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
1,079,510	**1,195,365**	**901,353**	**469,268**	**207,502**	**210,850**	**6,453,795**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
4,791	5,227	3,009	1,418	615	406	22,906	Même jour	1986	35
								1987	36
30,234	35,415	19,491	7,724	2,816	2,830	138,939	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
35,025	**40,642**	**22,500**	**9,142**	**3,431**	**3,236**	**161,845**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
44,794	41,534	27,239	13,228	7,155	11,115	239,410	Entrée directe	1986	41
								1987	42
19,298	20,829	16,955	9,110	5,239	6,632	134,008	Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
64,092	**62,363**	**44,194**	**22,338**	**12,394**	**17,747**	**373,418**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986	47
								1987	48
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003	Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
2,323	**1,986**	**1,108**	**90**	**4**	**-**	**8,003**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
101,440	**104,991**	**67,802**	**31,570**	**15,829**	**20,983**	**543,266**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
1,180,950	**1,300,356**	**969,155**	**500,838**	**223,331**	**231,833**	**6,997,061**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

British Columbia **TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1986	116	65	178	201	476	597	1,633
2		1987	103	145	119				
3	Belgium	1986	50	48	66	92	249	342	847
4		1987	45	39	63				
5	Bulgaria	1986	-	1	-	-	-	1	2
6		1987	-	1	-				
7	Czechoslovakia	1986	53	23	51	61	96	251	535
8		1987	9	11	20				
9	Denmark	1986	99	94	125	246	364	943	1,871
10		1987	105	108	205				
11	Finland	1986	92	65	86	143	271	521	1,178
12		1987	101	79	104				
13	France	1986	197	186	275	365	892	1,156	3,071
14		1987	183	208	281				
15	Germany (Federal Republic)	1986	1,525	1,266	2,341	2,800	6,775	7,403	22,110
16		1987	1,730	1,557	2,217				
17	Greece	1986	40	19	66	63	74	243	505
18		1987	42	46	53				
19	Hungary	1986	14	7	15	54	116	366	572
20		1987	19	11	34				
21	Iceland	1986	1	2	3	6	23	40	75
22		1987	3	8	6				
23	Ireland (Republic)	1986	68	81	92	103	154	186	684
24		1987	60	38	85				
25	Italy	1986	81	72	154	172	369	665	1,513
26		1987	104	96	121				
27	Malta	1986	-	-	-	2	4	10	16
28		1987	1	-	1				
29	Netherlands, The	1986	253	249	385	937	1,576	2,835	6,235
30		1987	375	343	523				
31	Norway	1986	90	90	157	212	583	1,416	2,548
32		1987	146	141	179				
33	Poland	1986	172	9	330	217	503	400	1,631
34		1987	14	19	331				
35	Portugal	1986	10	14	23	26	60	101	234
36		1987	10	4	13				
37	Rumania	1986	4	-	5	3	5	6	23
38		1987	-	2	-				
39	Spain	1986	41	37	43	47	183	234	585
40		1987	36	29	42				
41	Sweden	1986	142	158	164	262	540	948	2,214
42		1987	204	167	228				
43	Switzerland	1986	155	133	368	400	981	1,361	3,398
44		1987	192	190	375				
45	Turkey	1986	15	6	3	9	27	51	111
46		1987	14	18	19				
47	United Kingdom	1986	1,679	1,672	2,966	2,948	10,281	14,112	33,658
48		1987	1,931	1,826	3,099				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	2	1	200	18	221
50		1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	15	36	25	24	50	85	235
52		1987	17	22	21				
53	Other	1986	5	1	18	10	46	39	119
54		1987	33	20	11				
55	**Total**	**1986**	**4,917**	**4,334**	**7,941**	**9,404**	**24,898**	**34,330**	**85,824**
56		**1987**	**5,477**	**5,128**	**8,150**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	1	-	8	1	10
58		1987	-	-	1				
59	Egypt	1986	6	6	10	10	29	40	101
60		1987	7	4	4				
61	Nigeria	1986	8	1	4	11	33	34	91
62		1987	6	4	21				
63	South Africa	1986	72	49	110	124	266	445	1,066
64		1987	128	89	91				
65	Other	1986	66	48	53	107	148	261	683
66		1987	67	73	90				
67	**Total**	**1986**	**152**	**104**	**178**	**252**	**484**	**781**	**1,951**
68		**1987**	**208**	**170**	**207**				
	Asia:								
69	China	1986	218	188	297	379	973	909	2,964
70		1987	263	276	333				
71	Hong Kong	1986	1,193	1,890	1,401	1,232	2,845	4,699	13,260
72		1987	2,241	1,681	1,254				
73	India	1986	98	87	146	170	489	751	1,741
74		1987	108	70	159				
75	Iran	1986	16	15	35	39	40	72	217
76		1987	32	1	21				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Colombie-Britannique**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
972	1,070	666	197	88	101	4,727	Autriche	1986	1
								1987	2
637	454	433	154	43	47	2,615	Belgique	1986	3
								1987	4
1	2	-	-	4	-	9	Bulgarie	1986	5
								1987	6
305	208	189	79	49	31	1,396	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
1,318	705	448	186	152	102	4,782	Danemark	1986	9
								1987	10
890	244	268	274	91	77	3,022	Finlande	1986	11
								1987	12
2,107	2,032	2,006	574	231	252	10,273	France	1986	13
								1987	14
10,260	10,996	6,721	2,592	1,258	1,865	55,802	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
207	248	129	85	53	70	1,297	Grèce	1986	17
								1987	18
330	188	70	63	32	17	1,272	Hongrie	1986	19
								1987	20
25	46	35	9	2	13	205	Islande	1986	21
								1987	22
428	455	230	83	75	77	2,032	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
1,069	1,940	733	334	116	122	5,827	Italie	1986	25
								1987	26
7	20	8	2	5	2	60	Malte	1986	27
								1987	28
3,467	2,221	2,380	898	484	545	16,230	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
1,348	831	700	405	157	123	6,112	Norvège	1986	31
								1987	32
423	65	819	480	344	110	3,872	Pologne	1986	33
								1987	34
88	136	88	32	18	17	613	Portugal	1986	35
								1987	36
3	9	2	7	9	6	59	Roumanie	1986	37
								1987	38
261	334	252	166	55	35	1,688	Espagne	1986	39
								1987	40
1,031	677	522	337	176	174	5,131	Suède	1986	41
								1987	42
2,677	2,001	1,716	669	231	245	10,937	Suisse	1986	43
								1987	44
44	41	70	28	15	12	321	Turquie	1986	45
								1987	46
17,703	19,539	13,353	4,908	2,402	3,188	94,751	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
8	9	154	-	5	6	403	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
138	112	71	42	26	30	654	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
111	48	35	17	15	23	368	Autres	1986	53
								1987	54
45,858	**44,631**	**32,098**	**12,621**	**6,136**	**7,290**	**234,458**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
2	4	16	4	-	1	37	Algérie	1986	57
								1987	58
41	40	29	11	7	20	249	Égypte	1986	59
								1987	60
59	34	30	9	7	4	234	Nigeria	1986	61
								1987	62
509	429	383	221	122	160	2,890	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
383	405	315	121	49	100	2,056	Autres	1986	65
								1987	66
994	**912**	**773**	**366**	**185**	**285**	**5,466**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
1,187	1,232	1,101	684	521	428	8,117	Chine	1986	69
								1987	70
9,220	9,907	3,772	1,976	1,327	1,984	41,446	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
612	734	449	301	201	154	4,192	Inde	1986	73
								1987	74
71	103	76	23	17	14	521	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia **TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded**

No.	Country of residence		January – Janvier	February – Février	March – Mars	April – Avril	May – Mai	June – Juin	6 months – mois
	Asia – Concluded:								
1	Israel	1986	45	41	64	101	435	970	1,656
2		1987	106	77	90				
3	Japan	1986	2,111	2,893	4,414	5,017	8,562	13,973	36,970
4		1987	2,843	3,628	5,258				
5	Korea, South	1986	198	150	322	276	537	708	2,191
6		1987	182	214	172				
7	Lebanon	1986	7	1	3	9	7	18	45
8		1987	6	4	1				
9	Malaysia	1986	109	90	177	321	835	1,178	2,710
10		1987	102	132	116				
11	Pakistan	1986	14	9	14	38	50	114	239
12		1987	31	26	14				
13	Philippines	1986	197	159	249	556	1,734	1,422	4,317
14		1987	188	235	293				
15	Singapore	1986	137	90	215	292	623	2,048	3,405
16		1987	134	93	305				
17	Taiwan	1986	121	272	188	119	680	1,002	2,382
18		1987	172	270	169				
19	Other	1986	267	231	354	502	1,438	4,069	6,861
20		1987	259	191	289				
21	**Total**	**1986**	**4,731**	**6,116**	**7,879**	**9,051**	**19,248**	**31,933**	**78,958**
22		**1987**	**6,667**	**6,898**	**8,474**				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	3	4	6	8	13	30	64
24		1987	11	4	8				
25	Barbados	1986	1	-	-	6	15	33	55
26		1987	5	7	4				
27	Bermuda	1986	5	4	5	13	17	22	66
28		1987	4	3	12				
29	Cuba	1986	-	-	3	2	10	4	19
30		1987	-	-	-				
31	Dominican Republic	1986	5	4	1	3	5	15	33
32		1987	-	1	3				
33	Haiti	1986	1	-	1	-	3	9	14
34		1987	2	-	1				
35	Jamaica	1986	7	13	3	4	11	38	76
36		1987	5	3	3				
37	Mexico	1986	232	151	390	340	759	1,554	3,426
38		1987	185	195	212				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1986	3	3	7	15	20	44	92
42		1987	12	7	9				
43	Other	1986	126	33	40	65	158	453	875
44		1987	103	79	81				
45	**Total**	**1986**	**383**	**212**	**456**	**456**	**1,011**	**2,202**	**4,720**
46		**1987**	**327**	**299**	**333**				
	South America:								
47	Argentina	1986	35	142	119	32	202	243	773
48		1987	99	265	174				
49	Brazil	1986	57	27	53	59	219	281	696
50		1987	65	61	53				
51	Colombia	1986	8	5	8	7	23	70	121
52		1987	15	9	13				
53	Guyana	1986	5	5	14	24	53	41	142
54		1987	-	-	2				
55	Venezuela	1986	4	3	10	5	40	57	119
56		1987	21	5	8				
57	Other	1986	69	78	93	383	182	314	1,119
58		1987	77	60	93				
59	**Total**	**1986**	**178**	**260**	**297**	**510**	**719**	**1,006**	**2,970**
60		**1987**	**277**	**400**	**343**				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	1,679	1,061	2,205	2,561	4,177	5,964	17,647
62		1987	1,598	1,309	1,739				
63	New Zealand	1986	455	386	602	1,002	1,779	2,489	6,713
64		1987	567	644	867				
65	Other	1986	293	147	237	307	415	469	1,868
66		1987	283	237	210				
67	**Total**	**1986**	**2,427**	**1,594**	**3,044**	**3,870**	**6,371**	**8,922**	**26,228**
68		**1987**	**2,448**	**2,190**	**2,816**				
69	**Grand total**	**1986**	**12,788**	**12,620**	**19,795**	**23,543**	**52,731**	**79,174**	**200,651**
70		**1987**	**15,404**	**15,085**	**20,323**				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
2,069	2,073	1,522	361	80	66	7,827	Israël	1986	1
								1987	2
16,368	21,599	12,156	6,523	2,785	3,932	100,333	Japon	1986	3
								1987	4
779	744	407	407	302	232	5,062	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
43	21	52	7	4	6	178	Liban	1986	7
								1987	8
687	1,468	807	392	189	380	6,633	Malaisie	1986	9
								1987	10
176	124	92	59	14	38	742	Pakistan	1986	11
								1987	12
1,248	1,043	1,067	649	330	228	8,882	Philippines	1986	13
								1987	14
566	844	562	224	198	512	6,311	Singapour	1986	15
								1987	16
2,486	2,543	1,035	650	240	272	9,608	Taïwan	1986	17
								1987	18
2,853	2,598	1,766	799	239	373	15,489	Autres	1986	19
								1987	20
38,365	**45,033**	**24,864**	**13,055**	**6,447**	**8,619**	**215,341**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
50	66	38	16	5	10	249	Bahamas	1986	23
								1987	24
12	59	17	9	-	2	154	Barbade	1986	25
								1987	26
27	34	20	16	10	17	190	Bermudes	1986	27
								1987	28
13	3	-	-	2	-	37	Cuba	1986	29
								1987	30
13	12	12	6	1	4	81	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
12	14	13	1	4	2	60	Haïti	1986	33
								1987	34
662	41	31	8	8	2	828	Jamaïque	1986	35
								1987	36
4,440	3,456	2,264	670	195	432	14,883	Mexique	1986	37
								1987	38
-	-	13	-	-	1	14	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
122	193	66	29	14	8	524	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
508	341	300	148	61	98	2,331	Autres	1986	43
								1987	44
5,859	**4,219**	**2,774**	**903**	**300**	**576**	**19,351**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
246	258	293	154	69	103	1,896	Argentine	1986	47
								1987	48
399	383	284	118	49	63	1,992	Brésil	1986	49
								1987	50
135	96	56	27	12	13	460	Colombie	1986	51
								1987	52
15	5	-	-	-	1	163	Guyane	1986	53
								1987	54
59	169	70	20	19	18	474	Venezuela	1986	55
								1987	56
298	262	293	150	58	117	2,297	Autres	1986	57
								1987	58
1,152	**1,173**	**996**	**469**	**207**	**315**	**7,282**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
5,980	5,575	3,757	2,721	1,710	2,489	39,879	Australie	1986	61
								1987	62
2,639	2,892	2,103	1,161	657	968	17,133	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
593	556	437	274	187	441	4,356	Autres	1986	65
								1987	66
9,212	**9,023**	**6,297**	**4,156**	**2,554**	**3,898**	**61,368**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
101,440	**104,991**	**67,802**	**31,570**	**15,829**	**20,983**	**543,266**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia **TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	500,762	431,074	702,438	655,605	710,380	764,180	3,764,439
2		1987	548,699	610,794	845,378				
3	Same day	1986	435,235	378,017	605,337	556,375	593,670	625,790	3,194,424
4		1987	468,689	536,712	725,099				
5	One night	1986	15,383	12,372	19,590	19,136	27,479	34,053	128,013
6		1987	16,679	15,436	20,050				
7	Two or more nights	1986	50,144	40,685	77,511	80,094	89,231	104,337	442,002
8		1987	63,331	58,646	100,229				
9	Bus	1986	11,624	9,929	12,217	10,248	12,356	11,726	68,100
10		1987	13,334	12,300	15,016				
11	Same day	1986	2,135	1,501	2,976	2,337	3,810	4,539	17,298
12		1987	3,245	3,382	3,704				
13	One or more nights	1986	9,489	8,428	9,241	7,911	8,546	7,187	50,802
14		1987	10,089	8,918	11,312				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	3,376	3,302	7,444	6,630	9,652	12,931	43,335
18		1987	3,472	4,758	7,277				
19	**Total land**	**1986**	**515,762**	**444,305**	**722,099**	**672,483**	**732,388**	**788,837**	**3,875,874**
20		**1987**	**565,505**	**627,852**	**867,671**				
	Air:								
21	Commercial	1986	49,998	39,134	46,434	47,242	26,723	21,077	230,608
22		1987	50,888	46,044	67,303				
23	Private	1986	477	416	708	861	847	1,052	4,361
24		1987	323	513	774				
25	**Total air**	**1986**	**50,475**	**39,550**	**47,142**	**48,103**	**27,570**	**22,129**	**234,969**
26		**1987**	**51,211**	**46,557**	**68,077**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	155	400	1,953	2,508
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	161	174	860	712	2,065	1,757	5,729
30		1987	124	192	243				
31	**Total marine**	**1986**	**161**	**174**	**860**	**867**	**2,465**	**3,710**	**8,237**
32		**1987**	**124**	**192**	**243**				
33	**Total**	**1986**	**566,398**	**484,029**	**770,101**	**721,453**	**762,423**	**814,676**	**4,119,080**
34		**1987**	**616,840**	**674,601**	**935,991**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		34	80	361	37	7	60	579
36	1987		6	-	41				
	Air:								
37	Returning direct	1986	16,812	11,850	15,501	16,614	14,560	13,214	88,551
38		1987	21,033	16,188	22,236				
39	Returning via the U.S.A.	1986	8,201	6,559	8,532	8,221	6,200	3,627	41,340
40		1987	9,572	7,965	9,719				
41	**Total air**	**1986**	**25,013**	**18,409**	**24,033**	**24,835**	**20,760**	**16,841**	**129,891**
42		**1987**	**30,605**	**24,153**	**31,955**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	9	-	5	10	24
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**9**	**-**	**5**	**10**	**24**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**25,047**	**18,489**	**24,403**	**24,872**	**20,772**	**16,911**	**130,494**
50		**1987**	**30,611**	**24,153**	**31,996**				
51	**Grand total**	**1986**	**591,445**	**502,518**	**794,504**	**746,325**	**783,195**	**831,587**	**4,249,574**
52		**1987**	**647,451**	**698,754**	**967,987**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Colombie-Britannique**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
				Rentrée des États-Unis(1)					
							Par terre:		
895,036	977,736	639,413	579,036	542,372	517,542	7,915,574	Automobile	1986	1
								1987	2
678,858	708,460	492,076	469,045	460,622	446,293	6,449,778	Même jour	1986	3
								1987	4
46,068	55,736	30,546	26,556	18,055	14,865	319,839	Une nuit	1986	5
								1987	6
170,110	213,540	116,791	83,435	63,695	56,384	1,145,957	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
10,259	11,708	11,208	14,684	14,014	9,296	139,269	Autocar	1986	9
								1987	10
3,675	3,858	4,160	4,187	4,547	3,185	40,910	Même jour	1986	11
								1987	12
6,584	7,850	7,048	10,497	9,467	6,111	98,359	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
15,800	18,082	10,241	6,964	4,290	3,786	102,498	Autres moyens	1986	17
								1987	18
921,095	**1,007,526**	**660,862**	**600,684**	**560,676**	**530,624**	**8,157,341**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
20,998	24,209	23,700	30,700	38,904	35,626	404,745	Commercial	1986	21
								1987	22
1,099	1,138	683	584	468	323	8,656	Privé	1986	23
								1987	24
22,097	**25,347**	**24,383**	**31,284**	**39,372**	**35,949**	**413,401**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
2,478	2,186	1,523	40	-	-	8,735	Commercial	1986	27
								1987	28
5,373	5,397	1,848	537	209	158	19,251	Privé	1986	29
								1987	30
7,851	**7,583**	**3,371**	**577**	**209**	**158**	**27,986**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
951,043	**1,040,456**	**688,616**	**632,545**	**600,257**	**566,731**	**8,598,728**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
							Par terre (via les États-Unis):		
89	39	23	31	-	21	782	1986		35
							1987		36
							Par air:		
13,743	20,011	14,483	17,169	15,133	12,433	181,503	Rentrée directe	1986	37
								1987	38
3,037	5,077	2,698	4,170	6,633	6,544	69,499	Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
16,780	**25,088**	**17,181**	**21,339**	**21,766**	**18,977**	**251,002**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986	43
								1987	44
10	26	4	11	1	-	76	Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
10	**26**	**4**	**11**	**1**	**-**	**76**	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
16,879	**25,153**	**17,188**	**21,381**	**21,767**	**18,998**	**251,860**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
967,922	**1,065,609**	**705,804**	**653,926**	**622,024**	**585,729**	**8,850,588**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia **TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	53,583	50,792	70,723	64,646	99,203	114,149	453,096
2		1987	53,797	54,505	61,944				
3	One night	1986	5,052	5,200	7,496	6,921	13,322	14,485	52,476
4		1987	6,145	6,924	7,402				
5	Two or more nights	1986	16,066	17,877	25,725	25,439	88,389	120,912	294,408
6		1987	18,966	21,742	26,384				
7	**Total**	**1986**	**74,701**	**73,869**	**103,944**	**97,006**	**200,914**	**249,546**	**799,980**
8		**1987**	**78,908**	**83,171**	**95,730**				
9	Trucks used commercially	1986	12,640	11,515	11,922	12,761	14,033	12,637	75,508
10		1987	10,748	10,926	11,957				
11	Other vehicles	1986	102	71	250	316	1,223	2,089	4,051
12		1987	48	96	240				
13	**Total**	**1986**	**87,443**	**85,455**	**116,116**	**110,083**	**216,170**	**264,272**	**879,539**
14		**1987**	**89,704**	**94,193**	**107,927**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	237,632	210,138	321,123	298,745	313,967	318,481	1,700,086
16		1987	251,248	288,469	380,586				
17	One night	1986	8,012	6,650	10,088	10,007	14,214	17,671	66,642
18		1987	8,488	7,947	9,966				
19	Two or more nights	1986	22,351	19,002	34,866	35,478	41,225	47,888	200,810
20		1987	27,714	26,981	42,969				
21	**Total**	**1986**	**267,995**	**235,790**	**366,077**	**344,230**	**369,406**	**384,040**	**1,967,538**
22		**1987**	**287,450**	**323,397**	**433,521**				
23	Trucks used commercially	1986	16,216	15,497	17,549	19,661	21,178	22,529	112,630
24		1987	16,854	18,031	20,254				
25	Other vehicles	1986	854	794	3,069	2,517	4,664	6,529	18,427
26		1987	535	1,245	2,617				
27	**Total**	**1986**	**285,065**	**252,081**	**386,695**	**366,408**	**395,248**	**413,098**	**2,098,595**
28		**1987**	**304,839**	**342,673**	**456,392**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	291,215	260,930	391,846	363,391	413,170	432,630	2,153,182
30		1987	305,045	342,974	442,530				
31	One night	1986	13,064	11,850	17,584	16,928	27,536	32,156	119,118
32		1987	14,633	14,871	17,368				
33	Two or more nights	1986	38,417	36,879	60,591	60,917	129,614	168,800	495,218
34		1987	46,680	48,723	69,353				
35	**Total**	**1986**	**342,696**	**309,659**	**470,021**	**441,236**	**570,320**	**633,586**	**2,767,518**
36		**1987**	**366,358**	**406,568**	**529,251**				
37	Trucks used commercially	1986	28,856	27,012	29,471	32,422	35,211	35,166	188,138
38		1987	27,602	28,957	32,211				
39	Other vehicles	1986	956	865	3,319	2,833	5,887	8,618	22,478
40		1987	583	1,341	2,857				
41	**Total**	**1986**	**372,508**	**337,536**	**502,811**	**476,491**	**611,418**	**677,370**	**2,978,134**
42		**1987**	**394,543**	**436,866**	**564,319**				

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Colombie-Britannique**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule		No
			Véhicules des États-Unis						
							Automobile:		
127,378	136,990	124,490	100,715	57,949	56,803	1,057,421	Même jour	1986	1
								1987	2
17,478	19,510	18,998	13,904	7,293	5,858	135,517	Une nuit	1986	3
								1987	4
144,617	156,205	137,148	56,225	20,812	22,765	832,180	Deux nuits ou plus	1986	5
								1987	6
289,473	**312,705**	**280,636**	**170,844**	**86,054**	**85,426**	**2,025,118**	**Total**	**1986**	7
								1987	8
12,568	10,596	11,699	12,851	11,750	10,457	145,429	Camions commerciaux	1986	9
								1987	10
3,307	3,788	1,918	462	77	37	13,640	Autres véhicules	1986	11
								1987	12
305,348	**327,089**	**294,253**	**184,157**	**97,881**	**95,920**	**2,184,187**	**Total**	**1986**	13
								1987	14
			Véhicules du Canada						
							Automobile:		
320,596	324,971	251,470	248,028	246,755	239,273	3,331,179	Même jour	1986	15
								1987	16
22,587	27,032	15,999	13,019	9,450	7,685	162,414	Une nuit	1986	17
								1987	18
69,601	85,800	53,968	38,470	29,835	25,567	504,051	Deux nuits ou plus	1986	19
								1987	20
412,784	**437,803**	**321,437**	**299,517**	**286,040**	**272,525**	**3,997,644**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
22,395	17,351	18,572	20,478	17,847	16,282	225,555	Camions commerciaux	1986	23
								1987	24
8,055	8,905	4,128	2,649	946	566	43,676	Autres véhicules	1986	25
								1987	26
443,234	**464,059**	**344,137**	**322,644**	**304,833**	**289,373**	**4,266,875**	**Total**	**1986**	27
								1987	28
			Total, véhicules						
							Automobile:		
447,974	461,961	375,960	348,743	304,704	296,076	4,388,600	Même jour	1986	29
								1987	30
40,065	46,542	34,997	26,923	16,743	13,543	297,931	Une nuit	1986	31
								1987	32
214,218	242,005	191,116	94,695	50,647	48,332	1,336,231	Deux nuits ou plus	1986	33
								1987	34
702,257	**750,508**	**602,073**	**470,361**	**372,094**	**357,951**	**6,022,762**	**Total**	**1986**	35
								1987	36
34,963	27,947	30,271	33,329	29,597	26,739	370,984	Camions commerciaux	1986	37
								1987	38
11,362	12,693	6,046	3,111	1,023	603	57,316	Autres véhicules	1986	39
								1987	40
748,582	**791,148**	**638,390**	**506,801**	**402,714**	**385,293**	**6,451,062**	**Total**	**1986**	41
								1987	42

Yukon **TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1986	2,767	2,962	3,956	4,414	9,878	23,772	47,749
2		1987	3,635	3,374	4,837				
3	Same day	1986	821	906	874	1,005	2,437	2,995	9,038
4		1987	992	684	990				
5	One night	1986	419	438	743	859	1,650	4,162	8,271
6		1987	683	547	847				
7	Two or more nights	1986	1,527	1,618	2,339	2,550	5,791	16,615	30,440
8		1987	1,960	2,143	3,000				
9	Bus	1986	65	23	38	-	1,459	14,104	15,689
10		1987	19	73	101				
11	Same day	1986	63	-	-	-	638	3,650	4,351
12		1987	4	67	55				
13	One or more nights	1986	2	23	38	-	821	10,454	11,338
14		1987	15	6	46				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	1	9	-	12	46	198	266
18		1987	1	5	-				
19	**Total land**	**1986**	**2,833**	**2,994**	**3,994**	**4,426**	**11,383**	**38,074**	**63,704**
20		**1987**	**3,655**	**3,452**	**4,938**				
	Air:								
21	Commercial	1986	71	101	423	31	53	587	1,266
22		1987	35	147	29				
23	Private	1986	41	50	77	142	200	357	867
24		1987	32	101	80				
25	**Total air**	**1986**	**112**	**151**	**500**	**173**	**253**	**944**	**2,133**
26		**1987**	**67**	**248**	**109**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	599	599
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	27	41	68
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**27**	**640**	**667**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**2,945**	**3,145**	**4,494**	**4,599**	**11,663**	**39,658**	**66,504**
34		**1987**	**3,722**	**3,700**	**5,047**				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1986	-	-	4	7	593	314	918
36		1987	3	1	3				
37	One or more nights	1986	4	6	16	28	162	783	999
38		1987	10	14	7				
39	**Total land**	**1986**	**4**	**6**	**20**	**35**	**755**	**1,097**	**1,917**
40		**1987**	**13**	**15**	**10**				
	Air:								
41	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
42		1987	2	-	-				
43	Entering via the U.S.A.	1986	-	5	2	1	13	29	50
44		1987	-	-	-				
45	**Total air**	**1986**	**-**	**5**	**2**	**1**	**13**	**29**	**50**
46		**1987**	**2**	**-**	**-**				
	Marine:								
47	Entering direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
48		1987	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	50	50
50		1987	-	-	-				
51	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**50**	**50**
52		**1987**	**-**	**-**	**-**				
53	**Total**	**1986**	**4**	**11**	**22**	**36**	**768**	**1,176**	**2,017**
54		**1987**	**15**	**15**	**10**				
55	**Grand total**	**1986**	**2,949**	**3,156**	**4,516**	**4,635**	**12,431**	**40,834**	**68,521**
56		**1987**	**3,737**	**3,715**	**5,057**				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Yukon**

July – Juillet	August – Août	September – Septembre	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre	Year – Année	Moyen de transport		No
				Résidents des États-Unis					
							Par terre:		
39,265	33,899	17,048	8,294	5,355	4,680	156,290	Automobile	1986	1
								1987	2
2,956	2,642	1,884	1,080	950	699	19,249	Même jour	1986	3
								1987	4
5,697	4,474	1,995	1,104	880	747	23,168	Une nuit	1986	5
								1987	6
30,612	26,783	13,169	6,110	3,525	3,234	113,873	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
19,837	18,748	6,744	13	33	32	61,096	Autocar	1986	9
								1987	10
4,918	4,040	2,026	9	26	16	15,386	Même jour	1986	11
								1987	12
14,919	14,708	4,718	4	7	16	45,710	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
486	356	137	10	3	3	1,261	Autres moyens	1986	17
								1987	18
59,588	**53,003**	**23,929**	**8,317**	**5,391**	**4,715**	**218,647**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
921	485	275	63	35	12	3,057	Commercial	1986	21
								1987	22
624	584	414	175	75	76	2,815	Privé	1986	23
								1987	24
1,545	**1,069**	**689**	**238**	**110**	**88**	**5,872**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
773	588	-	-	-	-	1,960	Commercial	1986	27
								1987	28
85	41	20	11	-	-	225	Privé	1986	29
								1987	30
858	**629**	**20**	**11**	**-**	**-**	**2,185**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
61,991	**54,701**	**24,638**	**8,566**	**5,501**	**4,803**	**226,704**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
							Par terre (via les États-Unis):		
341	168	161	3	5	-	1,596	Même jour	1986	35
								1987	36
2,224	2,502	792	97	12	9	6,635	Une nuit ou plus	1986	37
								1987	38
2,565	**2,670**	**953**	**100**	**17**	**9**	**8,231**	**Total, par terre**	**1986**	39
								1987	40
							Par air:		
-	-	-	2	-	-	2	Entrée directe	1986	41
								1987	42
11	92	18	1	-	-	172	Entrée via les États-Unis	1986	43
								1987	44
11	**92**	**18**	**3**	**-**	**-**	**174**	**Total, par air**	**1986**	45
								1987	46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1986	47
								1987	48
26	29	-	-	-	-	105	Entrée via les États-Unis	1986	49
								1987	50
26	**29**	**-**	**-**	**-**	**-**	**105**	**Total, par mer**	**1986**	51
								1987	52
2,602	**2,791**	**971**	**103**	**17**	**9**	**8,510**	**Total**	**1986**	53
								1987	54
64,593	**57,492**	**25,609**	**8,669**	**5,518**	**4,812**	**235,214**	**Total global**	**1986**	55
								1987	56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January – Janvier	February – Février	March – Mars	April – Avril	May – Mai	June – Juin	6 months – mois
	Europe:								
1	Austria	1986	1	3	-	-	10	24	38
2		1987	-	-	-				
3	Belgium	1986	-	-	-	-	6	8	14
4		1987	-	-	-				
5	Bulgaria	1986	-	-	-	-	-	-	-
6		1987	-	-	-				
7	Czechoslovakia	1986	1	-	-	-	8	5	14
8		1987	-	-	-				
9	Denmark	1986	-	-	2	-	1	5	8
10		1987	-	-	-				
11	Finland	1986	-	-	-	-	2	7	9
12		1987	-	-	-				
13	France	1986	-	1	3	1	7	40	52
14		1987	1	5	-				
15	Germany (Federal Republic)	1986	-	-	6	8	512	286	812
16		1987	6	4	1				
17	Greece	1986	-	-	-	-	-	-	-
18		1987	-	-	1				
19	Hungary	1986	-	-	-	-	-	-	-
20		1987	-	-	-				
21	Iceland	1986	-	-	-	-	-	2	2
22		1987	-	-	-				
23	Ireland (Republic)	1986	-	-	-	-	-	1	1
24		1987	-	-	-				
25	Italy	1986	-	-	-	-	4	21	25
26		1987	-	1	-				
27	Malta	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Netherlands, The	1986	-	-	1	-	10	23	34
30		1987	-	-	-				
31	Norway	1986	-	-	2	4	-	3	9
32		1987	-	-	1				
33	Poland	1986	-	-	-	-	-	-	-
34		1987	-	-	1				
35	Portugal	1986	-	-	-	-	-	-	-
36		1987	-	-	-				
37	Rumania	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Spain	1986	-	-	-	-	3	3	6
40		1987	-	-	-				
41	Sweden	1986	-	-	2	-	8	12	22
42		1987	-	-	-				
43	Switzerland	1986	-	-	2	2	41	158	203
44		1987	4	-	-				
45	Turkey	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	United Kingdom	1986	1	1	2	2	33	142	181
48		1987	-	4	1				
49	U.S.S.R.	1986	-	-	-	-	-	1	1
50		1987	-	-	-				
51	Yugoslavia	1986	-	-	-	-	-	1	1
52		1987	-	-	-				
53	Other	1986	-	-	-	-	-	5	5
54		1987	-	-	-				
55	**Total**	**1986**	**3**	**5**	**20**	**17**	**645**	**747**	**1,437**
56		**1987**	**11**	**14**	**5**				
	Africa:								
57	Algeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
58		1987	-	-	-				
59	Egypt	1986	-	-	-	-	-	1	1
60		1987	-	-	-				
61	Nigeria	1986	-	-	-	-	-	-	-
62		1987	-	-	-				
63	South Africa	1986	1	-	-	-	-	1	2
64		1987	-	-	-				
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
66		1987	-	-	-				
67	**Total**	**1986**	**1**	**-**	**-**	**-**	**-**	**2**	**3**
68		**1987**	**-**	**-**	**-**				
	Asia:								
69	China	1986	-	-	-	-	-	2	2
70		1987	-	-	-				
71	Hong Kong	1986	-	-	-	-	-	1	1
72		1987	-	-	-				
73	India	1986	-	-	-	-	-	1	1
74		1987	-	-	-				
75	Iran	1986	-	-	-	-	1	2	3
76		1987	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) **Yukon**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Europe:		
57	75	22	2	-	-	194	Autriche	1986	1
								1987	2
23	12	1	-	-	-	50	Belgique	1986	3
								1987	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1986	5
								1987	6
7	-	2	-	-	-	23	Tchécoslovaquie	1986	7
								1987	8
40	103	15	-	-	1	167	Danemark	1986	9
								1987	10
3	3	9	-	-	-	24	Finlande	1986	11
								1987	12
193	168	37	1	-	-	451	France	1986	13
								1987	14
881	1,135	318	28	4	-	3,178	Allemagne (République fédérale)	1986	15
								1987	16
1	1	-	-	-	-	2	Grèce	1986	17
								1987	18
1	3	-	-	-	-	4	Hongrie	1986	19
								1987	20
-	-	2	-	-	-	4	Islande	1986	21
								1987	22
7	5	-	2	-	-	15	Irlande (République d')	1986	23
								1987	24
22	151	8	4	-	-	210	Italie	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986	27
								1987	28
73	44	24	1	-	-	176	Pays-Bas	1986	29
								1987	30
17	20	6	2	1	-	55	Norvège	1986	31
								1987	32
10	-	-	-	-	-	10	Pologne	1986	33
								1987	34
1	7	2	-	-	-	10	Portugal	1986	35
								1987	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986	37
								1987	38
9	8	2	1	1	-	27	Espagne	1986	39
								1987	40
12	15	22	-	-	1	72	Suède	1986	41
								1987	42
479	307	130	16	2	-	1,137	Suisse	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986	45
								1987	46
208	160	89	19	3	1	661	Royaume-Uni	1986	47
								1987	48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S.	1986	49
								1987	50
1	1	1	-	-	-	4	Yougoslavie	1986	51
								1987	52
6	2	4	-	-	-	17	Autres	1986	53
								1987	54
2,051	**2,220**	**694**	**76**	**11**	**3**	**6,492**	**Total**	**1986**	55
								1987	56
							Afrique:		
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986	57
								1987	58
1	-	-	-	-	-	2	Égypte	1986	59
								1987	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1986	61
								1987	62
9	3	4	-	1	-	19	Afrique du Sud	1986	63
								1987	64
-	1	1	-	-	-	2	Autres	1986	65
								1987	66
10	**4**	**5**	**-**	**1**	**-**	**23**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
							Asie:		
-	4	1	-	-	-	7	Chine	1986	69
								1987	70
9	1	3	-	-	-	14	Hong-Kong	1986	71
								1987	72
6	-	-	-	-	-	7	Inde	1986	73
								1987	74
1	-	-	-	-	-	4	Iran	1986	75
								1987	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence		January – Janvier	February – Février	March – Mars	April – Avril	May – Mai	June – Juin	6 months – mois
	Asia – Concluded:								
1	Israel	1986	-	-	-	4	15	12	31
2		1987	-	-	-				
3	Japan	1986	-	-	-	-	1	12	13
4		1987	-	-	-				
5	Korea, South	1986	-	-	-	-	-	2	2
6		1987	1	-	-				
7	Lebanon	1986	-	-	-	-	-	-	-
8		1987	-	-	-				
9	Malaysia	1986	-	-	-	-	-	2	2
10		1987	-	-	-				
11	Pakistan	1986	-	-	-	-	-	-	-
12		1987	-	-	-				
13	Philippines	1986	-	-	-	-	2	1	3
14		1987	-	-	-				
15	Singapore	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Taiwan	1986	-	-	-	-	2	-	2
18		1987	-	-	-				
19	Other	1986	-	-	-	-	-	1	1
20		1987	-	-	-				
21	**Total**	**1986**	-	-	-	**4**	**21**	**36**	**61**
22		**1987**	**1**	-	-				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1986	-	-	-	-	-	4	4
24		1987	-	-	-				
25	Barbados	1986	-	-	-	-	-	2	2
26		1987	-	-	-				
27	Bermuda	1986	-	-	-	-	-	-	-
28		1987	-	-	-				
29	Cuba	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	Dominican Republic	1986	-	-	-	-	-	-	-
32		1987	-	-	-				
33	Haiti	1986	-	-	-	-	-	-	-
34		1987	-	-	-				
35	Jamaica	1986	-	-	-	-	-	-	-
36		1987	-	-	-				
37	Mexico	1986	-	-	-	1	33	31	65
38		1987	-	-	-				
39	St. Pierre and Miquelon	1986	-	-	-	-	-	-	-
40		1987	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1986	-	-	-	-	-	-	-
42		1987	-	-	-				
43	Other	1986	-	-	-	-	9	6	15
44		1987	-	-	-				
45	**Total**	**1986**	-	-	-	1	**42**	**43**	**86**
46		**1987**	-	-	-				
	South America:								
47	Argentina	1986	-	-	-	-	-	5	5
48		1987	-	-	1				
49	Brazil	1986	-	-	-	-	1	9	10
50		1987	-	-	-				
51	Colombia	1986	-	-	1	1	-	-	2
52		1987	-	-	-				
53	Guyana	1986	-	-	-	-	-	-	-
54		1987	-	-	-				
55	Venezuela	1986	-	-	-	-	-	1	1
56		1987	-	-	-				
57	Other	1986	-	-	-	-	-	3	3
58		1987	-	-	-				
59	**Total**	**1986**	-	-	1	1	1	**18**	**21**
60		**1987**	-	-	1				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1986	-	4	1	7	45	269	326
62		1987	-	1	4				
63	New Zealand	1986	-	2	-	6	14	61	83
64		1987	3	-	-				
65	Other	1986	-	-	-	-	-	-	-
66		1987	-	-	-				
67	**Total**	**1986**	-	6	1	13	59	**330**	**409**
68		**1987**	3	1	4				
69	**Grand total**	**1986**	4	11	22	36	768	1,176	2,017
70		**1987**	15	15	10				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin **Yukon**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence		No
							Asie – fin:		
20	44	8	3	2	-	108	Israël	1986	1
								1987	2
17	45	16	8	1	1	101	Japon	1986	3
								1987	4
2	-	-	-	1	-	5	Corée du Sud	1986	5
								1987	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1986	7
								1987	8
3	2	-	-	-	-	7	Malaisie	1986	9
								1987	10
-	1	-	-	-	-	1	Pakistan	1986	11
								1987	12
2	1	4	-	-	-	10	Philippines	1986	13
								1987	14
-	1	2	-	-	-	3	Singapour	1986	15
								1987	16
2	7	-	-	-	-	11	Taïwan	1986	17
								1987	18
1	2	1	-	-	-	5	Autres	1986	19
								1987	20
63	**108**	**35**	**11**	**4**	**1**	**283**	**Total**	**1986**	21
								1987	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
-	1	-	-	-	-	5	Bahamas	1986	23
								1987	24
-	-	-	-	-	-	2	Barbade	1986	25
								1987	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986	29
								1987	30
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1986	31
								1987	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1986	33
								1987	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986	35
								1987	36
93	58	45	-	-	-	261	Mexique	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986	39
								1987	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1986	41
								1987	42
8	9	2	-	-	-	34	Autres	1986	43
								1987	44
101	**69**	**47**	**-**	**-**	**-**	**303**	**Total**	**1986**	45
								1987	46
							Amérique du Sud:		
12	5	4	-	-	-	26	Argentine	1986	47
								1987	48
16	6	8	-	-	-	40	Brésil	1986	49
								1987	50
1	3	-	-	-	-	6	Colombie	1986	51
								1987	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986	53
								1987	54
3	4	1	-	-	-	9	Venezuela	1986	55
								1987	56
7	4	-	-	-	-	14	Autres	1986	57
								1987	58
39	**22**	**13**	**-**	**-**	**-**	**95**	**Total**	**1986**	59
								1987	60
							Océanie et autres îles océaniques:		
263	234	117	8	1	2	951	Australie	1986	61
								1987	62
74	133	58	8	-	3	359	Nouvelle-Zélande	1986	63
								1987	64
1	1	2	-	-	-	4	Autres	1986	65
								1987	66
338	**368**	**177**	**16**	**1**	**5**	**1,314**	**Total**	**1986**	67
								1987	68
2,602	**2,791**	**971**	**103**	**17**	**9**	**8,510**	**Total global**	**1986**	69
								1987	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon **TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1986	295	302	680	1,018	4,597	6,099	12,991
2		1987	774	812	1,986				
3	Same day	1986	98	98	151	636	2,910	3,015	6,908
4		1987	554	516	1,480				
5	One night	1986	29	36	88	103	638	899	1,793
6		1987	121	137	156				
7	Two or more nights	1986	168	168	441	279	1,049	2,185	4,290
8		1987	99	159	350				
9	Bus	1986	-	-	-	-	172	1,407	1,579
10		1987	17	6	30				
11	Same day	1986	-	-	-	-	144	272	416
12		1987	-	-	30				
13	One or more nights	1986	-	-	-	-	28	1,135	1,163
14		1987	17	6	-				
15	Rail	1986	-	-	-	-	-	-	-
16		1987	-	-	-				
17	Other methods	1986	-	-	-	-	17	36	53
18		1987	-	-	1				
19	**Total land**	**1986**	**295**	**302**	**680**	**1,018**	**4,786**	**7,542**	**14,623**
20		**1987**	**791**	**818**	**2,017**				
	Air:								
21	Commercial	1986	16	88	53	65	48	91	361
22		1987	65	101	169				
23	Private	1986	5	12	18	34	35	55	159
24		1987	17	15	29				
25	**Total air**	**1986**	**21**	**100**	**71**	**99**	**83**	**146**	**520**
26		**1987**	**82**	**116**	**198**				
	Marine:								
27	Commercial	1986	-	-	-	-	-	131	131
28		1987	-	-	-				
29	Private	1986	-	-	-	-	-	-	-
30		1987	-	-	-				
31	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**131**	**131**
32		**1987**	**-**	**-**	**-**				
33	**Total**	**1986**	**316**	**402**	**751**	**1,117**	**4,869**	**7,819**	**15,274**
34		**1987**	**873**	**934**	**2,215**				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1986		-	-	-	-	-	1	1
36	1987		-	-	-				
	Air:								
37	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
38		1987	-	-	-				
39	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	1	2	3
40		1987	-	-	-				
41	**Total air**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**1**	**2**	**3**
42		**1987**	**-**	**-**	**-**				
	Marine:								
43	Returning direct	1986	-	-	-	-	-	-	-
44		1987	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1986	-	-	-	-	-	-	-
46		1987	-	-	-				
47	**Total marine**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
48		**1987**	**-**	**-**	**-**				
49	**Total**	**1986**	**-**	**-**	**-**	**-**	**1**	**3**	**4**
50		**1987**	**-**	**-**	**-**				
51	**Grand total**	**1986**	**316**	**402**	**751**	**1,117**	**4,870**	**7,822**	**15,278**
52		**1987**	**873**	**934**	**2,215**				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Yukon**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport		No
Rentrée des États-Unis(1)									
							Par terre:		
11,202	11,342	5,534	2,609	793	931	45,402	Automobile	1986	1
								1987	2
5,335	6,250	3,890	1,730	474	584	25,171	Même jour	1986	3
								1987	4
1,492	1,372	530	229	138	141	5,695	Une nuit	1986	5
								1987	6
4,375	3,720	1,114	650	181	206	14,536	Deux nuits ou plus	1986	7
								1987	8
1,631	1,185	380	101	21	32	4,929	Autocar	1986	9
								1987	10
448	590	212	99	17	16	1,798	Même jour	1986	11
								1987	12
1,183	595	168	2	4	16	3,131	Une nuit ou plus	1986	13
								1987	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1986	15
								1987	16
54	31	50	3	1	-	192	Autres moyens	1986	17
								1987	18
12,887	**12,558**	**5,964**	**2,713**	**815**	**963**	**50,523**	**Total, par terre**	**1986**	19
								1987	20
							Par air:		
94	138	71	27	104	44	839	Commercial	1986	21
								1987	22
51	36	35	34	42	15	372	Privé	1986	23
								1987	24
145	**174**	**106**	**61**	**146**	**59**	**1,211**	**Total, par air**	**1986**	25
								1987	26
							Par mer:		
173	134	-	-	-	-	438	Commercial	1986	27
								1987	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986	29
								1987	30
173	**134**	**-**	**-**	**-**	**-**	**438**	**Total, par mer**	**1986**	31
								1987	32
13,205	**12,866**	**6,070**	**2,774**	**961**	**1,022**	**52,172**	**Total**	**1986**	33
								1987	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
							Par terre (via les États-Unis):		
-	-	-	-	-	-	1	1986		35
							1987		36
							Par air:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986	37
								1987	38
-	-	-	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis	1986	39
								1987	40
-	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**3**	**Total, par air**	**1986**	41
								1987	42
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1986	43
								1987	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986	45
								1987	46
-	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**Total, par mer**	**1986**	47
								1987	48
-	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**4**	**Total**	**1986**	49
								1987	50
13,205	**12,866**	**6,070**	**2,774**	**961**	**1,022**	**52,176**	**Total global**	**1986**	51
								1987	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon **TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1986	404	426	445	470	1,107	1,227	4,079
2		1987	452	312	475				
3	One night	1986	213	195	349	400	767	1,720	3,644
4		1987	360	279	392				
5	Two or more nights	1986	731	777	1,105	1,214	2,533	6,717	13,077
6		1987	948	1,007	1,381				
7	**Total**	**1986**	**1,348**	**1,398**	**1,899**	**2,084**	**4,407**	**9,664**	**20,800**
8		**1987**	**1,760**	**1,598**	**2,248**				
9	Trucks used commercially	1986	95	81	126	112	125	133	672
10		1987	127	144	118				
11	Other vehicles	1986	1	-	-	7	36	152	196
12		1987	-	3	-				
13	**Total**	**1986**	**1,444**	**1,479**	**2,025**	**2,203**	**4,568**	**9,949**	**21,668**
14		**1987**	**1,887**	**1,745**	**2,366**				
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1986	43	55	65	229	1,029	1,114	2,535
16		1987	223	214	550				
17	One night	1986	16	19	33	43	247	374	732
18		1987	50	52	65				
19	Two or more nights	1986	68	91	178	113	398	889	1,737
20		1987	44	64	132				
21	**Total**	**1986**	**127**	**165**	**276**	**385**	**1,674**	**2,377**	**5,004**
22		**1987**	**317**	**330**	**747**				
23	Trucks used commercially	1986	174	134	227	97	260	405	1,297
24		1987	1,110	1,013	1,069				
25	Other vehicles	1986	-	-	-	-	11	28	39
26		1987	-	-	-				
27	**Total**	**1986**	**301**	**299**	**503**	**482**	**1,945**	**2,810**	**6,340**
28		**1987**	**1,427**	**1,343**	**1,816**				
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1986	447	481	510	699	2,136	2,341	6,614
30		1987	675	526	1,025				
31	One night	1986	229	214	382	443	1,014	2,094	4,376
32		1987	410	331	457				
33	Two or more nights	1986	799	868	1,283	1,327	2,931	7,606	14,814
34		1987	992	1,071	1,513				
35	**Total**	**1986**	**1,475**	**1,563**	**2,175**	**2,469**	**6,081**	**12,041**	**25,804**
36		**1987**	**2,077**	**1,928**	**2,995**				
37	Trucks used commercially	1986	269	215	353	209	385	538	1,969
38		1987	1,237	1,157	1,187				
39	Other vehicles	1986	1	-	-	7	47	180	235
40		1987	-	3	-				
41	**Total**	**1986**	**1,745**	**1,778**	**2,528**	**2,685**	**6,513**	**12,759**	**28,008**
42		**1987**	**3,314**	**3,088**	**4,182**				

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Yukon**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
			Véhicules des États-Unis					
							Automobile:	
1,195	1,095	857	547	448	327	8,548	Même jour 1986	1
							1987	2
2,216	1,847	913	573	414	364	9,971	Une nuit 1986	3
							1987	4
12,424	11,538	6,330	3,090	1,717	1,508	49,684	Deux nuits ou plus 1986	5
							1987	6
15,835	**14,480**	**8,100**	**4,210**	**2,579**	**2,199**	**68,203**	**Total** **1986**	7
							1987	8
253	181	120	195	111	101	1,633	Camions commerciaux 1986	9
							1987	10
348	266	60	8	1	-	879	Autres véhicules 1986	11
							1987	12
16,436	**14,927**	**8,280**	**4,413**	**2,691**	**2,300**	**70,715**	**Total** **1986**	13
							1987	14
			Véhicules du Canada					
							Automobile:	
2,130	2,629	1,828	848	214	245	10,429	Même jour 1986	15
							1987	16
570	527	214	118	61	50	2,272	Une nuit 1986	17
							1987	18
1,638	1,410	443	279	69	68	5,644	Deux nuits ou plus 1986	19
							1987	20
4,338	**4,566**	**2,485**	**1,245**	**344**	**363**	**18,345**	**Total** **1986**	21
							1987	22
1,235	1,673	1,001	1,119	969	1,014	8,308	Camions commerciaux 1986	23
							1987	24
45	22	10	1	-	-	117	Autres véhicules 1986	25
							1987	26
5,618	**6,261**	**3,496**	**2,365**	**1,313**	**1,377**	**26,770**	**Total** **1986**	27
							1987	28
			Total, véhicules					
							Automobile:	
3,325	3,724	2,685	1,395	662	572	18,977	Même jour 1986	29
							1987	30
2,786	2,374	1,127	691	475	414	12,243	Une nuit 1986	31
							1987	32
14,062	12,948	6,773	3,369	1,786	1,576	55,328	Deux nuits ou plus 1986	33
							1987	34
20,173	**19,046**	**10,585**	**5,455**	**2,923**	**2,562**	**86,548**	**Total** **1986**	35
							1987	36
1,488	1,854	1,121	1,314	1,080	1,115	9,941	Camions commerciaux 1986	37
							1987	38
393	288	70	9	1	-	996	Autres véhicules 1986	39
							1987	40
22,054	**21,188**	**11,776**	**6,778**	**4,004**	**3,677**	**97,485**	**Total** **1986**	41
							1987	42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, Travel Between Canada and Other Countries (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to **all** persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle Voyages entre le Canada et les autres pays (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont **toutes** les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non resident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON TRAVEL AND TOURISM

Catalogue

87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil. $40.00 in Canada - $41.50 outside of Canada

International Travel

66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil. $5.00 an issue or $50.00 a year ($6.00/$60.00 outside of Canada)

66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil. $35.00 an issue or $140.00 a year ($36.50/$146.00 outside of Canada)

66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil. $25.00 an issue ($26.00 outside of Canada)

Domestic Travel

87-003 Travel-log, Q. Bil. $8.00 an issue or $32.00 a year ($9.00/$36.00 outside of Canada)

87-504 Canadian Travel Survey, O. Bil. $32.00 an issue ($33.00 outside of Canada)

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual O. - Occasional

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada $10.00, Other Countries $11.50.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES ET LE TOURISME

Catalogue

87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil. Prix: Canada, $40.00 (Autres pays $41.50)

Voyages internationaux

66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil. Prix: Canada, $5.00, $50.00 par année (Autres pays, $6.00, $60.00 par année)

66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil. Prix: Canada, $35.00, $140.00 par année (Autres pays, $36.50, $146.00 par année)

66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil. Prix: Canada, $25.00 (Autres pays, $26.00)

Voyage à l'intérieur du pays

87-003 Info-Voyages, T. Bil. Prix: Canada, $8.00, $32.00 par année (Autres pays, $9.00, $36.00 par année)

87-504 Enquête sur les voyages des Canadiens H.S. Bil. Prix: Canada, $32.00 (Autres pays, $33.00)

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue H.S. - Hors série

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N^{O} 11-204F, prix Canada $10.00, Autres pays $11.50.

DATE DUE
DATE DE RETOUR

OCT 14 1987	Weston		

LOWE-MARTIN No. 1137

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010495166

Canada